

**Reo-Bankowned Properties**  
 From San Jose to Sacramento  
**JASSI GILL** Broker/Owner  
**Ph:510-304-9292**  
**Refinance Now**  
**@ZERO COST**  
 Call Sukhi Gill:510-207-9067  
 CADRE Lic.#01180969



**Jassi Gill**  
 CADRE#00966763

**Hardeep S. Rai**  
 ਇਮੇਗਰੇਸ਼ਨ ਵਕੀਲ Attorney-at-Law  
 • ਨੌਵੀਂ ਸਰਕਟ ਕੋਰਟ • ਬੋਰਡ ਆਫ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਅਪੀਲਾ  
 • ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਕੋਰਟ ਦੇ ਕੇਸ • ਫੈਮਿਲੀ ਪਟੀਸ਼ਨਾ  
 • ਲੇਬਰ ਦੇ ਕੇਸ • ਡਿਪੋਰਟੇਸ਼ਨ ਦੇ ਕੇਸ • ਅਮੈਰਿਕਨ ਅੰਬੈਸੀ ਦੇ ਕੇਸ • ਬੈਕਰਪਸੀ

**SAN FRANCISCO** Fremont  
 TEL: 415.693.9131 rai@hsrai.com TEL: 510-791-1111  
 FAX: 415.693.9135 www.hsrai.com FAX: 510-791-1119

**Obama Care Covered CA**  
  
**ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ ਭਰਨ ਲਈ**  
**ਸਾਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ**  
**ਕੋਈ ਫੀਸ ਨਹੀਂ**  
**Ph: 510-797-7989**  
 e-mail: Duabba1@gmail.com  
 2450 Peralta Blvd. # 203, Fremont, CA 94536  
 Insurance Services Since 1999 License # 0C70672

**Eighteenth Year of Publication** ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਐਡੀਸ਼ਨ Price 50¢  
 ਸ਼ਿਕਾਗੋ, ਸੈਨ ਫਰਾਂਸਿਸਕੋ ਅਤੇ ਨਿਊ ਯਾਰਕ ਤੋਂ ਇਕੋ ਸਮੇਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਹਫਤਾਵਾਰ  
**ਪੰਜਾਬ ਟਾਈਮਜ਼**  
 Email: punjabtimes1@gmail.com  
 www.punjabtimesusa.com  
 Punjab Times, Vol 18, Issue 03, January 21, 2017 20451 N Plum Grove Rd., Palatine, IL 60074 Ph:847-359-0746, Fax:847-705-9388

# ਬਾਦਲ ਦੇ ਗੜ੍ਹ 'ਚ ਕੈਪਟਨ ਦਾ ਗੜ੍ਹਕਾ

**ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ (ਗੁਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਵਿਰਕ):** ਪੰਜਾਬ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਚੋਣਾਂ ਦੇ ਮੱਦੇਨਜ਼ਰ ਸਿਆਸੀ ਪਾਰਟੀ ਸਿਖਰਾਂ ਉੱਤੇ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਕੈਪਟਨ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਵੱਲੋਂ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਲੰਬੀ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਹਲਕੇ ਤੋਂ ਚੋਣ ਲੜਨ ਦੇ ਐਲਾਨ ਨੇ ਸੁਬਾਈ ਸਿਆਸਤ ਵਿਚ ਹਲਚਲ ਮਚਾ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਉਹ ਸ਼ਖਸ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 1969 ਤੋਂ ਅੱਜ ਤੱਕ ਕਦੇ ਹਾਰ ਦਾ ਮੂੰਹ ਨਹੀਂ ਵੇਖਿਆ। ਕੈਪਟਨ ਦੇ ਇਸ ਐਲਾਨ ਨੇ ਜਿਥੇ ਅੰਦਰੂਨੀ ਕਲੋਸ਼ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰ ਰਹੇ ਕਾਂਗਰਸੀ ਆਗੂਆਂ ਵਿਚ ਰੂਹ ਫੁਕ ਦਿੱਤੀ ਹੈ, ਉਥੇ ਵਿਰੋਧੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਬਾਦਲਾਂ ਨਾਲ ਸੰਦੇਹਾਜ਼ੀ ਦੇ ਦੋਸ਼ਾਂ ਦੀ ਵੀ ਫੁਕ ਕੱਢ ਦਿੱਤੀ ਹੈ।



**ਮਰਹੂਮ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਏ.ਪੀ.ਜੇ. ਅਬਦੁਲ ਕਲਾਮ ਦੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਆਮਦ ਮੌਕੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਅਤੇ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦੀ ਇਕ ਪੁਰਾਣੀ ਤਸਵੀਰ।**

**ਬਾਦਲ ਲਈ ਔਖੀ ਘੜੀ...**  
**ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ:** ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸਿਆਸੀ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਸ਼ਾਇਦ ਹੀ ਅਜਿਹਾ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਸਮਾਂ ਵੇਖਿਆ ਹੋਵੇ। ਚੋਣਾਂ ਦੇ ਐਲਾਨ ਪਿੱਛੋਂ ਬਾਦਲ ਦੇ ਆਪਣੇ ਹਲਕੇ ਵਿਚ 12 ਦੋਹਿਆਂ ਵਿਚੋਂ 5 ਥਾਵਾਂ ਉੱਤੇ ਵਿਰੋਧ ਹੋਇਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਲਕੇ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉੱਤੇ ਜੁੱਤੀ ਸੁੱਟੀ ਗਈ। ਇਕ ਜਗ੍ਹਾ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਭਾਸ਼ਣ ਵਿਚਾਲੇ ਹੀ ਛੱਡ ਕੇ ਜਾਣਾ ਪਿਆ। ਇਹ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਹੈ ਜਦੋਂ ਇਸ ਬਜ਼ੁਰਗ ਸਿਆਸਤਦਾਨ ਖਿਲਾਫ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਇੰਨਾ ਗੁੱਸਾ ਵੇਖਣ ਨੂੰ ਮਿਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜੁੱਤੀ ਵਾਲੀ ਘਟਨਾ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜਦ ਬਾਦਲ ਮੁੜ ਚੋਣ ਪ੍ਰਚਾਰ ਲਈ ਮੈਦਾਨ ਵਿਚ ਉਤਰੇ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਫਿਰ ਲੋਕ ਰੋਹ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋਣਾ ਪਿਆ। ਹੈਰਾਨੀ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਰੋਸ ਪ੍ਰਗਟਾਉਣ ਵਾਲੇ ਕਿਸੇ ਵਿਰੋਧੀ ਧਿਰ ਦੇ ਨਹੀਂ, ਬਲਕਿ ਕੱਟੜ ਅਕਾਲੀ ਹੀ ਸਨ। ਇਕੱਲੇ ਵੱਡੇ ਬਾਦਲ ਹੀ ਨਹੀਂ, ਬਲਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਫਰਜ਼ਦ ਸੁਖਬੀਰ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਉਤੇ ਵੀ ਭੀੜ ਨੇ ਪਥਰਾਅ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਪਥਰਾਅ ਵਿਚ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੇ ਚਾਰ ਹਮਾਇਤੀ ਜ਼ਖ਼ਮੀ ਹੋ ਗਏ ਅਤੇ ਸੁਖਬੀਰ ਬਾਦਲ ਵਾਲ-ਵਾਲ ਬਚ ਗਏ ਸਨ।

ਮਜ਼ੀਠੀਆ ਦੇ ਨਸ਼ੇ ਤਸਕਰਾਂ ਨਾਲ ਸਬੰਧਾਂ ਦੇ ਦੋਸ਼ਾਂ ਦੀ ਸੀ.ਬੀ.ਆਈ. ਤੋਂ ਜਾਂਚ ਦੀ ਮੰਗ ਨੂੰ ਕੈਪਟਨ ਵੱਲੋਂ ਰੱਦ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਅਤੇ ਕੈਪਟਨ ਦੀ ਬਾਦਲਾਂ ਪ੍ਰਤੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਨਰਮੀ ਨੂੰ ਦੋਹਾਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਦੀ ਸਾਂਝ ਬਾਰੇ ਦਲੀਲ ਦੇ ਤੌਰ ਉਤੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਦੱਸਣਯੋਗ ਹੈ ਕਿ

## ਕਿਤੇ ਆਪ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਚਾਲ ਤਾਂ ਨਹੀਂ?

**ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ:** ਕੈਪਟਨ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਵੱਲੋਂ ਲੰਬੀ ਹਲਕੇ ਤੋਂ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਖਿਲਾਫ ਚੋਣ ਲੜਨ ਦੇ ਐਲਾਨ ਬਾਰੇ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ ਉੱਤੇ ਖੂਬ ਚਰਚਾ ਚੱਲ ਰਹੀ ਹੈ। ਚਰਚਾ ਇਹ ਵੀ ਹੈ ਕੈਪਟਨ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਬਾਦਲ ਵਿਰੁੱਧ ਚੋਣ ਲੜਨ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕਰ ਕੇ ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ (ਆਪ) ਦੀ ਚਾਲ ਵਿਚ ਫਸ ਗਏ ਹਨ। ਯਾਦ ਰਹੇ ਕਿ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ 'ਤੇ ਸ਼ਬਦੀ ਜੰਗ ਵਿਚ ਆਪ ਦੇ ਕਨਵੀਨਰ ਅਰਵਿੰਦ ਕੇਜਰੀਵਾਲ ਨੇ ਕੈਪਟਨ ਨੂੰ ਬਾਦਲ ਵਿਰੁੱਧ ਚੋਣ ਲੜਨ ਲਈ ਵੰਗਾਰਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਜੇ ਕੈਪਟਨ ਚੋਣ ਨਹੀਂ ਲੜਦੇ ਤਾਂ ਸਮਝੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬਾਦਲਾਂ ਨਾਲ 'ਸੈਟਿੰਗ' ਹੈ। ਲੰਬੀ ਤੋਂ ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਆਪ ਦੇ ਉਮੀਦਵਾਰ ਹਨ। ਮੰਨਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ ਸਿਆਸਤ ਦੇ ਦੋ ਮਹਾਂਰਬੀਆਂ ਵਿਚ ਭੇਤ ਕਰਵਾ ਕੇ ਹਾਲਾਤ ਦਾ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾਉਣ ਦੀ ਤਾਕ ਵਿਚ ਹੈ, ਹਾਲਾਂਕਿ ਕੇਜਰੀਵਾਲ ਨੇ ਆਪਣਾ ਪੈਂਤੜਾ ਬਦਲਦੇ ਹੋਏ ਆਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕੈਪਟਨ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਲੰਬੀ ਹਲਕੇ ਵਿਚ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਦੀ ਜਿੱਤ ਪੱਕੀ ਕਰਨ ਅਤੇ ਆਪ ਦੇ ਉਮੀਦਵਾਰ ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਹਰਾਉਣ ਲਈ ਚੋਣ ਲੜ ਰਹੇ ਹਨ।

ਹਲਕਿਆਂ ਵਿਚ ਸਾਰੀਆਂ ਧਿਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਪੱਛਤ ਕੇ ਉਮੀਦਵਾਰ ਉਤਾਰੇ ਗਏ। ਜਲਾਲਾਬਾਦ ਸੁਖਬੀਰ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਅਤੇ ਲੰਬੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਦਾ ਹਲਕਾ ਹੈ। ਕਾਂਗਰਸ ਨੇ ਸੁਖਬੀਰ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਜਲਾਲਾਬਾਦ ਹਲਕੇ ਵਿਚ ਰਵਨੀਤ ਸਿੰਘ ਬਿੱਟੂ ਨੂੰ ਉਤਾਰਿਆ ਹੈ। ਲੰਬੀ ਤੋਂ ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਉਮੀਦਵਾਰ ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਦੀ ਬਾਦਲ ਨੂੰ ਹਰਾਉਣ ਜਾਂ ਘੇਰਨ ਦੀ ਦਾਅਵੇਦਾਰੀ ਸ਼ਾਇਦ ਬਹੁਤੀ ਮਜ਼ਬੂਤ ਦਿਖਾਈ ਨਹੀਂ ਦੇ ਰਹੀ ਸੀ। ਬਾਦਲਾਂ ਨੂੰ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵੱਡੀ ਚੁਣੌਤੀ ਨਾਲ ਜੂਝਣਾ ਪਵੇਗਾ। ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਭਗਵੰਤ ਮਾਨ, ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਮਜ਼ੀਠਾ ਤੋਂ ਹਿਮਤ ਸਿੰਘ ਸ਼ੇਰਗਿੱਲ ਨੂੰ ਖੜ੍ਹਾ ਕਰਨਾ ਵੀ ਇਹ ਸੰਕੇਤ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਵਾਰ ਸਿਆਸੀ ਧਿਰਾਂ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨਾਂ ਬਾਦਲ ਪਰਿਵਾਰ ਹੈ।

ਉਧਰ, ਕਾਂਗਰਸ ਹਰ ਹੀਲਾ ਵਸੀਲਾ ਵਰਤਦੇ ਹੋਏ ਇਸ ਵਾਰ ਚੋਣ ਜਿੱਤਣ ਲਈ ਪੂਰਾ ਟਿੱਲ ਲਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਕੈਪਟਨ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਚੋਣ ਰਣਨੀਤੀ ਘੜੇ ਪ੍ਰਸ਼ਾਂਤ ਕਿਸ਼ੋਰ ਦੀ ਟੀਮ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਜੋੜਿਆ, ਇਸ ਟੀਮ ਵੱਲੋਂ ਕੈਪਟਨ ਦੇ ਪੱਖ ਵਿਚ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ ਰਾਹੀਂ ਮੁਹਿੰਮ ਚਲਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਹਰ ਸਾਈਟ ਉੱਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਕੈਪਟਨ ਹੀ ਮੂਹਰੇ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ 'ਕੋਫੀ ਵਿਚ ਕੈਪਟਨ', 'ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਕੈਪਟਨ' ਅਤੇ 'ਹਲਕੇ ਵਿਚ ਕੈਪਟਨ' ਵਰਗੇ ਨਾਅਰੇ ਚਲਾਏ ਗਏ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਵਿਚੋਂ ਧੜਾਧੜ ਬਾਗੀ ਹੋ ਕੇ ਪੰਜਾਬ ਕਾਂਗਰਸ ਵਿਚ ਰਲੇ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੇ ਨਾਮਵਰ ਆਗੂਆਂ ਨੂੰ ਪਾਰਟੀ 'ਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰ ਲਿਆ ਗਿਆ। ਹੁਣ ਬਾਦਲ ਵਿਰੁੱਧ ਚੋਣ ਲੜਨ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕਰ ਕੇ ਕੈਪਟਨ ਨੇ ਕਾਂਗਰਸ ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਤਾਕਤਵਰ ਹੋਣ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

**We Do Real Estate in Bay Area & Central Valley**  
**We do loans anywhere in California**  
  
**Cell: 408-816-0408**  
**Tel: 209-918-6464**  
**Fax: 866-594-4680**  
 email: realtoramanhunda@gmail.com  
**AMANS.HUNDAL**  
 Broker/Realtor/MBA  
 BRE# 01839828  
 NMLS# 162808  
 Alltime Realtors  
 16 Corning Ave, Ste. 230, Milpitas, CA 92035  
 3819 Northern Oak Dr., Ceres, CA 95307  
 CDPE, SFR \*LAR 2010, 2011, 2012 Masters Club  
 Masters Emerald Award 2010, 2011

**Raja SWEETS & CATERING**  
 Presents  
  
**PARADISE BALLROOMS**  
 banquet hall & event center  
 ਹਰ ਮੌਕੇ ਜਿਵੇਂ ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ, ਰਿਸੈਪਸ਼ਨ, ਜਨਮਦਿਨ, ਪਾਰਟੀ ਲਈ  
 200 ਤੋਂ 1000 ਬੰਦਿਆਂ ਦੇ ਬੈਠਣ ਅਤੇ ਖਾਣ ਲਈ ਹਾਲ ਦਾ ਇੰਤਜਾਮ ਹੈ।  
**SERVICES INCLUDE**  
 • CATERING • SEVERAL BAR OPTIONS  
 • SILVERWARE • SECURITY  
 • CHINAWARE • WAIT STAFF  
 • DECORATED HALL • FULL SETUP INCLUDING TABLE CLOTH, NAPKINS, CHAIRS ETC.  
**PARADISE BALLROOMS**  
 4100 Peralta Blvd, Fremont, CA 94536  
**(510) 900-6319**  
 info@paradiseballrooms.com  
 www.paradiseballrooms.com

**Law Office of Manpreet S. Gahra**  
  
**>ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਸੇਵਾਵਾਂ**  
**>ਫੈਮਿਲੀ ਲਾਅ**  
**>ਬਿਜਨਸ ਲਾਅ**  
**Criminal Defense (DUI, simple battery, domestic violence, immigration post-conviction relief)**  
 Manpreet S. Gahra  
 Attorney At Law  
**Berkeley Office**  
 2161 Shattuck Ave., 304, Berkeley  
**Ph:510-841-4582** Fax:510-217-6847  
**Sacramento Office**  
 Call For Appointment  
**Ph:916-970-5611**  
 Email: manpreet@gahralaw.com



ਸਿਲੀਕਾਨ ਵੈਲੀ (ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ 17) ਤੋਂ ਨਵੇਂ ਚੁਣੇ ਗਏ ਕਾਂਗਰਸਮੈਨ ਰੋ ਖੰਨਾ ਦੇ ਪਿਛਲੇ ਐਤਵਾਰ ਸਹੁੰ ਚੁੱਕ ਸਮਾਗਮ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨੇ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਸ਼ਿਰਕਤ ਕੀਤੀ। ਸਹੁੰ ਚੁਕਾਉਣ ਦੀ ਰਸਮ ਅਸੈਂਬਲੀ ਮੈਂਬਰ ਕੈਨਸਨ ਚੂ ਨੇ ਨਿਭਾਈ। ਚੋਣਾਂ ਪਿਛੋਂ ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ ਡੀ.ਸੀ. ਤੋਂ ਪਰਤਣ ਉਪਰੰਤ ਰੋ ਖੰਨਾ ਨੇ ਆਪਣੀ ਪਹਿਲੀ ਜਨਤਕ ਮੀਟਿੰਗ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕੀਤਾ ਜਿਸ ਦੌਰਾਨ ਤਕਰੀਬਨ 250 ਲੋਕ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ। ਰੋ ਖੰਨਾ ਪਿਛਲੇ ਅੱਠ ਵਾਰ ਤੋਂ ਲਗਾਤਾਰ ਚੁਣੇ ਆ ਰਹੇ ਕਾਂਗਰਸਮੈਨ ਮਾਈਕ ਹਾਂਡਾ ਨੂੰ ਹਰਾ ਕੇ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਕਾਂਗਰਸ ਵਿਚ ਪਹੁੰਚੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਸ ਦੇ 116ਵੇਂ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿਚ ਸਹੁੰ ਚੁੱਕੀ। ਤਸਵੀਰ ਵਿਚ ਰੋ ਖੰਨਾ ਨਾਲ ਬੇਏਰੀਆ ਸਿੱਖ ਅਲਾਇੰਸ ਆਰਗੇਨਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ ਦੇ ਅਹੁਦੇਦਾਰ ਤੇ ਪਤਵੰਤੇ ਸੱਜਣ।

## ਨਵਜੋਤ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ ਹੁਣ ਕਾਂਗਰਸੀ ਪਿੱਚ 'ਤੇ ਡਟੇ

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ: ਸਾਬਕਾ ਸੰਸਦ ਮੈਂਬਰ ਨਵਜੋਤ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ ਨੇ ਕਾਂਗਰਸੀ ਪਿੱਚ ਤੋਂ ਸਿਆਸਤ ਦੀ ਨਵੀਂ ਪਾਰੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਉਹ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਪੁੱਜੇ ਜਿਥੇ ਕਾਂਗਰਸੀਆਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਭਰਵਾਂ ਸਵਾਗਤ ਕੀਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ੁਕਰਾਨੇ ਵਜੋਂ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਮੱਥਾ ਟੇਕਿਆ। ਇਸ ਮਗਰੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰਣ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਬੇਹਾਲ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ਹਾਲ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਲੜਾਈ ਲੜਨਗੇ।

ਨਵਜੋਤ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ ਦੀ ਆਮਦ ਮੌਕੇ ਕਾਂਗਰਸੀਆਂ ਨੇ 'ਸਿੱਧੂ ਆ ਗਿਆ, ਸਿੱਧੂ ਛਾ ਗਿਆ' ਦੇ ਨਾਅਰੇ ਮਾਰੇ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਉਹ ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਘਰ ਲਈ ਸੇਵਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਇੱਟ ਨਹੀਂ ਲਾਉਣ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਉਸ ਦੇ ਅੱਠ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਰੋਕ ਦਿੱਤੇ ਗਏ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਲੋਕ ਹੁਣ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਤੋਂ ਤੰਗ ਆ ਚੁੱਕੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਇਸ ਲੜਾਈ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਾਥ ਦੇਣ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਉਹ ਇਕ ਦੋ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਚੋਣਾਂ ਸਬੰਧੀ ਆਪਣਾ ਏਜੰਡਾ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਰੱਖਣਗੇ।

## ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਖਿਲਾਫ ਡਟੇ ਜਥੇਦਾਰ ਬਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਨੰਦਗੜ੍ਹ

ਫਤਿਹਗੜ੍ਹ ਸਾਹਿਬ: ਤਖਤ ਕੇਸਗੜ੍ਹ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਜਥੇਦਾਰ ਬਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਨੰਦਗੜ੍ਹ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਅਕਾਲੀ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਵੋਟਾਂ ਨਾ ਪਾਉਣ ਦਾ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਕਾਲੀ ਦਲ 'ਤੇ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਬੇਅਦਬੀ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਅਤੇ ਨਸ਼ੇ ਦੇ ਸੌਦਾਗਰਾਂ ਨਾਲ ਮਿਲੀਭੁਗਤ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਲਾਏ।

ਏਕ ਨੂਰ ਖਾਲਸਾ ਦੀ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਜਥੇਬੰਦੀ ਵੱਲੋਂ ਧਰਮਕੋਟ ਹਲਕੇ ਵਿਚ ਕੱਚੇ ਰੋਸ ਮਾਰਚ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਕਰਦਿਆਂ ਜਥੇਦਾਰ ਨੰਦਗੜ੍ਹ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਕਾਲੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਕਾਰਜਕਾਲ ਦੌਰਾਨ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਬੇਅਦਬੀ ਦੀਆਂ 100 ਦੇ ਕਰੀਬ ਘਟਨਾਵਾਂ ਵਾਪਰ ਚੁੱਕੀਆਂ ਹਨ, ਪਰ ਮੁਲਜ਼ਮ ਅਜੇ ਤੱਕ ਗ੍ਰਿਫਤ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਆਏ।

## ਜਲਾਲਾਬਾਦ 'ਚ ਫਸੇ ਕੁੰਡੀਆਂ ਦੇ ਸਿੰਗ

ਜਲਾਲਾਬਾਦ: ਕਾਂਗਰਸ ਵੱਲੋਂ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਹਲਕਾ ਜਲਾਲਾਬਾਦ ਤੋਂ ਸੰਸਦ ਮੈਂਬਰ ਰਵਨੀਤ ਸਿੰਘ ਬਿੱਟੂ ਨੂੰ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਚੋਣਾਂ ਲਈ ਉਮੀਦਵਾਰ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਵੱਲੋਂ ਸੁਖਬੀਰ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਉਮੀਦਵਾਰ ਹਨ ਅਤੇ ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ ਨੇ ਸੰਸਦ ਮੈਂਬਰ ਭਗਵੰਤ ਮਾਨ ਨੂੰ ਮੈਦਾਨ ਵਿਚ ਉਤਾਰਿਆ ਹੈ।

ਹਲਕੇ ਵਿਚ ਕਾਂਗਰਸ ਵੱਲੋਂ ਸ੍ਰੀ ਬਿੱਟੂ ਦੇ ਆਉਣ ਨਾਲ ਤਿਕੋਣਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਬਣ ਗਿਆ ਹੈ। ਜ਼ਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਤਿੰਨੇ ਮੁੱਖ ਪਾਰਟੀਆਂ ਦੇ ਉਮੀਦਵਾਰ ਹਲਕੇ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਭਾਰਤੀ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਉਮੀਦਵਾਰ ਸੁਰਿੰਦਰ ਢੰਡੀਆ ਨੇ ਨਾਮਜ਼ਗੀ ਪੱਤਰ ਦਾਖਲ ਕਰ ਕੇ ਚੋਣ ਪ੍ਰਚਾਰ ਅਰੰਭਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਹਲਕੇ 'ਚ ਕੁੱਲ 1 ਲੱਖ 92 ਹਜ਼ਾਰ ਵੋਟਰ ਹਨ।

## M.K. Nijjar DDS Ruchi Nijjar DDS

Laser Dentistry  
No shots, No Drill,  
No Pain.  
Family Dentistry  
Cosmetic Dentistry

Esthetic Crowns, Bridges &  
Dentures Teeth Whitening \* Oral  
Surgery Root Canal Treatments  
Treatments & Prevention of Gum  
Diseases New Patients &  
Children Welcome

510-794-7058

WWW.DRNIJJAR.COM

(Across From Washington Hospital & Bart)  
1895 Mowry Ave. Ste 104 Fremont

## Anu Attorney Professional Law Group, PLLC.

\*More than 25 years of experience \*Internationally Awarded-Extraordinary ability \*Served as Legal Advisor to Govt. of India, Embassy of India, Washington, DC



Anu Peshawaria  
Attorney at Law

Licensed to practice  
Immigration in all 50 states.

More than 20 year experience in  
US immigration & Indian law

### US IMMIGRATION

- \*Green Cards (Investor, Employment)
- \*E-2 investor Visa, L1 (Intra Company)
- \*Family Green Card, Fiancee Visa
- \*Deportation Defense, VAWA, U Visa
- \*Asylum, Appeals, Ninth Circuit Court
- \*H1B, Computer Engineers, Cooks, Teachers, Students, Doctors, Nurses, Physical Therapist

ਪੰਜਾਬੀ,  
ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ,  
ਹਿੰਦੀ ਤੇ  
ਉਰਦੂ ਵਿਚ  
ਗੱਲ ਕਰੋ

ਹੁਣ ਸਿਆਟਲ ਵਿਚ ਵੀ  
ਦਫਤਰ ਖੁਲ੍ਹ ਚੁਕਾ ਹੈ

Contact numbers:

Seattle, WA  
Ph: 206-774-0907  
Fremont, California  
Ph: 510-353-0102

Cell Phone 510-299-1907  
Toll free: 1-866-586-6297  
anu@anuattorney.com  
www.anuattorney.com

### FAMILY LAW (Only In WA)

- \*Divorce \*Annulment
- \*International Custody

### INCORPORATIONS

(Only In WA)

- \*International Contracts, Mergers
- \*Attorney Supreme Court of India

46560 Fremont Blvd., STE#205, Fremont, CA 94538  
801 Pine Street, Suite 7H, Seattle, WA 98101  
Offices: Seattle, WA \*Fremont, CA \*UK \*Canada \*India

Evening  
Appointments  
Available

## HIGH QUALITY PICTURE

HD TVI, SDI, IP



We install anywhere in California  
NEW TREND IN SECURITY SYSTEM  
ULTRA HIGH DEFINITION  
MOTORIZED LENS

Call Sukhpal for your next security solution purchase

2 YEAR WARRANTY



Vista  
CCTV/TECHNOLOGY  
SOLUTION PROVIDER COMPANY

661-586-5080  
commvision@sbcglobal.net

# ਓਬਾਮਾ ਵੱਲੋਂ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਬਚਾਉਣ ਦਾ ਸੱਦਾ

**ਸ਼ਿਕਾਗੋ:** ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਬਰਾਕ ਓਬਾਮਾ ਨੇ ਭਾਵੁਕ ਤਕਰੀਰ ਵਿਚ ਅਮਰੀਕੀ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਤੋਂ ਵਿਦਾਈ ਲਈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਡੋਨਲਡ ਟਰੰਪ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਚੁਣੇ ਜਾਣ



ਬਾਅਦ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ 'ਖੋਰਾ ਲਾਉ' ਰਾਜਸੀ ਮਾਹੌਲ ਦੌਰਾਨ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਨੂੰ ਵਧ ਰਹੇ ਨਸਲਵਾਦ, ਨਾਬਰਾਬਰੀ ਅਤੇ ਭੇਦਭਾਵ ਤੋਂ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਖਤਰਿਆਂ ਬਾਰੇ ਚਿਤਾਵਨੀ ਦਿੱਤੀ। ਸ੍ਰੀ ਓਬਾਮਾ ਆਪਣੇ ਗ੍ਰਹਿ ਨਗਰ ਵਿਚ

ਤਕਰੀਬਨ 20 ਹਜ਼ਾਰ ਸਮਰਥਕਾਂ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ।

55 ਸਾਲਾ ਓਬਾਮਾ ਨੇ ਕਿਹਾ, 'ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਬਦਲਾਅ ਲਿਆਉਣ ਲਈ ਮੇਰੀ ਯੋਗਤਾ ਉਤੇ ਭਰੋਸਾ ਨਾ ਕਰੋ, ਪਰ ਆਪਣੇ ਆਪ ਉਤੇ ਯਕੀਨ ਰੱਖੋ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਮਰੀਕੀ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਨੂੰ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਨੂੰ ਖਤਰਿਆਂ ਬਾਰੇ ਸਾਵਧਾਨ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਡਰ ਸਾਹਮਣੇ ਝੁਕ ਜਾਂਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਲੋਕਤੰਤਰ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਬਾਹਰੀ ਹਮਲੇ ਬਾਰੇ ਚੌਕਸ ਰਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਸਾਨੂੰ ਆਪਣੀਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਦਰਾਂ ਕੀਮਤਾਂ ਨੂੰ ਕਮਜ਼ੋਰ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਚਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ, ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਅਸੀਂ ਮੌਜੂਦਾ ਦੌਰ ਵਿੱਚ ਪਹੁੰਚੇ ਹਾਂ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅਫਸੋਸ ਜ਼ਾਹਿਰ ਕੀਤਾ ਕਿ ਸਾਲ 2008 ਵਿਚ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਸਿਆਹਫਾਮ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਵਜੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਤਿਹਾਸਕ ਚੋਣ ਦੇ ਬਾਅਦ ਵੀ 'ਨਸਲਵਾਦ ਸਾਡੇ ਸਮਾਜ ਵਿਚ ਤਾਕਤਵਰ ਤੇ ਵੰਡ ਪਾਉ ਤਾਕਤ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਬਰਕਰਾਰ ਹੈ।' ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਵਜੋਂ ਓਬਾਮਾ ਦਾ ਕਾਰਜਕਾਲ 20 ਜਨਵਰੀ ਨੂੰ ਸਮਾਪਤ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ ਰਿਪਬਲੀਕਨ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਡੋਨਲਡ ਟਰੰਪ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ 45ਵੇਂ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਵਜੋਂ ਕਾਰਜਕਾਲ ਸੰਭਾਲਣਗੇ।

## ਕਿਰਾਏ ਦੇ ਮਕਾਨ ਵਿਚ ਰਹਿਣਗੇ ਓਬਾਮਾ

**ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ:** ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਬਰਾਕ ਓਬਾਮਾ ਨੂੰ ਡੋਨਲਡ ਟਰੰਪ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਬਣਨ ਉਤੇ ਵ੍ਹਾਈਟ ਹਾਊਸ ਖਾਲੀ ਕਰਨਾ ਪਵੇਗਾ। ਇਸ ਮਗਰੋਂ ਉਹ ਕਿਰਾਏ ਦੇ ਮਕਾਨ ਵਿਚ ਰਹਿਣਗੇ। ਟਰੰਪ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ 45ਵੇਂ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਵਜੋਂ 20 ਜਨਵਰੀ ਨੂੰ ਅਹੁਦਾ ਸੰਭਾਲਣਗੇ। ਟਰੰਪ ਦੇ ਅਹੁਦਾ ਸੰਭਾਲਣ ਮਗਰੋਂ ਓਬਾਮਾ ਵ੍ਹਾਈਟ ਹਾਊਸ ਖਾਲੀ ਕਰ ਦੇਣਗੇ। ਆਪਣੀ ਛੋਟੀ ਬੇਟੀ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਪੂਰੀ ਕਰਾਉਣ ਲਈ ਉਹ ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ ਡੀ.ਸੀ. ਵਿਚ ਕਿਰਾਏ ਦੇ ਮਕਾਨ ਵਿਚ ਰਹਿਣਗੇ। ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਸਾਬਕਾ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰੀ ਮਕਾਨ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ।

# ਟਰੰਪ ਦੀ ਧਾਰਮਿਕ ਮਿਲਣੀ 'ਚ ਦੋ ਭਾਰਤੀਆਂ ਨੂੰ ਸੱਦਾ

**ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ:** ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ 45ਵੇਂ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਵਜੋਂ ਸਹੁੰ ਚੁੱਕਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਡੋਨਲਡ ਟਰੰਪ ਪਰਮਾਤਮਾ ਦੇ ਆਸ਼ੀਰਵਾਦ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਸਫਰ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਕਰਨਗੇ। ਇਸ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਲਈ 21 ਜਨਵਰੀ ਨੂੰ ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ ਡੀ.ਸੀ. ਚਰਚ ਵਿਖੇ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਧਾਰਮਿਕ ਮਿਲਣੀ ਕਰਵਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਧਰਮਾਂ ਦੀਆਂ ਚੋਣਵੀਆਂ ਸ਼ਖਸੀਅਤਾਂ ਨੂੰ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵੱਲੋਂ ਜਸਦੀਪ ਸਿੰਘ ਜੱਸੀ ਟਰੰਪ ਨਾਲ ਸਿੱਖ ਸਿਧਾਂਤਾਂ ਤੇ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਵੱਲੋਂ ਦਿੱਤੇ ਨੇਕ ਨੀਤੀ ਤੇ ਦ੍ਰਿੜ੍ਹ ਇਰਾਦੇ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦੀਆਂ ਸਿੱਖਿਆਵਾਂ ਸਬੰਧੀ ਸਾਂਝ ਪਾਉਣਗੇ। ਮੁਸਲਿਮ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵੱਲੋਂ ਟਰੰਪ ਦੇ ਨਜ਼ਦੀਕੀ ਮੰਨੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਸਾਜਿਦ ਤਰਾਰ ਇਸ ਮਿਲਣੀ ਵਿਚ ਸ਼ਿਰਕਤ ਕਰਨਗੇ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਵਾਂ ਨੇ ਟਰੰਪ ਦੀ ਚੋਣ ਮੁਹਿੰਮ ਦੌਰਾਨ ਅਹਿਮ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾਇਆ ਸੀ ਜਿਸ ਕਰ ਕੇ ਟਰੰਪ ਏਸ਼ੀਅਨ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਹਮਾਇਤ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਵਿਚ ਕਾਮਯਾਬ ਹੋਏ ਸਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਵਾਂ ਆਗੂਆਂ ਦੀ ਟਰੰਪ ਨਾਲ ਨਜ਼ਦੀਕੀ ਤੋਂ ਸਿੱਖ ਤੇ ਮੁਸਲਮਾਨ ਭਾਈਚਾਰਾ ਵੀ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਦੇ ਹੱਲ ਲਈ ਕਾਫੀ ਆਸਵੰਦ ਹੈ।



## ਡਾਲਰ ਉਤੇ ਸਿੱਖ ਦੀ ਤਸਵੀਰ

**ਫਿਜ਼ੀ:** ਫਿਜ਼ੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ 2 ਡਾਲਰ ਦੀ ਨਵੀਂ ਕਰੰਸੀ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਉਤੇ ਇਕ ਸਿੱਖ ਦੀ ਤਸਵੀਰ ਵੇਖੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਫਿਜ਼ੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਸਿੱਖਾਂ ਵੱਲੋਂ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਦਿੱਤੇ ਯੋਗਦਾਨ ਸਦਕਾ ਆਪਣੀ ਨਵੀਂ ਕਰੰਸੀ ਵਿਚ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨੂੰ ਥਾਂ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਫਿਜ਼ੀ ਵਿਚ ਵਸਦਾ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰਾ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਆਰਥਿਕਤਾ ਵਿਚ ਅਹਿਮ ਭੂਮਿਕਾ ਨਿਭਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰਾ ਇਥੇ ਤਕਰੀਬਨ 100 ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਜਾ ਕੇ ਵਸਿਆ ਸੀ, ਸਉਵਾ ਅਤੇ ਨੌਸੋਰੀ ਵਿਚ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸਿੱਖ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਫਿਜ਼ੀ ਵਿਚ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦਾ ਮੁੱਖ ਕਾਰੋਬਾਰ, ਦੁਕਾਨਦਾਰੀ ਅਤੇ ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਹੈ।

ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਸੁਭਾਅ, ਸਖਤ ਮਿਹਨਤ ਅਤੇ ਸਰੀਰਕ ਬਣਤਰ ਵੀ ਕਾਫੀ ਹੱਦ ਤੱਕ ਫਿਜ਼ੀ ਦੇ ਸਥਾਨਕ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਇਥੋਂ ਦੇ ਲੋਕ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਮੁਲਕ ਦਾ ਵਾਸੀ ਮੰਨਦੇ ਹਨ। ਫਿਜ਼ੀ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੇ ਇਥੇ ਸਕੂਲ ਕਾਲਜ ਵੀ ਖੋਲ ਰੱਖੇ ਹਨ। ਫਿਜ਼ੀ ਵਿਚ ਕਈ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਵੀ ਹਨ ਜਿਥੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਫਿਜ਼ੀ ਵਾਸੀ ਵੀ ਨਤਮਸਤਕ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਫਿਜ਼ੀ ਵਿਚ ਵਸਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਆਰਥਿਕਤਾ ਵਿਚ ਅਹਿਮ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾਇਆ ਹੈ।

## ਹਥਿਆਰਾਂ ਦੀ ਰਾਖੀ ਪੁਲਿਸ ਲਈ ਬਣੀ ਸਿਰਦਰਦੀ

**ਪਟਿਆਲਾ:** ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਚੋਣਾਂ ਦੇ ਮੱਦੇਨਜ਼ਰ ਹਥਿਆਰ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਵਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ, ਪਰ ਬਾਣਿਆਂ ਵਿਚਲੇ ਮਾਲਖਾਨਿਆਂ ਵਿਚ ਹਥਿਆਰਾਂ ਦੀ ਸਾਂਭ-ਸੰਭਾਲ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਠੀਕ ਨਾ ਹੋਣ ਕਰ ਕੇ ਬਹੁਤੇ ਲੋਕ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਗੰਨ ਹਾਊਸਾਂ ਵਿਚ ਹਥਿਆਰ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਵਾਉਣ ਨੂੰ ਤਰਜੀਹ ਦੇ ਰਹੇ ਹਨ।

ਗੰਨ ਹਾਊਸਾਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਬਹੁਤੇ ਬਾਈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਥਿਆਰਾਂ ਦੀ ਰਖਵਾਲੀ ਲਈ ਢੁਕਵੇਂ ਪ੍ਰਬੰਧ ਨਾ ਹੋਣ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਪੁਲਿਸ ਲਈ ਚਿੰਤਾ ਦਾ ਵਿਸ਼ਾ ਬਣੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਪੁਲਿਸ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਜਿਥੇ ਹਰ ਗੰਨ ਹਾਊਸ ਦੇ ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਨਿੱਜੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਗਾਰਡ ਰੱਖਣ ਅਤੇ ਸੀ.ਟੀ.ਵੀ. ਕੈਮਰੇ ਲਾਉਣ ਉਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਉਥੇ ਰਾਤਰੀ ਗਸ਼ਤ 'ਤੇ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਪੁਲਿਸ ਪਾਰਟੀਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਗੰਨ ਹਾਊਸਾਂ ਪ੍ਰਤੀ ਵਧੇਰੇ ਚੌਕਸੀ ਰੱਖਣ ਦੀਆਂ ਹਦਾਇਤਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਨਾਭਾ ਜੇਲ੍ਹ ਕਾਂਡ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪੁਲਿਸ ਵੱਲੋਂ ਵਧੇਰੇ ਚੌਕਸੀ ਵਰਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਵੇਰਵਿਆਂ ਅਨੁਸਾਰ ਪੰਜਾਬ ਭਰ ਵਿਚ 3.70 ਲੱਖ ਵਿਚੋਂ 1.86 ਲੱਖ ਤੋਂ ਵੱਧ ਹਥਿਆਰ ਜਮ੍ਹਾਂ ਹੋ ਚੁੱਕੇ ਹਨ।

## ਕਾਂਗਰਸ ਨੇ ਅਖਿਲੇਸ਼ ਯਾਦਵ ਹੱਥ ਮਿਲਾਇਆ

**ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ:** ਉਤਰ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਚੋਣਾਂ ਦੇ ਮੱਦੇਨਜ਼ਰ ਸਮਾਜਵਾਦੀ ਪਾਰਟੀ ਅਤੇ ਕਾਂਗਰਸ ਵੱਲੋਂ ਮਹਾਂਗੱਠਜੋੜ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸੇ ਦੌਰਾਨ ਚੋਣ ਨਿਸ਼ਾਨ 'ਸਾਈਕਲ' ਮਿਲਣ ਤੋਂ ਬਾਗੋ-ਬਾਗ ਅਖਿਲੇਸ਼ ਯਾਦਵ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਪਿਤਾ 'ਨੇਤਾ ਜੀ' ਮੁਲਾਇਮ ਸਿੰਘ ਯਾਦਵ ਨੂੰ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ ਹੀ ਚੱਲਣਗੇ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਪਣੇ ਪਿਤਾ ਤੇ ਸਪਾ ਸੁਪਰੀਮੋ ਨਾਲ ਸਬੰਧ ਕਦੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਅਟੱਟ ਹੈ।

PERSONAL INJURY ATTORNEYS  
**LAW OFFICES OF MANPREET S. BAINS**  
**LAW OFFICES OF WILLIAM E. WEISS**  
 AN ASSOCIATION OF LAW FIRMS

Offering Joint Representation at No Additional Cost  
**No Fees Unless Recovery for Your Injuries is Made**

Car Accidents • Motorcycle and Bicycle Accidents • Bus and Truck Accidents  
 Injured Pedestrian • Wrongful Death • Brain and Head Injuries • Burn Injuries  
 Spinal Cord Injuries • Fractures and Joint Injuries • Construction Injuries • Civil Rights

RECENT RECOVERIES OBTAINED:\*

**\$4,000,000 Settlement for Motor Vehicle Accident**  
**\$10,100,000 Confidential Settlement for Motorcycle/Truck Accident**  
**\$4,200,000 Judgment for Premises Liability/Assault**

\*Past Performance Not a Guarantee of Future Results.

**Personal Injury matters are time sensitive!**

For a free consultation, please call (510) 474-0028  
 E-mail: [BainsWeiss@gmail.com](mailto:BainsWeiss@gmail.com)

Serving the Bay Area and Beyond • Offices in San Francisco and Union City

# ਸੰਜਨਾ ਪ੍ਰਭਾਕਰ

ਸੀਨੀਅਰ ਮੌਰਟਗੇਜ ਕੰਸਲਟੈਂਟ

## ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣਾ ਪਹਿਲਾ ਘਰ ਖਰੀਦਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਹੁਣ ਵਾਲੇ ਘਰ ਨੂੰ ਰੀਫਿਨਾਂਸ ਕਰਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ?

- ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਜਾਣਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਘਰ ਲਈ ਕਿੰਨਾ ਲੋਨ ਮਿਲ ਸਕਦਾ ਹੈ?
- 1% ਡਾਊਨ ਪੇਮੈਂਟ 'ਤੇ ਲੋਨ

(ਕੁਝ ਸ਼ਰਤਾਂ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ)

- ਤੁਸੀਂ ਪ੍ਰੀ-ਅਪਰੂਵਲ ਲੈਟਰ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਮਨ ਵਿਚ ਕੋਈ ਹੋਰ ਸਵਾਲ ਹੈ?

ਅੱਜ ਹੀ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਗੱਲ ਕਰਨ ਲਈ ਸੰਜਨਾ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ

**408-905-9849**

email: [sanjana4loans@gmail.com](mailto:sanjana4loans@gmail.com)

Arcus NMLS # 1035734

ਸੰਜਨਾ ਪ੍ਰਭਾਕਰ  
 ਸੀਨੀਅਰ ਮੌਰਟਗੇਜ ਕੰਸਲਟੈਂਟ  
 NMLS # 378390

ਸੰਜਨਾ ਦੇ ਦੱਸੇ ਰਿਐਲਟਰ ਰਾਹੀਂ ਘਰ ਲਓ ਅਤੇ ਰੀਅਲ ਅਸਟੇਟ ਦਾ ਕਲੋਜ਼ਿੰਗ ਖਰਚਾ ਬਚਾਓ







# ਦਹਾਕਿਆਂ ਪਿਛੋਂ ਮਾਘੀ ਮੇਲੇ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਚੜ੍ਹਿਆ ਸਿਆਸੀ ਰੰਗ

## ਪਤਾ ਲੱਗਿਆ ਚੰਦਰਮਾ ਦੀ ਉਮਰ ਦਾ

**ਸ੍ਰੀ ਮੁਕਤਸਰ ਸਾਹਿਬ:** ਇਸ ਇਤਿਹਾਸਕ ਧਰਤੀ ਉੱਤੇ ਮਾਘੀ ਮੇਲੇ ਤੋਂ ਸਿਆਸੀ ਧਿਰਾਂ ਇਸ ਵਾਰ ਦੂਰ ਹੀ ਰਹੀਆਂ। ਮਾਘੀ ਮੇਲੇ ਵਿੱਚ ਆਮ ਕਰ ਕੇ 15 ਜਨਵਰੀ ਨੂੰ ਹਰ ਸਾਲ ਪੰਜਾਬ ਦੀਆਂ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਸਿਆਸੀ ਪਾਰਟੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਸਿਆਸੀ ਜਲਸੇ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਧਰਮ ਦੀ ਆੜ 'ਚ ਖੂਬ ਸਿਆਸੀ ਤਕਰੀਰਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਪਰ ਇਸ ਸਾਲ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਮਾਘੀ ਮੇਲੇ ਮੌਕੇ ਸਿਆਸੀ ਅਖੜੇ ਕਿਸੇ ਪਾਰਟੀ ਨੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਲਾਏ। ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਪੰਜਾਬ ਦੀਆਂ ਸਿਆਸੀ ਧਿਰਾਂ ਨੇ ਧਾਰਮਿਕ ਮਹੱਤਤਾ ਨੂੰ ਸਮਝਦੇ ਹੋਏ ਨਹੀਂ ਲਿਆ, ਬਲਕਿ ਮਜ਼ਬੂਰੀ ਵੱਸ ਲਿਆ ਹੈ।



ਇਸ ਦੇ ਦੋ ਕਾਰਨ ਹਨ- ਇਕ ਤਾਂ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਨੇ ਧਰਮ ਦੇ ਆਧਾਰ ਉੱਤੇ ਵੋਟਾਂ ਮੰਗਣ ਤੋਂ ਸਖ਼ਤ ਮਨਾਹੀ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਦੂਜਾ ਸੂਬੇ ਵਿੱਚ ਚੋਣ ਜ਼ਾਬਤਾ ਲਾਗੂ ਹੋ ਚੁੱਕਾ

ਹੈ। ਇਹ ਕਦੇ ਹੋ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ ਕਿ ਸਿਆਸੀ ਕਾਨਫਰੰਸ ਦੌਰਾਨ ਸਿਆਸੀ ਲੀਡਰ ਇਕ ਦੂਜੇ 'ਤੇ ਦੂਸ਼ਣਬਾਜ਼ੀ ਨਾ ਕਰਨ ਕਿਉਂਕਿ ਜਲਸਿਆਂ ਦਾ ਮੰਤਵ ਹੀ ਵਿਰੋਧੀਆਂ ਦੇ ਕਮਜ਼ੋਰ ਪੱਖ ਉਭਾਰ ਕਰ ਕੇ ਵੋਟਰਾਂ ਨੂੰ ਲੁਭਾਉਣਾ ਹੁੰਦਾ

ਹੈ। ਸੂਤਰਾਂ ਮੁਤਾਬਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਾਲਾਤ ਦੇ ਚੱਲਦਿਆਂ ਅਕਾਲੀ ਦਲ, ਕਾਂਗਰਸ ਤੋਂ ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ ਨੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਖੇੜੇ ਤੋਂ ਕਿਨਾਰਾ ਕਰਦਿਆਂ ਮਾਘੀ ਮੌਕੇ ਜਲਸੇ ਨਾ ਕਰਨ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਲਿਆ।

ਜ਼ਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਚੋਣਾਂ ਦਾ ਬਿਗਲ ਇਕ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਮਾਘੀ ਦੇ ਮੇਲੇ ਉੱਤੇ ਹੀ ਵੱਜਿਆ ਸੀ ਜਦੋਂ ਤਿੰਨੋਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਭਰਵੀਆਂ ਚੋਣ ਰੈਲੀਆਂ ਮਾਘੀ ਤੇ ਕੀਤੀਆਂ ਸਨ। ਉਸ ਦੌਰਾਨ ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਬੇਮਿਸਾਲ ਇਕੱਠ ਵੀ ਖਾਸ ਚਰਚਾ ਦਾ ਵਿਸ਼ਾ ਬਣਿਆ ਸੀ। ਕੇਜਰੀਵਾਲ ਨੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਦਿਆਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਬੇਅਦਬੀ ਦੇ ਦੋਸ਼ੀਆਂ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾ ਦਿਵਾਉਣ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕਰ ਕੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੀ ਵਾਹ-ਵਾਹ ਖੱਟੀ ਸੀ।

**ਲਾਸ ਏਂਜਲਸ:** ਚੰਦਰਮਾ ਕਿੰਨੇ ਸਾਲ ਪੁਰਾਣਾ ਹੈ, ਇਸ ਬਾਰੇ ਲੰਬੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਵਿਵਾਦ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਸਟੇਟ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੀ ਜਿਓਕੈਮਿਸਟ ਮੇਲਾਨੀ ਬਾਰਬੇਨੀ ਨੇ ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਚੰਦਰਮਾ ਦੀ ਉਮਰ ਦਾ ਪਤਾ ਲਾ ਲਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਅਧਿਐਨ ਦਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ ਸਾਇੰਸ ਐਡਵਾਂਸ ਜਰਨਲ ਵਿੱਚ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਚੰਦਰਮਾ ਬਾਰੇ ਪਹਿਲਾਂ ਦੇ ਅਨੁਮਾਨ ਦੀ ਤੁਲਨਾ 'ਚ ਕੋਈ 14 ਕਰੋੜ ਸਾਲ ਵਧ ਪੁਰਾਣਾ ਭਾਵ 4.51 ਅਰਬ ਸਾਲ ਪੁਰਾਣਾ ਹੈ। ਸਾਲ 1971 ਦੇ ਅਪੋਲੋ-14 ਮਿਸ਼ਨ ਤਹਿਤ ਚੰਦਰਮਾ ਤੋਂ ਲਿਆਂਦੇ ਗਏ ਖਣਿਜ ਤੱਤ ਜ਼ਿਕਰੋਨ ਦੇ ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਹ ਗੱਲ ਸਾਹਮਣੇ ਆਈ।

## ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਕਰੇਗੀ ਕੇਜਰੀਵਾਲ ਨੂੰ ਸਿਰੋਪਾਉ ਦੇਣ ਬਾਰੇ ਜਾਂਚ

**ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ:** ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਕੌਮੀ ਕਨਵੀਨਰ ਅਰਵਿੰਦ ਕੇਜਰੀਵਾਲ ਨੂੰ ਤਰਨ ਤਾਰਨ ਵਿਖੇ ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਮੱਥਾ ਟੇਕਣ ਸਮੇਂ ਸਿਰੋਪਾਉ ਦੇਣ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਦੀ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਜਾਂਚ ਕਰਨ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਪ੍ਰੋ. ਕਿਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਬਡੂਗਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੀਡੀਏ 'ਚ ਆਈਆਂ ਖਬਰਾਂ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਹੈ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਕੇਜਰੀਵਾਲ ਨੂੰ ਉਸ ਦੇ ਸਾਥੀਆਂ ਨੇ ਉਥੇ ਨਤਮਸਤਕ ਹੋਣ ਸਮੇਂ ਸਿਰੋਪਾਉ ਜਬਰੀ ਚੁੱਕ ਕੇ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, ਜੋ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੀ ਮਰਿਆਦਾ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਿਰੋਪਾਉ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੀ ਬਖਸ਼ਿਸ਼ ਹੈ। ਇਹ ਗ੍ਰੰਥੀ ਜਾਂ ਮੁੱਖ ਗ੍ਰੰਥੀ ਆਦਿ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਵੱਲੋਂ ਹੀ ਭੇਟ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਕੇਜਰੀਵਾਲ ਦੇ ਸਾਥੀਆਂ ਨੇ ਆਪ ਮੁਹਾਰੇ ਗੁਰੂ ਘਰ 'ਚੋਂ ਸਿਰੋਪਾਉ ਚੁੱਕ ਕੇ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਗਲਤੀ ਲਈ ਕੇਜਰੀਵਾਲ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਸਾਥੀਆਂ ਨੂੰ ਸਿੱਖ ਜਗਤ ਕੋਲੋਂ ਮੁਆਫੀ ਮੰਗਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਮੈਨੇਜਰ ਅਰਜਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਕੇਜਰੀਵਾਲ ਨੂੰ ਸਿਰੋਪਾਉ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ

ਵੱਲੋਂ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ, ਸਗੋਂ ਉਸ ਦੇ ਸਮਰਥਕਾਂ ਨੇ ਹੀ ਭੇਟ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਸ੍ਰੀ ਕੇਜਰੀਵਾਲ ਨੂੰ ਸਿਰੋਪਾਉ ਦੇਣ ਵਾਲੇ 'ਆਪ' ਵਲੰਟੀਅਰ ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦਿਓਲ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਿਰੋਪਾਉ ਸੌਂ ਰੁਪਏ ਭੇਟ ਕਰ ਕੇ ਗ੍ਰੰਥੀ ਸਿੰਘ ਕੋਲੋਂ ਲਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਅੰਦਰ ਹੀ ਸ੍ਰੀ ਕੇਜਰੀਵਾਲ ਨੂੰ ਭੇਟ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਇਸ ਲਈ ਧਾਰਮਿਕ ਮਰਿਆਦਾ ਦੀ ਕੋਈ ਉਲੰਘਣਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਸੀ ਕਿ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਵੱਲੋਂ ਸ੍ਰੀ ਕੇਜਰੀਵਾਲ ਨੂੰ ਸਿਰੋਪਾਉ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ, ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਉਸ ਨੇ ਭੇਟਾ ਦੇ ਕੇ ਸਿਰੋਪਾਉ ਲੈ ਲਿਆ ਸੀ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਅਡਵਾਨੀ, ਜਿਸ ਨੇ ਇੰਦਰਾ ਗਾਂਧੀ 'ਤੇ ਦਬਾਅ ਪਾ ਕੇ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਉੱਤੇ ਫੌਜੀ ਹਮਲਾ ਕਰਾਇਆ ਸੀ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਬੇਅਦਬੀ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਖਿਲਾਫ ਕੋਈ ਕਾਰਵਾਈ ਨਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਬਾਦਲ ਨੂੰ ਤਾਂ ਸਿਰੋਪਾਉ ਦੇ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਪਰ ਸ੍ਰੀ ਕੇਜਰੀਵਾਲ ਨੂੰ ਸਿਰੋਪਾਉ ਦੇਣ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰੀ ਹੈ।

ਕਿਸੇ ਵੀ ਉਮਰ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਵੀ ਬਿਮਾਰੀ ਦਾ ਇਲਾਜ ਕਰਵਾਉਂਦੇ ਜੇ ਥੱਕ ਗਏ ਹੋ ਤਾਂ ਕਾਲ ਕਰੋ

ਫੋਨ (408) 687-1899

**Gurdip Singh Sandhu**

Homeopathic Practitioner/Consultant Since 1973  
DHMS-Gold Medalist, BAMS, MDEh. - India

Well Experienced as:

Director, Principal, Professor and Chief Medical Officer in Medical Colleges and Hospitals of Punjab (India)  
Practice Under State of California Act SB 577  
EX Member: The California Homeopathic Society  
National Center For Homeopathy- USA



Gurdip Singh Sandhu

7021 Village Park Way, Dublin, CA 94568

Email: Homeomedicine@yahoo.com

# Satwant Singh Insurance Services

We serve all over California

## Auto, Home, Life, Business, Workers Comp.

See how much you can save. Get free quote for Auto, Home, Life and Business.

Compare Auto, Home quotes online at our website: [www.satwantins.com](http://www.satwantins.com)

Visit our web page and you'll find an online tool that helps you compare different policies in just minutes. All you have to do is type in your name and a few details about your home or vehicle, and within a few minutes you'll have several price quotes waiting for you to review.



Satwant Singh, CLCS, MBA  
(CA Lic # 0H11256)

**Allied Insurance**  
a Nationwide Insurance® company

Now we have 3 locations:

**San Jose:** 2774 Aborn Road  
San Jose, CA 95121

**Sunnyvale:** 830 Stewart Dr Ste #126  
Sunnyvale, CA 94085

**Fremont:** 44790 S Grimmer Blvd,  
Fremont, CA 94538

ਸੱਤੇ ਦਿਨ ਖੁੱਲ੍ਹਾ, ਅਸੀਂ ਸੱਤੇ ਦਿਨ 24 ਘੰਟੇ ਫੋਨ 'ਤੇ ਜਵਾਬ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ

Call today for your **FREE**,  
no-obligation quote:

**1-408-771-2438**

[satwant@satwantins.com](mailto:satwant@satwantins.com)





# ਨਾਭਾ ਜੇਲ੍ਹ ਕਾਂਡ ਦਾ ਮੁਲਜ਼ਮ ਇੰਦੌਰ ਤੋਂ ਕਾਬੂ ਨਵਜੋਤ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ ਦਾ ਕਾਂਗਰਸ 'ਚ ਛੁੱਟਾ

**ਪਟਿਆਲਾ:** ਮੱਧ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਨਾਭਾ ਜੇਲ੍ਹ ਕਾਂਡ ਦੇ ਇੱਕ ਮੁੱਖ ਮੁਲਜ਼ਮ ਨੂੰ ਇੱਕ ਹੋਰ ਸਾਥੀ ਸਣੇ ਇੰਦੌਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿੱਚੋਂ ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਜਣੇ ਜਾਅਲੀ ਨਾਵਾਂ ਤਹਿਤ ਉਥੇ ਰਹਿ ਰਹੇ ਸਨ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਲਗਾਤਾਰ ਦੂਜੇ ਮੁਲਜ਼ਮਾਂ ਨਾਲ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਸੀ।

ਦੱਸਣਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਬੀਤੀ 27 ਨਵੰਬਰ ਨੂੰ ਨਾਭਾ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿੱਚੋਂ ਦਿਨ-ਦਿਹਾੜੇ ਛੇ ਮੁਲਜ਼ਮ ਆਪਣੇ ਸਾਥੀਆਂ ਦੀ ਮੌਦਦ ਨਾਲ ਫ਼ਰਾਰ ਹੋ ਗਏ ਸਨ। ਕੁਲਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਉਰਫ਼ ਨੀਟਾ ਦਿਉਲ ਨੂੰ ਮੱਧ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਦੀ ਇੰਦੌਰ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਉਸ ਦੀ ਇੰਦੌਰ ਅਤੇ ਆਸ-ਪਾਸ ਮੌਜੂਦਗੀ ਸਬੰਧੀ ਪੰਜਾਬ ਪੁਲਿਸ ਵੱਲੋਂ ਦਿੱਤੇ ਵੇਰਵਿਆਂ ਦੀ ਮੌਦਦ ਨਾਲ ਕਾਬੂ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ।

ਉਸ ਨੂੰ ਹਰਿਆਣਾ ਵਾਸੀ ਸੁਨੀਲ ਕੁਮਾਰ ਸਮੇਤ ਕਾਬੂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਨੀਟਾ ਦਿਉਲ ਮੋਗਾ ਦੇ ਇੱਕ ਤਕੜੇ ਟਰਾਂਸਪੋਰਟਰ ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਹੈ। ਉਹ ਸ਼ੇਰਾ ਖੁੱਬਣ ਗਰੋਹ ਨਾਲ ਜੁੜਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਸੁੱਖਾ ਕਾਹਲਵਾਂ ਕਤਲ ਕੇਸ ਦੇ 15 ਮੁਲਜ਼ਮਾਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ। ਉਹ ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਛੇ ਕਤਲ ਅਤੇ ਇੱਕ ਇਰਾਦਾ ਕਤਲ ਕੇਸ ਵਿੱਚ ਲੋੜੀਂਦਾ ਹੈ।

**ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ:** ਸਾਬਕਾ ਕ੍ਰਿਕਟਰ ਅਤੇ ਭਾਜਪਾ ਦੇ ਸਟਾਰ ਪ੍ਰਚਾਰਕ ਰਹੇ ਨਵਜੋਤ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ, ਰਾਹੁਲ ਗਾਂਧੀ ਨਾਲ ਮੁਲਾਕਾਤ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕਾਂਗਰਸ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਗਏ। ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਰਾਜਨੀਤੀ ਵਿੱਚ ਵੱਡੀ ਭੂਮਿਕਾ ਨਾ ਮਿਲਣ ਤੋਂ ਨਾਰਾਜ਼ ਹੋ ਕੇ ਰਾਜ ਸਭਾ ਦੀ ਮੈਂਬਰੀ ਤੋਂ ਅਸਤੀਫਾ ਦੇਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਭਾਜਪਾ ਨੂੰ ਅਲਵਿਦਾ ਆਖਣ ਵਾਲੇ ਨਵਜੋਤ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ ਦੇ ਪਹਿਲਾਂ ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ 'ਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਦੇ ਕਿਆਸ ਲਗਾਏ ਗਏ ਸਨ, ਪਰ ਸ਼ਾਇਦ ਉਥੇ ਵੀ ਵੱਡੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਸਬੰਧੀ ਗੱਲ ਅਟਕ ਗਈ।

ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਾਂਗਰਸ 'ਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਦੀ ਚਰਚਾ ਜ਼ੋਰ ਫੜਦੀ ਗਈ ਤੇ ਆਖਰਕਾਰ ਉਹ ਕਾਂਗਰਸ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਗਏ ਹਨ। ਕਾਂਗਰਸ ਦਾ ਮੰਨਣਾ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਚੋਣਾਂ ਤੋਂ ਠੀਕ ਪਹਿਲਾਂ ਸਿੱਧੂ ਦੇ ਕਾਂਗਰਸ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਨਾਲ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਕਾਫੀ ਫਾਇਦਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸਿੱਧੂ ਦੇ ਕਾਂਗਰਸ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ 'ਤੇ ਖੁਸ਼ੀ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਦਿਆਂ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਬੁਲਾਰੇ ਰਣਦੀਪ ਸਿੰਘ ਸੂਰਜਵਾਲਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਾਰਟੀ 'ਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਨਾਲ ਪਾਰਟੀ ਹੋਰ



ਮਜ਼ਬੂਤ ਹੋਵੇਗੀ। ਦੱਸਣਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਸਿੱਧੂ ਦੀ ਪਤਨੀ ਡਾ. ਸਿੱਧੂ ਡੇਵ ਮਹੀਨਾ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਕਾਂਗਰਸ ਦਾ ਪੱਲਾ ਫੜ ਚੁੱਕੀ ਹੈ।

ਬੀਤੇ ਸਾਲ ਸਤੰਬਰ ਮਹੀਨੇ 'ਚ ਭਾਜਪਾ ਛੱਡਣ ਵਾਲੇ ਸਿੱਧੂ ਦੇ 'ਆਪ' ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਦੀ ਚਰਚਾ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਪਰਗਟ ਸਿੰਘ ਤੇ ਬੈਂਸ ਭਰਾਵਾਂ ਨਾਲ ਰਲ ਕੇ ਆਵਾਜ਼-ਏ-ਪੰਜਾਬ ਮੋਰਚਾ

## ਮੇਰੀ ਘਰ ਵਾਪਸੀ ਹੋਈ: ਨਵਜੋਤ ਸਿੱਧੂ

**ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ:** ਨਵਜੋਤ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਜਮਾਂਦਰੂ ਕਾਂਗਰਸੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਦੇ ਪਿਤਾ ਭਗਵੰਤ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ ਆਜ਼ਾਦੀ ਘੁਲਾਟੀਏ ਸਨ ਅਤੇ ਉਹ 40 ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਤੱਕ ਕਾਂਗਰਸ ਵਿੱਚ ਰਹੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੇਰੀ ਘਰ ਵਾਪਸੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਭਾਜਪਾ ਨੂੰ ਕੈਕੋਈ (ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਭਗਵਾਨ ਰਾਮ ਨੂੰ ਬਨਵਾਸ ਦਿੱਤਾ ਸੀ) ਅਤੇ ਕਾਂਗਰਸ ਨੂੰ ਕੋਸ਼ਲਿਆ (ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਭਗਵਾਨ ਰਾਮ ਨੂੰ ਜਨਮ ਦਿੱਤਾ ਸੀ) ਕਰਾਰ ਦਿੱਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਸੇ ਭਾਜਪਾ ਆਗੂ ਦਾ ਨਾਮ ਲਏ ਬਿਨਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ 'ਮੋਬਰਾ' ਦੀਆਂ ਕਰਤੂਤਾਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਛੱਡਣ ਲਈ ਮਜ਼ਬੂਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ।

ਵੀ ਕਾਇਮ ਕੀਤਾ ਸੀ, ਪਰ ਉਹ ਜ਼ਿਆਦਾ ਦੇਰ ਤੱਕ ਨਹੀਂ ਚਲ ਸਕਿਆ ਕਿਉਂਕਿ ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ ਸਿਆਸੀ ਭਵਿੱਖ ਦੇ ਨਜ਼ਰੀਏ ਨਾਲ ਆਪਣੀ-ਆਪਣੀ ਰਾਹ ਚੁਣ ਲਈ ਸੀ।

## ਵੱਸ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਹੋਈ ਠੰਢ, ਬਰਫ ਵਿੱਚ ਜੰਮ ਗਈ ਲੁੱਬੜੀ

**ਬਰਲਿਨ:** ਯੂਰਪੀ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਇੰਨੀ ਜ਼ਬਰਦਸਤ ਠੰਢ ਪੈ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਪੁੱਛੇ ਨਾ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਤਾਪਮਾਨ ਕਿੰਨਾ ਹੇਠਾਂ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਕਿੰਨਾ ਜਾਨ ਲੇਵਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਇਸ ਨੂੰ ਬਿਆਨ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਇੱਕ ਤਸਵੀਰ ਸਾਹਮਣੇ ਆਈ ਹੈ। ਇਹ ਤਸਵੀਰ ਇੱਕ ਲੁੱਬੜੀ ਦੀ ਹੈ, ਜਿਹੜੀ ਬਰਫ ਦੀ ਇੱਕ ਸਿਲ ਵਿੱਚ ਕੈਦ ਹੈ।

ਇਹ ਲੁੱਬੜੀ ਇੱਕ ਜੰਮੀ ਹੋਈ ਨਦੀ ਪਾਰ



ਕਰ ਰਹੀ ਸੀ ਕਿ ਬਰਫ ਟੁੱਟ ਗਈ ਤੇ ਉਹ ਪਾਣੀ ਵਿੱਚ ਡਿੱਗ ਗਈ। ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਘੱਟ ਤਾਪਮਾਨ ਕਾਰਨ ਉਸ ਉਪਰ ਬਰਫ ਦੀ ਚਾਦਰ ਜੰਮ ਗਈ ਤੇ ਉਸ ਦੀ ਲਾਸ਼ ਵੀ ਉਸ ਵਿੱਚ ਕੈਦ ਹੋ ਗਈ। ਇਸ ਤਸਵੀਰ ਨੂੰ ਕਾਫੀ ਅਨੋਖਾ ਦੱਸਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਜਿਹੜੀ ਜ਼ਬਰਦਸਤ ਠੰਢ ਦਾ ਸਬੂਤ ਮੰਨੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ।

ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਮੁਤਾਬਕ ਇਹ ਲੁੱਬੜੀ 9 ਜਨਵਰੀ ਨੂੰ ਜਰਮਨ ਸ਼ਹਿਰ ਫ੍ਰਿਡਿਨਜੇਨ ਕੋਲ ਡੈਨਿਊਬ ਨਦੀ ਪਾਰ ਕਰ ਰਹੀ ਸੀ। ਇਸੇ ਦੌਰਾਨ ਉਹ ਉਸ 'ਚ ਡੁੱਬ ਗਈ। ਚਾਰ ਦਿਨਾਂ ਬਾਅਦ ਲਾਸ਼ ਬਰਾਮਦ ਕੀਤੀ ਗਈ ਜਿਹੜੀ ਬਰਫ ਦੀ ਚਾਦਰ

## Matrimonial

### ਵਰ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

Gursikh family seeks clean shaven Doctor match for their Doctor Dentist, US Citizen daughter, 33 years, 5'-4". Raised in USA. Caste no bar. Contact: 916-544-0251 or email: matrimon711@gmail.com

### ਕੰਨਿਆ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

Wanted suitable match for Ramgarhia Sikh boy 25yrs, 5'-10". Holding Civil Engineering & Architecture Degree, currently pursuing Post Graduate studies in Canada. Have 10yrs multiple visa for USA. US Citizen preferred. Contact: 734-377-5135 (USA) or 91-85287-00081 (India).

To Advertise with Punjab Times  
Call: 847-359-0746  
punjabtimes1@gmail.com

## ਕਿਚਨ ਹੈਲਪਰ ਅਤੇ ਡਿਸ਼ ਵਾਸ਼ਰ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

ਅਟਲਾਂਟਾ, ਜਾਰਜੀਆ 'ਚ ਵਧੀਆ ਚਲਦੇ ਇੰਡੀਅਨ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਲਈ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਕਿਚਨ ਹੈਲਪਰ ਤੇ ਡਿਸ਼ ਵਾਸ਼ਰ ਦੀ ਫੌਰੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਜੋੜੇ ਨੂੰ ਤਰਜੀਹ। ਚੰਗੀ ਤਨਖਾਹ, ਮੁਫਤ ਰਿਹਾਇਸ਼

ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: ਜਸਵੀਰ ਸਿੰਘ ਫੀਂਡਸਾ  
ਫੋਨ: 757-240-9348

## Prince's Barber Shop

37477 Fremont Blvd, suite C, Fremont, CA 94536

### Men & Children's Hair Cut

- \*Threading
- \*Men's Facials
- \*Custom Designing
- \*Line-ups
- \*Custom Text
- \*Hair Coler
- \*Shave &
- \*Head Massage



ਇੰਡੀਆ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਦਾ 13 ਸਾਲ ਦਾ ਤਜਰਬਾ

Business hours:  
Mon thru Thursday 9am to 6pm (Appointment only)  
Friday, Sat- Sunday- 9am to 6pm (Walk in only)  
(Tuesday Closed)



Cell: (510)-677-9942  
Shop: (510)-505-9605



www.princebarbershop.com

## ਗਲੋਬਲ ਮਲਟੀ ਸਰਵਿਸਿਜ਼, ਲੈਬਰੋਪ



ਪਿਛਲੇ 9 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ

ਟਰੱਕਾਂ ਵਾਲੇ ਵੀਰਾਂ ਦੀਆਂ ਮੁਸ਼ਕਿਲਾਂ ਦਾ ਹੱਲ ਇੱਕੋ ਛੱਤ ਥੱਲੇ

<b>SAME DAY</b> ਲਾਇਸੈਂਸ ਪਲੇਟ ਲੈਣ ਵਾਸਤੇ ਸਾਨੂੰ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।	ਹੁਣ ਅਸੀਂ <b>DPF Cleaning</b> ਅਤੇ <b>Baking</b> ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।	<b>STOCKTON</b> ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬੀ ਭਰਾਵਾਂ ਦੀ ਇੱਕੋ ਇੱਕ <b>ALIGNMENT SHOP</b> • 3 Axle Alignment \$199 • Trailer Alignment \$150
--	---	---

**Special Price for Truck Wash Grand Opening** • 8 Drive Tires For \$3300 Kelly KDA • Two Steer Tire Michelin \$1150 Including Balancing (22.5 LP)

ਗਲੋਬਲ ਮਲਟੀ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਦੀ ਨਵੀਂ ਲੋਕੇਸ਼ਨ STOCKTON ਵਿੱਚ  
HIGHWAY 4 ਦੇ ਬਿਲਕੁਲ ਨਜ਼ਦੀਕ  
1950 E Miner Ave.  
Stockton, CA 95205

**Ph: 209.547.9210**

FAX: 209.547.9211

www.gfbontime.com, raj@gfbontime.com

## REPAIR SHOP

ਟਰੱਕ ਤੇ ਟਰੇਲਰ ਦੇ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਟਾਇਰਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ Oil Change, Brakes, Engine Work, Tune Up, Transmission & Clutch ਆਦਿ ਦੀ ਮੁਰੰਮਤ ਅਤੇ Truck Alignment ਦਾ ਕੰਮ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਢੰਗ ਨਾਲ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। 50 ਟਰੱਕਾਂ ਦੀ ਖੁੱਲ੍ਹੀ-ਭੁੱਲ੍ਹੀ ਪਾਰਕਿੰਗ ਦੇ ਨਾਲ, ਟਰੱਕ-ਟਰੇਲਰ Wash ਕਰਨ ਦਾ ਵੀ ਵਧੀਆ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੈ।

**TEL: 209.547.9210**  
FAX: 209.547.9211

## REGISTRATION SERVICES

ਟਰੱਕਿੰਗ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਰਮਿਟ ਜਿਵੇਂ IFTA, CA#, MCP, 2290, ICC, BOC III, NM & Kentucky Permit, DOT Fuel Tax, Corporation Filling ਅਤੇ ਟਰੱਕਾਂ ਦੀਆਂ ਲਾਇਸੈਂਸ ਪਲੇਟਾਂ Same Day Service ਵੀ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ। ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੇ ਕੋਲੋਂ ਪਲੇਟਾਂ ਲੈ ਕੇ ਆਪਣਾ ਕੰਮ ਤੁਰੰਤ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਅਸੀਂ DOT Compliance, DOT Audit ਵਿੱਚ ਵੀ ਟਰੱਕਿੰਗ ਕੰਪਨੀਆਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

**TEL: 209.982.9996**  
FAX: 209.982.9997



# ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਵੱਲੋਂ ਸਿੱਖ ਕਤਲੇਆਮ ਬਾਰੇ ਜਾਂਚ ਰਿਪੋਰਟ ਤਲਬ

**ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ:** ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਨੇ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਹਦਾਇਤ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ 1984 ਦੇ ਸਿੱਖ ਕਤਲੇਆਮ ਦੀ ਜਾਂਚ ਲਈ ਬਣਾਈ ਗਈ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਜਾਂਚ ਟੀਮ (ਸਿੱਟ) ਦੀ ਵਿਸਤ੍ਰਿਤ ਸਥਿਤੀ ਰਿਪੋਰਟ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। ਜਲਦਬਾਜ਼ੀ 'ਚ ਬੰਦ ਕੀਤੇ ਗਏ ਕੇਸਾਂ ਨੂੰ ਮੁੜ ਤੋਂ ਖੋਲ੍ਹਣ ਲਈ ਉਚੇਚੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਸਿੱਟ ਦਾ ਗਠਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।



**ਜਲਿਆਂਵਾਲੇ ਕਾਂਡ ਲਈ ਮੁਆਫੀ ਦਾ ਮੁੱਦਾ ਚੁੱਕਿਆ**  
**ਕੋਲਕਾਤਾ:** ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਸੰਸਦ ਮੈਂਬਰ ਅਤੇ ਲੋਕ ਸਭਾ ਮੈਂਬਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜਲਿਆਂਵਾਲਾ ਬਾਗ ਕਾਂਡ ਦੀ 2019 ਵਿਚ ਸ਼ਤਾਬਦੀ ਮੌਕੇ ਬਰਤਾਨੀਆ ਵੱਲੋਂ ਭਾਰਤੀਆਂ ਕੋਲੋਂ ਮੁਆਫੀ ਮੰਗਣ ਦਾ ਸਹੀ ਸਮਾਂ ਹੈ। ਸਾਬਕਾ ਵਿਦੇਸ਼ ਰਾਜ ਮੰਤਰੀ, ਜੋ ਆਪਣੀ ਕਿਤਾਬ 'ਐਨ ਇਰਾ ਆਫ ਡਾਰਕਨੈੱਸ: ਦਿ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਐਂਪਾਇਰ ਇਨ ਇੰਡੀਆ' ਬਾਰੇ ਬੋਲ ਰਹੇ ਸਨ, ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਜਾਂ ਸ਼ਾਹੀ ਖਾਨਦਾਨ ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਭਾਰਤ ਆ ਕੇ ਨਾ ਸਿਰਫ ਜਲਿਆਂਵਾਲਾ ਬਾਗ ਕਾਂਡ ਸਗੋਂ ਬਰਤਾਨਵੀ ਰਾਜ ਵੇਲੇ ਕੀਤੀਆਂ ਵਧੀਕੀਆਂ ਲਈ ਮੁਆਫੀ ਮੰਗਣ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਮੌਕੇ ਦਾ ਲਾਹਾ ਲਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ ਸਾਰੇ ਗਲਤ ਕੰਮ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਤਾਜ ਦੇ ਨਾਮ ਹੇਠਾਂ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸਨ। ਬਰੂਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਲਿਆਂਵਾਲਾ ਬਾਗ 'ਚ ਬੇਕਸੂਰਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਲਈ ਅਫਸੋਸ ਕਰਨ ਅਤੇ ਮੁਆਫੀ ਮੰਗਣ ਵਿਚ ਕੋਈ ਦੇਰ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਹੈ, ਪਰ ਅਸਲੀਅਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਬਰਤਾਨੀਆ ਨੇ ਹਮੇਸ਼ਾ ਇਸ ਮੁੱਦੇ ਨੂੰ ਅਣਗੌਲਿਆ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

ਜਸਟਿਸ ਦੀਪਕ ਮਿਸ਼ਰਾ ਅਤੇ ਆਰ ਭਾਨੂਮਤੀ ਉਤੇ ਆਧਾਰਿਤ ਬੈਂਚ ਵੱਲੋਂ ਹੁਣ ਇਸ ਕੇਸ ਦੀ ਸੁਣਵਾਈ 20 ਫਰਵਰੀ ਨੂੰ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਵਧੀਕ ਸੋਲੀਸਿਟਰ ਜਨਰਲ ਪਿੰਕੀ ਆਨੰਦ ਨੇ ਰਿਪੋਰਟ ਦਾਖਲ ਕਰਨ ਲਈ 4 ਹਫਤੇ ਦਾ ਸਮਾਂ ਮੰਗਿਆ ਹੈ। ਦਿੱਲੀ ਸਿੱਖ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਗੁਰਲਾਲ ਸਿੰਘ ਕਾਹਲੋਂ ਵੱਲੋਂ ਦਾਖਲ ਜਨ ਹਿੱਤ ਪਟੀਸ਼ਨ ਦੌਰਾਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਕੀਲ ਅਰਵਿੰਦ ਦਾਤਾਰ ਨੇ ਦਲੀਲ ਦਿੱਤੀ ਕਿ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਦੀ ਫੌਰੀ ਸੁਣਵਾਈ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਕਿਉਂਕਿ ਸਿੱਟ ਦੀ ਮਿਆਦ ਅਗਲੇ ਮਹੀਨੇ 11 ਫਰਵਰੀ ਨੂੰ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਣੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ 220 ਵਿੱਚੋਂ 22 ਕੇਸਾਂ ਨੂੰ ਦੁਬਾਰਾ ਖੋਲ੍ਹੇ ਜਾਣ ਲਈ ਸਿੱਟ ਵੱਲੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ।  
ਵਧੀਕ ਸੋਲੀਸਿਟਰ ਜਨਰਲ ਨੇ ਸਵਾਈ ਦਿੱਤੀ ਕਿ ਅਜੇ ਸਿੱਟ ਦੀ ਪੜਤਾਲ ਚੱਲ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਕੇਂਦਰ ਵੱਲੋਂ ਜਵਾਬ ਦਾਖਲ ਕਰਨ ਲਈ ਹੋਰ ਸਮਾਂ ਮੰਗਿਆ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦਾਖਲ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸਥਿਤੀ ਰਿਪੋਰਟ ਵਿਚ ਕੇਂਦਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਸਿੱਟ ਨੇ 216 ਕੇਸਾਂ ਦੀ ਪੜਤਾਲ

ਕਰ ਕੇ 22 ਨੂੰ ਮੁੜ ਖੋਲ੍ਹਣ ਉਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਸ੍ਰੀ ਕਾਹਲੋਂ ਨੇ ਸਿੱਟ ਨੂੰ ਹੋਰ ਸਮਾਂ ਦੇਣ 'ਤੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਦਿਆਂ ਜਾਂਚ ਟੀਮ ਨੂੰ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਦੀ ਨਿਗਰਾਨੀ ਹੇਠ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਸੀ ਤਾਂ ਜੋ ਕਤਲੇਆਮ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਕੇਸਾਂ ਦੇ ਨਿਪਟਾਰੇ 'ਚ ਹੋਰ ਦੇਰੀ ਨਾ ਹੋਵੇ।

**'ਸੱਚ ਦੀ ਕੰਧ' ਮਨੁੱਖਤਾ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ**  
**ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ:** ਇਤਿਹਾਸਕ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਰਕਾਬਗੰਜ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਉਸਾਰੀ ਗਈ ਸਿੱਖ ਕਤਲੇਆਮ ਦੀ ਯਾਦਗਾਰ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਦਿੱਲੀ ਕਮੇਟੀ ਵੱਲੋਂ 'ਸੱਚ ਦੀ ਕੰਧ' ਦਾ ਨਾਂ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, ਮਨੁੱਖਤਾ ਨੂੰ ਸਮਰਪਤ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਯਾਦਗਾਰ ਵਾਲੀ ਥਾਂ ਉਤੇ ਕਰਵਾਏ ਗਏ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿਚ 1984 ਕਤਲੇਆਮ ਦੀਆਂ ਪੀੜਤ 5 ਵਿਧਵਾ ਬੀਬੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਇਸ ਯਾਦਗਾਰ ਨੂੰ ਮਨੁੱਖਤਾ ਨੂੰ ਸਮਰਪਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰ ਗਿਆਨੀ ਗੁਰਬਚਨ ਸਿੰਘ, ਦਿੱਲੀ ਕਮੇਟੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਜੀ.ਕੇ., ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੇ ਪਟਿਆਲਾ ਦੇ ਵਾਈਸ ਚਾਂਸਲਰ ਡਾ. ਜਸਪਾਲ ਸਿੰਘ ਤੇ ਸਾਬਕਾ ਰਾਜ ਸਭਾ ਮੈਂਬਰ ਤਰਲੋਚਨ ਸਿੰਘ ਸਮੇਤ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਸੰਗਤ ਮੌਜੂਦ ਸੀ। ਦਿੱਲੀ ਕਮੇਟੀ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਮੁਤਾਬਕ 'ਸੱਚ ਦੀ ਕੰਧ' ਦੇ ਨਾਂ ਵਾਲੀ ਇਹ ਯਾਦਗਾਰ ਤਕਰੀਬਨ 2600 ਸਕੇਅਰ ਮੀਟਰ ਵਿਚ ਉਸਾਰੀ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਯਾਦਗਾਰ ਵਿਚ ਜ਼ਿਗ-ਜ਼ੈਗ ਵਾਲ (ਕੰਧ) ਬਣਾਈ ਗਈ ਹੈ, ਜਿਸ ਉਤੇ ਕਤਲੇਆਮ ਦੌਰਾਨ ਮਾਰੇ ਗਏ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਨਾਮ ਲਿਖੇ ਗਏ ਹਨ। ਇਸ ਯਾਦਗਾਰ 'ਚ ਓਪਨ-ਥੀਏਟਰ ਤੇ ਫੁਹਾਰੇ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇਕ ਗੈਲਰੀ ਵੀ ਬਣਾਈ ਗਈ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿਚ 1984 ਕਤਲੇਆਮ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਤਸਵੀਰਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹੀ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਦੌਰਾਨ ਮਾਰੇ ਗਏ ਹਿੰਦੂ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਤਿੰਨ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੇ ਨਾਂ ਵੀ ਇਕ ਵੱਖਰੀ ਪਲੇਟ ਲਾਈ ਗਈ ਹੈ।  
ਉਕਤ ਯਾਦਗਾਰ ਸਬੰਧੀ ਦਿੱਲੀ ਕਮੇਟੀ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਯਾਦਗਾਰ ਮਨੁੱਖਤਾ ਉਤੇ ਕੀਤੇ ਗਏ ਜ਼ੁਲਮ ਦੀ ਦਾਸਤਾਨ ਦੀ ਪ੍ਰਤੀਕ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਯਾਦਗਾਰ ਦੀ ਤੁਲਨਾ ਯਹੂਦੀਆਂ ਦੀ ਨਸਲਕੁਸ਼ੀ ਦੇ ਪ੍ਰਤੀਕ ਵੱਜੋਂ 2006 ਵਿਚ ਬਣਾਏ ਗਏ 'ਹੋਲੋਕਾਸਟ ਮੈਮੋਰੀਅਲ' ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਮੁਤਾਬਕ 'ਸੱਚ ਦੀ ਕੰਧ' ਸਮੁੱਚੀ ਦੁਨੀਆਂ ਨੂੰ 1984 ਸਿੱਖ ਕਤਲੇਆਮ ਦੇ ਸੱਚ ਤੋਂ ਜਾਣੂ ਕਰਵਾਉਣ ਹੋਏ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਅਹਿਸਾਸ ਕਰਵਾਏਗੀ ਕਿ ਜਦ ਵਕਤ ਦੀਆਂ ਸਰਕਾਰਾਂ ਖੁਦ ਹੀ ਤਸੱਦਦ ਕਰਨ ਲੱਗ ਜਾਣ ਤਾਂ ਮਨੁੱਖਤਾ ਨੂੰ ਕਿੰਨੇ ਭਿਆਨਕ ਤਸੀਹੇ ਝੱਲਣੇ ਪੈਂਦੇ ਹਨ। ਯਾਦਗਾਰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਸੁਨੇਹਾ ਵੀ ਦੇਵੇਗੀ ਕਿ ਭਵਿੱਖ 'ਚ ਅਜਿਹੀ ਘਟਨਾ ਮੁੜ ਨਾ ਵਾਪਰੇ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਕਿ 2002 ਦੇ ਗੁਜਰਾਤ ਦੰਗਿਆਂ ਦੇ ਕੇਸਾਂ ਦੀ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਨਿਪਟਾਰੇ ਵਾਗ ਹੀ ਇਸ ਮਾਮਲੇ 'ਚ ਤੇਜ਼ੀ ਦਿਖਾਈ ਜਾਵੇ। ਜ਼ਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ 12 ਫਰਵਰੀ 2015 ਵਿਚ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਜਾਂਚ ਟੀਮ ਬਣਾ ਕੇ ਛੇ ਮਹੀਨਿਆਂ ਅੰਦਰ ਕੰਮ ਮੁਕੰਮਲ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਹਾ ਸੀ, ਪਰ ਸਿੱਟ ਦੀ ਮਿਆਦ 'ਚ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਵਾਧਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਚੁੱਕਿਆ ਹੈ।

# ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ 'ਤੇ ਭਾਰਤੀ ਜਵਾਨਾਂ ਦੀ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰ ਵਿਰੁਧ ਜੰਗ

**ਜੰਮੂ:** ਜੰਮੂ ਕਸ਼ਮੀਰ ਵਿਚ ਸਰਹੱਦ ਉਤੇ ਤਾਇਨਾਤ ਇਕ ਬੀ.ਐਸ.ਐਫ. ਜਵਾਨ ਤੇਜ ਬਹਾਦਰ ਯਾਦਵ ਵੱਲੋਂ ਗੈਰ-ਮਿਆਰੀ ਭੋਜਨ ਦੇਣ ਦਾ ਦੋਸ਼ ਲਾਉਣ ਵਾਲੀ ਵੀਡੀਓ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ 'ਤੇ ਨਸ਼ਰ ਕਰਨ ਪਿੱਛੋਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਦੀ ਝੜੀ ਲੱਗ ਗਈ ਹੈ। ਬੀ.ਐਸ.ਐਫ. ਤੇ ਸੀ.ਆਰ.ਪੀ.ਐਫ. ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹੁਣ ਫੌਜ ਦੇ ਇਕ ਜਵਾਨ ਦਾ ਵੀਡੀਓ ਸਾਹਮਣੇ ਆਇਆ ਹੈ। ਇਹ ਵੀਡੀਓ ਫੌਜ ਦੇ ਜਵਾਨ ਵੱਲੋਂ ਅਫਸਰ ਦੇ ਬੂਟ ਪਾਲਸ਼ ਕਰਨ ਦਾ ਹੈ।



ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ ਉਤੇ ਇਹ ਵੀਡੀਓ ਬਹੁਤ ਹੀ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਵਾਇਰਲ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜਵਾਨ ਦਾ ਨਾਮ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਹੈ ਤੇ ਉਹ 42 ਬ੍ਰਿਗੇਡ ਦੇ ਹਰਾਦਨ ਵਿਚ ਤਾਇਨਾਤ ਹੈ। ਜਵਾਨ ਵੱਲੋਂ ਵੀਡੀਓ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਉਹ ਆਪਣੇ ਵੱਡੇ ਅਫਸਰਾਂ 'ਤੇ ਸ਼ੋਸ਼ਣ ਕਰਨ ਦਾ ਦੋਸ਼ ਲਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜੱਗ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਮੁਤਾਬਕ ਉਸ ਨੇ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ 15 ਜੂਨ ਨੂੰ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਤੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨੂੰ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਜਵਾਨਾਂ ਦੇ ਸ਼ੋਸ਼ਣ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖੀ ਸੀ। ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਇਹ ਗੱਲ ਫੌਜ ਦੇ ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਤਾਂ ਉਸ ਦੀ ਕਾਫੀ ਝਾੜ ਝੰਬ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਸ ਦੀ ਬਦਲੀ ਵੀ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਜੱਗ ਪ੍ਰਤਾਪ ਨੂੰ ਲੱਗ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਮਾਮਲੇ 'ਚ ਉਸ ਦਾ ਕੋਰਟ ਮਾਰਸ਼ਲ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ।  
ਯਾਦ ਰਹੇ ਕਿ ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜਵਾਨ ਤੇਜ ਬਹਾਦਰ ਨੇ ਨਾ ਸਿਰਫ ਘਟੀਆ ਤੇ ਘੱਟ ਖਾਣਾ ਦੇਣ ਦੀ ਹੀ ਗੱਲ ਕਹੀ ਹੈ ਬਲਕਿ ਉਸ ਨੇ ਉਚ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ 'ਤੇ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਲਾਉਂਦਿਆਂ ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਵੀ ਗਰਦਾਨਿਆਂ ਹੈ।

**ਬੀਬੀ ਜਗੀਰ ਕੋਰ ਨੂੰ ਨਾ ਮਿਲੀ ਰਾਹਤ**  
**ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ:** ਪੰਜਾਬ-ਹਰਿਆਣਾ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਨੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਆਗੂ ਅਤੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਬੀਬੀ ਜਗੀਰ ਕੋਰ ਵੱਲੋਂ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਚੋਣ ਲੜਨ ਦੀਆਂ ਉਮੀਦਾਂ ਉਤੇ ਪਾਣੀ ਫੇਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਨੇ ਧੀ ਹਰਪ੍ਰੀਤ ਕੋਰ ਦੀ ਹੱਤਿਆ ਦੇ ਮਾਮਲੇ 'ਚ ਸਜ਼ਾ ਉਤੇ ਰੋਕ ਲਾਉਣ ਵਾਲੀ ਅਪੀਲ ਨੂੰ ਖਾਰਜ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਅਦਾਲਤ ਵੱਲੋਂ ਪਟੀਸ਼ਨ ਉਤੇ ਸੁਣਵਾਈ ਕਰਦਿਆਂ ਜਗੀਰ ਕੋਰ ਦੇ ਕੇਸ ਨੂੰ ਨਵਜੋਤ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ ਅਤੇ ਸੁੱਚਾ ਸਿੰਘ ਲੰਗਾਹ ਦੇ ਕੇਸਾਂ ਤੋਂ ਵੱਖ ਕਰਾਰ ਦਿੱਤਾ।

**ਚਿਤਾਵਨੀ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਵੀਡੀਓ ਜਾਰੀ**  
**ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ:** ਸੈਨਾ ਮੁਖੀ ਜਨਰਲ ਬਿਪਿਨ ਰਾਵਤ ਨੇ ਸਿਪਾਹੀਆਂ ਨੂੰ ਬਿਨਾਂ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਤੇ ਆਗਿਆ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ ਉਤੇ ਕਿਸੇ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਵੀਡੀਓ ਨਾ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਦੀ ਚਿਤਾਵਨੀ ਦਿੱਤੀ ਸੀ, ਪਰ ਅਗਲੇ ਹੀ ਦਿਨ ਇਕ ਹੋਰ ਵੀਡੀਓ ਸੈਨਾ ਦੇ ਜਵਾਨਾਂ ਵੱਲੋਂ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ 'ਤੇ ਅਪਲੋਡ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਇਸ ਵਿਚ ਸੈਨਾ ਦਾ ਇਕ ਜਵਾਨ ਬਾਰਡਰ ਉਤੇ ਤਾਇਨਾਤ ਸਿਪਾਹੀਆਂ ਦੀਆਂ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਬਾਰੇ ਗਾਣੇ ਦੇ ਰੂਪ 'ਚ ਦੱਸ ਰਿਹਾ ਹੈ।  
ਪਹਿਲਾਂ ਵਾਲੀਆਂ ਸਿਪਾਹੀਆਂ ਦੀਆਂ ਵੀਡੀਓ ਵਾਂਗ ਇਹ ਵੀਡੀਓ ਸਿਪਾਹੀ ਨੇ ਖੁਦ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਸਾਥੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਰਿਕਾਰਡ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਸਿਪਾਹੀਆਂ ਦੇ ਇਕੱਠ ਵਿਚ ਖੜ੍ਹੇ ਇਕ ਸਿੱਖ ਸਿਪਾਹੀ ਵੱਲੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਗਾਣਾ ਗਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਗਾਣੇ ਵਿਚ ਸਿਪਾਹੀ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਬਾਰਡਰ 'ਤੇ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਬਤੀਤ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਆਚਾਰ ਨਾਲ ਰੋਟੀ ਖਾਂਦੇ ਹਨ, ਜਦੋਂ ਸਾਰੇ ਸੌ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਜਵਾਨ ਤਾਇਨਾਤ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਸਿਪਾਹੀਆਂ ਨੂੰ ਛੁੱਟੀ ਮਿਲਣੀ ਕਿੰਨੀ ਔਖੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਆਦਿ ਕਈ ਪੱਖਾਂ ਬਾਰੇ ਦੱਸਿਆ ਹੈ।  
ਮਾਮਲੇ ਦੀ ਅਹਿਮੀਅਤ ਸਮਝਦਿਆਂ ਕੇਂਦਰੀ ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ ਰਾਜਨਾਥ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਦੀ ਜਾਂਚ ਦੇ ਹੁਕਮ ਦਿੱਤੇ ਹਨ। ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਬੀ.ਐਸ.ਐਫ. ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਛੱਬ ਬਚਾਉਣ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਤਹਿਤ ਸਥਿਤੀ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕਰਨ ਦੀ ਬਜਾਏ ਉਲਟਾ ਦੋਸ਼ ਲਾਉਣ ਵਾਲੇ ਜਵਾਨ ਨੂੰ ਘੇਰਨ ਦਾ ਰਾਹ ਅਖਤਿਆਰ ਕਰ ਲਿਆ। ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਅਨੁਸਾਰ ਉਹ ਸਰਾਬ ਪੀਣ, ਗੈਰਹਾਜ਼ਰ ਰਹਿਣ, ਉਚ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨਾਲ ਦੁਰਵਿਵਹਾਰ ਕਰਨ ਅਤੇ ਹੋਰ ਅਨੁਸ਼ਾਸਨਹੀਣ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਕਰਨ ਦਾ ਆਦੀ ਹੈ। ਕੁਝ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਸੈਨਾ ਦੇ ਇਕ ਉਚ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨੂੰ ਸੈਨਿਕਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਸਰਾਬ ਦੇ ਕਈ ਟਰੱਕ ਬਾਹਰ ਬਲੈਕ ਵਿਚ ਵੇਚਦੇ ਫੜੇ ਜਾਣ ਉਤੇ ਡਿਸਮਿਸ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਸੈਨਾ ਅਧਿਕਾਰੀ ਤਾਂ ਕੀ, ਰੱਖਿਆ ਮੰਤਰਾਲਾ ਵੀ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰ ਦੇ ਦੋਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਮੁਕਤ ਨਹੀਂ। ਬੇਫ਼ੋਰਜ਼ ਤੌਰਾਂ ਅਤੇ ਆਗਸਤਾ ਹੈਲੀਕਾਪਟਰਾਂ ਦੇ ਸੌਦਿਆਂ ਵਿਚ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਹਾਲੇ ਵੀ ਚਰਚਾ ਦਾ ਵਿਸ਼ਾ ਹਨ। ਹੋਰ ਤਾਂ ਹੋਰ, ਸ਼ਹੀਦ ਜਵਾਨਾਂ ਲਈ ਤਾਬੂਤ ਬਣਾਉਣ ਵਿਚ ਕਮਿਸ਼ਨ ਲੈਣ ਦਾ ਮਾਮਲਾ ਵੀ ਚਰਚਿਤ ਰਹਿ ਚੁੱਕਿਆ ਹੈ।

**ਨੈਸ਼ਨਲ ਟਰੱਕ ਡਰਾਈਵਿੰਗ ਸਕੂਲ**  
**National Truck Driving School**

ਸੈਕਰਾਮੈਂਟੋ ਅਤੇ ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ

ਓਨਰ ਅਪਰੇਟਰ ਅਤੇ ਡਰਾਈਵਰ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਕੰਪਨੀ ਡਰਾਈਵਰ ਨੂੰ 40 ਸੈਂਟ ਪ੍ਰਤੀ ਮੀਲ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣਗੇ



ਕੰਪਨੀ ਦੇ ਟਰੱਕ ਅਤੇ ਟਰੇਲਰ ਲੀਜ਼ ਜਾਂ ਕਿਰਾਏ 'ਤੇ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ

\*ਟਰੱਕ ਡਰਾਈਵਿੰਗ ਸਕੂਲ ਸਰਕਾਰ ਤੋਂ ਮਾਨਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੈ  
\*ਲਾਇਸੈਂਸ ਲੈਣ ਉਪਰੰਤ ਕੰਮ/ਜੋਬ ਦੀ ਗਾਰੰਟੀ  
\*ਰਿਹਾਇਸ਼ ਅਤੇ ਏਅਰਪੋਰਟ ਤੋਂ ਚੁੱਕਣ ਤੇ ਛੱਡਣ ਦਾ ਖਾਸ ਪ੍ਰਬੰਧ  
\*2-3 ਹਫਤਿਆਂ ਵਿਚ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਟਰੱਕ ਡਰਾਈਵਰ ਬਣੋ

Call For Special Price

**Kashmir S. Thandi**  
**Office: (866) 933-3038**  
**Balhar S. Ranu Cell:916-502-7733**  
**Yuba City Ph:530-419-5058**

**1816 Main Ave., Sacramento CA, 95838**









# ‘ਛਣਕਾਟਾ ਵੰਗਾਂ ਦਾ’ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਨੇ ਖੂਬ ਬੰਨ੍ਹਿਆ ਪੰਜਾਬੀ ਸੱਭਿਆਚਾਰ ਦਾ ਰੰਗ

**ਫਰੀਮਾਂਟ (ਬਿਊਰੋ):** ਇੱਕੀ ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਐਂਟਰਟੇਨਮੈਂਟ ਅਤੇ ਐਸ ਅਸ਼ੋਕ ਭੋਰਾ ਵਲੋਂ ਇਥੇ ਪੈਰਾਡਾਈਜ਼ ਬਾਲਰੂਮ ਵਿਚ ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ ਚੌਥਾ ‘ਛਣਕਾਟਾ ਵੰਗਾਂ ਦਾ’ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਇਕ ਵਾਰ ਫਿਰ ਆਪਣੀ ਨਿਵੇਕਲੀ ਪਛਾਣ ਛੱਡਣ ਵਿਚ ਕਾਮਯਾਬ ਰਿਹਾ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਮੁੱਖ ਮਹਿਮਾਨ ਸਰਬੱਤ ਦਾ ਭਲਾ ਟਰੱਸਟ ਦੇ

ਸਰਬੰਸਦਾਨੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ 350ਵੇਂ ਆਗਮਨ ਪੂਰਬ ਮੌਕੇ ਹੋਏ ਇਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਹਿੱਸਾ ਧਾਰਮਿਕ ਰੰਗ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਨੂੰ ਸੱਤੀ ਪਾਬਲਾ ਨੇ ਬਾਬਾ ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ ਬਹਾਦਰ ਦੀ ਵਜੀਦ ਖਾਨ ਨੂੰ ਲਿਖੀ ਚਿੱਠੀ ਵਾਰ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਜੋਸ਼ ਨਾਲ ਪੇਸ਼ ਕਰਕੇ ਸਰੋਤਿਆਂ ਨੂੰ ਸ਼ਰਧਾ ‘ਚ ਲੀਨ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਉਪਰੰਤ ਮੰਚ ਸੰਚਾਲਕ ਸਵਰਗੀ ਗਾਇਕ ਕੁਲਦੀਪ ਮਾਣਕ ਦੀ ਬੇਟੀ ਸ਼ਕਤੀ ਮਾਣਕ ਅਤੇ ਅਕਾਲ ਟੀ.ਵੀ. ਲੰਡਨ ਤੋਂ ਪੁੱਜੀ ਰੂਪ ਦਵਿੰਦਰ ਕੌਰ ਨੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਨੂੰ ਸੰਗੀਤਕ ਰੂਪ ਦਿੰਦਿਆਂ ਗਾਇਕਾ ਜੋਤ ਰਣਜੀਤ ਨੂੰ ਮੰਚ ‘ਤੇ ਬੁਲਾਇਆ ਜਿਸ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਰਵਾਇਤੀ ਸੰਗੀਤਕ ਵੰਨਗੀ ‘ਜੁਗਨੀ’ ਨਾਲ ਮਾਹੌਲ ਨਵੇਂ ਰੂਪ ਵਿਚ ਸਿਰਜ ਦਿੱਤਾ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਰਾਂ ਨੇ ਵੀ ਵੱਖਰੇ ਅੰਦਾਜ਼ ਵਿਚ ਮੰਚ ਸੰਚਾਲਨ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਨਿਭਾਈ। ਦਵਿੰਦਰ ਹੋਠੀ ਨੇ ਹਾਸਰਸੀ ਕਵਿਤਾ ਰਾਹੀਂ

ਕੁੜੀਆਂ ਪੰਜਾਬਣਾਂ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਡਾਂਸ ਕ੍ਰਿਸ਼ਮਾ ਅਕੈਡਮੀ ਦੀ ਜਯਾ ਸ਼ਰਮਾ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹੀ ਕੁੜੀਆਂ ਨੇ ‘ਲੰਘ ਆ ਜਾ ਪੱਤਣ ਝਨਾਂ

ਵਰ੍ਹਾਇਆ। ਗੀਤਮਾਲਾ ਦੀ ਸੋਨੀਆ ਚੇਤਾ, ਜੱਸੀ ਸਰਾਂ ਅਤੇ ਜਸਪ੍ਰੀਤ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਹੇਠ ਮੁਟਿਆਰਾਂ ਨੇ ‘ਨਾਨਕਾ-ਦਾਦਕਾ ਮੇਲ ਦਾ

ਪੈਰ ਬਿਰਕਣ ਲਾ ਦਿੱਤੇ। ਗੀਤਾਜ ਦਾ ਔਲੂਤਪੁਣੇ ‘ਚ ਨਿਵੇਲੀਆਂ ਅਦਾਵਾਂ ਨਾਲ ਹੱਸਣਾ, ਹਰ ਇਕ ਨੂੰ ਘੁੱਟ ਕੇ ਮਿਲਣਾ ਅਤੇ ਹਰ ਗੱਲ ਹੱਸ ਕੇ



**ਐਸ ਅਸ਼ੋਕ ਭੋਰਾ**

ਮੁਖੀ ਅਤੇ ਉਘੇ ਸਮਾਜ ਸੇਵੀ ਸ. ਐਸ ਪੀ ਸਿੰਘ ਓਬਰਾਏ ਸਨ।

ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੇ ਬਿਆਨ ਉੱਤੇ ਤਸੱਲੀ ਜ਼ਾਹਰ ਕਰਦਿਆਂ ਸ. ਓਬਰਾਏ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਜਿਹੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਪੰਜਾਬੀ ਜ਼ੁਬਾਨ ਅਤੇ ਸੱਭਿਆਚਾਰ ਨੂੰ ਪ੍ਰਫੁੱਲਿਤ ਕਰਨ ਵਿਚ ਅਹਿਮ ਰੋਲ ਅਦਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹੀਂ ਦਿਨੀਂ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਦੌਰੇ



**ਧਰਮਵੀਰ ਥਾਂਦੀ**

ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਜਨਜੀਵਨ ਨੂੰ ਲੈਅਬੱਧ ਸ਼ੈਲੀ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਕਰਕੇ ਹਸਾਇਆ ਵੀ ਤੇ ਪਰਵਾਸੀ ਪੀੜ੍ਹਾ ‘ਤੇ ਵਿਅੰਗ ਨਾਲ ਫਰੋ ਰੱਖ ਕੇ ਫੂਕਾਂ ਵੀ ਮਾਰੀਆਂ। ਗਾਇਕ ਮੰਗਾ ਧਾਲੀਵਾਲ, ਤਰਸੇਮ ਅਟਵਾਲ ਅਤੇ ਅਰਚਨਾ ਸਿੰਘ ਦਾ ਦੋਗਾਣਾ ਅਤੇ ਮੰਗਾ ਧਾਲੀਵਾਲ ਦਾ ਚਿੱਤਰਹਾਰ ਸਭ ਨੇ ਖੂਬ ਸਲਾਹਿਆ। ਤਰਸੇਮ ਅਟਵਾਲ ਦਾ ਬੁਢਾਪੇ ‘ਚ ਜਵਾਨੀ ਵਾਲਾ ਭੰਗੜਾ ਵੀ ਕਾਫੀ ਚਰਚਾ ਖੱਟ ਗਿਆ। ਜਸਵਿੰਦਰ ਧਨੋਆ, ਸੋਨੂ ਰਾਣਾ ਤੇ ਜੱਸੀ ਕੌਰ ਦੀ ਹਾਸਰਸ ਵੰਨਗੀ ਸਕਿੱਟ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਵਰਤਮਾਨ ਪਖੰਡ ‘ਤੇ ਕਰਾਰੀ ਚੋਟ ਸੀ ਅਤੇ ਪਿੱਤਰਾਂ ਤੇ ਸਰਾਧਾਂ ਦਾ ਖੂਬ ਮਜ਼ਾਕ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਨੂੰ ਹਸਾਉਂਦਾ ਰਿਹਾ। ਦੱਖਣੀ ਭਾਰਤ ਦੇ ਸੁਬਿਆਂ-ਆਂਧਰਾ ਪ੍ਰਦੇਸ਼, ਤਾਮਿਲਨਾਡੂ, ਉਡੀਸਾ ਅਤੇ ਉਤਰ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਨਾਲ ਜੁੜੀਆਂ ਮੁਟਿਆਰਾਂ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਪਹਿਰਾਵੇ ਵਿਚ ‘ਮੁੰਡਾ ਰੁੱਸ ਕੇ ਜਲੇਬੀ ਵਾਂਗੂ ਵਲ ਖਾ ਗਿਆ’ ਨਾਲ ਕੋਰੀਓਗ੍ਰਾਫੀ ਕਰਕੇ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਮਹਿਸੂਸ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਇਹ



**ਜੋਤ ਰਣਜੀਤ**

ਦਾ ਓ ਯਾਰ’ ਵਰਗੇ ਅਮਰ ਪੰਜਾਬੀ ਲੋਕ ਗੀਤਾਂ ਦੀ ਸਲਾਹੁਣਯੋਗ ਪੇਸ਼ਕਾਰੀ ਕੀਤੀ।

ਆਪਣਾ ਸੰਗੀਤ ਦੇ ਅਨੁਪ ਚੀਮਾ ਨੇ ਗਿੱਧੇ ਅਤੇ ਭੰਗੜੇ ਦੇ ਸੁਮੇਲ ‘ਚ ‘ਗਿੱਧਾ ਪਾਓ ਕੁੜੀਓ’ ਨਾਲ ਖੂਬ ਰੰਗ ਬੰਨ੍ਹਿਆ। ਨੌਜਵਾਨ ਗਾਇਕ ਧਰਮਵੀਰ ਥਾਂਦੀ ਨੇ ‘ਪਿੰਡਾਂ ਦੀਆਂ ਰਸੋਈਆਂ ਵਿਚੋਂ ਪੀਪੇ ਛਾਬੇ ਮੁੱਕ ਜਾਣੇ ਨੇ’ ਅਤੇ ‘ਤਾਹੀਓਂ ਹੁਣ ਮੁੱਕ ਚੱਲੇ ਬੰਦੇ ਚੰਗੀਆਂ ਨਸਲਾਂ ਦੇ’ ਨਾਲ ਪੁਰਾਣੇ ਸੱਭਿਆਚਾਰ ਦੇ ਹੋਰਵੇ ਦਾ ਰੰਗ ਬੰਨ੍ਹ ਦਿੱਤਾ। ਲੋਪੋਕੇ ਬ੍ਰਦਰਜ਼- ਲਖਵੀਰ ਸਿੰਘ ਤੇ



**ਰਾਜਾ ਸਵੀਟਸ ਦੇ ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਬੈਂਸ ਦਾ ਸਨਮਾਨ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਐਸ.ਪੀ. ਸਿੰਘ ਓਬਰਾਏ। ਨਾਲ ਖੜ੍ਹੇ ਹਨ ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਗਾਖਲ**

ਮੁਕਾਬਲਾ’ ਅਤੇ ਗਿੱਧਾ ਪੇਸ਼ ਕਰਕੇ ਛਣਕਾਟਾ ਵੰਗਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿਚ ਛਣਕਾਟੇ ਦਾ ਖੂਬ ਛੱਰਾਟਾ ਮਾਰਿਆ।

ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੇ ਆਖਰ ਵਿਚ ਮਰਹੂਮ ਗਾਇਕ

ਕਰਨਾ ਸੱਚੀਂ ਮੁੱਚੀਂ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਦਾ ਦਿਲ ਮੋਹ ਕੇ ਲੈ ਗਿਆ। ਇਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੀ ਖਾਸੀਅਤ ਇਹ ਵੀ ਰਹੀ ਕਿ ਦੋ ਨੌਜਵਾਨ ਮੁਟਿਆਰਾਂ-ਸ਼ਕਤੀ



**ਸੱਤੀ ਪਾਬਲਾ**

‘ਤੇ ਆਏ ਦੁਬਈ ਵੱਸਦੇ ਸ. ਓਬਰਾਏ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਹਰ ਪੰਜਾਬੀ ਮਾਨਵਤਾ ਅਤੇ ਸਮਾਜ ਦੀ ਭਲਾਈ ਲਈ ਜੇ ਉਹ ਦਸਵੰਧ ਨਹੀਂ ਕੱਢ ਸਕਦਾ ਤਾਂ ਆਪਣੀ ਕਿਰਤ ਕਮਾਈ ਵਿਚੋਂ ਘੱਟੋ ਘੱਟ ਇਕ ਫੀਸਦੀ ਹਿੱਸਾ ਦੁਖੀਆਂ ਅਤੇ ਲੋੜਵੰਦਾਂ ਦੇ ਲੇਖੇ ਜ਼ਰੂਰ ਲਾਵੇ।



**‘ਲੰਘ ਆ ਜਾ ਪੱਤਣ ਝਨਾਂ ਦਾ’ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਾਰੀ**

ਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ‘ਟੰਗੀਆਂ ਰਹਿ ਜਾਣਗੀਆਂ ਬਸ ਫਿਰ ਕੰਧਾਂ ‘ਤੇ ਤਸਵੀਰਾਂ’ ਅਤੇ ‘ਕਾਂਵਾਂ ਦੇ ਕਦੇ ਆਖੇ ਢੱਲੇ ਮਰਦੇ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ’ ਦੀ ਸੂਫੀਆਨਾ ਜੁਗਲਬੰਦੀ ਰਾਹੀਂ ਅਜੋਕੀ ਸ਼ੌਰੀਲੀ ਗਾਇਕੀ ਦੇ ਦੌਰ ਵਿਚ ਸੁਚੀਲੇ ਗੀਤਾਂ ਦਾ ਖੂਬ ਮੀਂਹ

ਸੁਰਜੀਤ ਬਿੰਦਰਖੀਆ ਦਾ ਬੇਟਾ ਗੀਤਾਜ ਬਿੰਦਰਖੀਆ ਨੌਜਵਾਨ ਮੁੰਡੇ-ਕੁੜੀਆਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ੋਰਦਾਰ ਤਾੜੀਆਂ ਨਾਲ ਮੁਹੱਬਤ ਖੱਟ ਕੇ ਸਟੇਜ ‘ਤੇ ਚੜ੍ਹਿਆ। ‘ਲੱਕ ਦੇ ਹੁਲਾਰਿਆਂ ਦਾ ਮੁੱਲ ਕੋਈ ਨਾ’, ‘ਦੁਪੱਟਾ’ ਅਤੇ ‘ਸੁਣੋ ਦੁਨੀਆਂ ਦਾ ਕਿਹੜਾ ਕਿਹੜਾ ਰੰਗ ਵੇਖਿਆ’ ਆਦਿ ਅੱਧੀ ਦਰਜਣ ਦੇ ਕਰੀਬ ਗੀਤਾਂ ਨਾਲ ਉਸ ਨੇ ਮੁੰਡੇ-ਕੁੜੀਆਂ ਦੇ



**ਦਵਿੰਦਰ ਹੋਠੀ**

ਮਾਣਕ ਅਤੇ ਰੂਪ ਦਵਿੰਦਰ ਕੌਰ ਨੇ ਸ਼ਾਇਰਾਨਾ ਤੇ ਨਾਚ ਅਦਾਵਾਂ ਨਾਲ ਸਮੁੱਚੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਨੂੰ ਜੁਗਲਬੰਦੀ ਵਾਲੀ ਪੇਸ਼ਕਾਰੀ ਕਰਕੇ ਇਕ ਵੱਖਰਾ ਤੇ ਨਵਾਂ ਅੰਦਾਜ਼ ਵੀ ਦਿੱਤਾ।

ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੇ ਮੁੱਖ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਐਸ ਅਸ਼ੋਕ ਭੋਰਾ, ਜੋ ਗਾਇਕਾਂ ਤੇ ਸੱਭਿਆਚਾਰਕ ਮੇਲਿਆਂ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਰਹੇ ਹਨ, ਨੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੇ ਆਰਟਿਸਟਾਂ, ਪੇਸ਼ਕਾਰਾਂ ਅਤੇ ਸਪਾਂਸਰਾਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੇਲੇ ਸਬੰਧਾਂ ਦੇ

(ਬਾਕੀ ਅਗਲੇ ਸਫੇ ‘ਤੇ)



**ਲੋਪੋਕੇ ਬ੍ਰਦਰਜ਼ ਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਤੇ ਲਖਵੀਰ ਸਿੰਘ**



**ਮੰਚ ਸੰਚਾਲਨ ਕਰਦੀਆਂ ਸ਼ਕਤੀ ਮਾਣਕ ਅਤੇ ਰੂਪ ਦਵਿੰਦਰ ਕੌਰ**



**ਛਣਕਾਟਾ ਵੰਗਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੇ ਨਿੱਘੇ ਸਹਿਯੋਗੀ ਅਤੇ ਹਮਦਰਦ**

(ਤਸਵੀਰਾਂ: ਕੇ.ਬੀ. ਬਰਾੜ)



## ਛਣਕਾਟਾ ਵੰਗਾਂ ਦਾ

(ਪਿਛਲੇ ਸਫੇ ਤੋਂ ਜਾਰੀ)

ਹੁੰਦੇ ਅਤੇ 'ਸ਼ੋਕੀ' ਮੇਲੇ ਤੋਂ 'ਛਣਕਾਟਾ ਵੰਗਾਂ ਦਾ' ਤੱਕ ਇਹ ਸਾਰੇ ਰੰਗ ਮੁਹੱਬਤ ਦੇ ਗੂੜ੍ਹੇ ਸਬੰਧਾਂ ਵਿਚੋਂ ਹੀ ਨਿਕਲੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਗਾਖਲ ਭਰਾਵਾਂ-ਅਮੋਲਕ ਸਿੰਘ ਗਾਖਲ, ਪਲਵਿੰਦਰ



ਅਮਿਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਸਰਾਂ

ਸਿੰਘ ਗਾਖਲ ਤੇ ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਗਾਖਲ; ਰਾਜਾ ਸਵੀਟਸ ਦੇ ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਬੈਂਸ ਤੇ ਗਿਆਨੀ ਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ; ਕੁਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਨਿੱਝਰ, ਸੁਰਿੰਦਰ ਧਨੋਆ, ਰੇਅ ਵਾਲੀਆ, ਜੁਗਰਾਜ ਸਹੋਤਾ ਅਤੇ ਨਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸਹੋਤਾ ਦਾ ਸਹਿਯੋਗ ਲਈ ਉਚੇਚਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ।

ਇਸ ਮੌਕੇ ਹੋਰਨਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਮੇਜਰ ਸਿੰਘ ਬਰਾੜ, ਅਮਰੀਕ ਚੰਦ ਲਾਖਾ, ਜਸਵੰਤ ਸਰਾਂ, ਚਰਨ ਸਿੰਘ ਭੰਡਾਲ, ਲਾਲੀ ਧਨੋਆ, ਕਸ਼ਮੀਰ ਸਿੰਘ ਧੁੱਗਾ, ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਮਾਨ, ਜਸਵਿੰਦਰ ਕੌਰ, ਮਨਜੀਤ ਕੌਰ ਤੇ ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਨਾਗਰਾ, ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਜੱਜ, ਸੁਖਦੇਵ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ, ਸਤਨਾਮ ਸਿੰਘ ਬੱਲ, ਡਾ. ਹਰਮੇਸ਼ ਕੁਮਾਰ, ਰਾਮ ਮੂਰਤੀ ਸਰੋਏ, ਫਕੀਰ ਚੰਦ ਮਹਿਮੀ, ਸ਼ਸੀ ਪਾਲ, ਰਮੇਸ਼ ਸੁਮਨ ਅਤੇ ਹਰਜਿੰਦਰ ਧਾਮੀ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ। ਪ੍ਰਬੰਧ ਵਿਚ ਮਨਜੀਤ ਚੇੜਾ, ਮਨਵੀਰ ਭੌਰਾ, ਬਲਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਪੱਟੀ, ਅਨਮੋਲ ਭੌਰਾ ਤੇ ਰਾਜਾ ਨੂਰਪੁਰੀਆ ਨੇ ਅਹਿਮ ਭੂਮਿਕਾ ਨਿਭਾਈ।



ਜਸਵਿੰਦਰ ਧਨੋਆ, ਜੱਸੀ ਕੌਰ ਅਤੇ ਸੋਨੂ ਰਾਣਾ ਹਾਸਰਸ ਰੰਗ ਵਿਚ



ਅਨੁਪ ਚੀਮਾ-ਦਿਓਰ ਦਾ ਵਿਆਹ



ਮੰਗਾ ਧਾਲੀਵਾਲ ਤੇ ਤਰਸੇਮ ਅਟਵਾਲ

## ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਸਭਾ ਸਟਾਕਟਨ ਦੀ ਮਾਸਿਕ ਇਕੱਤਰਤਾ



**ਸਟਾਕਟਨ (ਬਿਊਰੋ):** ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਸਭਾ ਸਟਾਕਟਨ ਦੀ ਨਵੇਂ ਸਾਲ ਵਿਚ ਪਹਿਲੀ ਮਿਲਣੀ ਲੰਬੀ 7 ਜਨਵਰੀ ਨੂੰ ਲੈਬਰੇਪ ਕਸਬੇ ਦੇ 'ਸੇਵਾ ਸੈਂਟਰ' ਹਾਲ ਵਿਚ ਹੋਈ। ਸਭਾ ਦੇ

### ਭਾਰਤੀ ਕੁੜੀ ਦੀ ਮੌਤ ਦੇ ਕੇਸ 'ਚ ਅਮਰੀਕਨ ਨੂੰ ਉਮਰ ਕੈਦ

**ਓਕਲਹਾਮਾ:** ਅਕਤੂਬਰ 2015 ਵਿਚ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਸੂਬੇ ਓਕਲਹਾਮਾ ਵਿਚ ਵਾਪਰੇ ਦਰਦਨਾਕ ਹਾਦਸੇ ਵਿਚ ਦੋਸ਼ੀ ਔਰਤ ਨੂੰ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਕੋਰਟ ਨੇ ਉਮਰ ਕੈਦ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਸੁਣਾਈ ਹੈ।

ਹਾਦਸੇ ਦੌਰਾਨ ਸਿਟੀ ਪਰੇਡ ਦੇਖ ਰਹੀ ਮੁੰਬਈ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਇਕ ਭਾਰਤੀ ਮੂਲ ਦੀ ਵਿਦਿਆਰਥਣ ਨਿਕਿਤਾ ਅਤੇ ਤਿੰਨ ਹੋਰ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਕਾਰ ਚਾਲਕ ਔਰਤ ਨੇ ਲਪੇਟ ਵਿਚ ਲੈ ਲਿਆ ਸੀ। ਕਾਰ ਚਾਲਕ ਨੇ ਨਿਕਿਤਾ ਸਮੇਤ 4 ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਕਾਰ ਹੇਠ ਦਰੜ ਕੇ ਮੌਤ ਦੇ ਮੂੰਹ ਵਿਚ ਪਹੁੰਚਾ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਕੋਰਟ ਨੇ ਕਾਰ ਚਾਲਕ ਐਡੋਲਿਫ਼ਾ ਚੈਬਰਸ ਨੂੰ ਉਮਰ ਕੈਦ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਸੁਣਾਈ ਹੈ।

ਅਰੰਭ ਵਿਚ ਨਿਊ ਯਾਰਕ ਵਾਸੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤਕਾਰ ਦਲਜੀਤ ਮੋਖਾ ਦੇ ਅਣਕਿਆਸੇ ਵਿਛੋੜੇ 'ਤੇ ਮੌਨ ਧਾਰ ਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਸੁਰਧਾਂਜਲੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਹਰਜਿੰਦਰ ਪੰਧੋਰ ਨੇ ਦਲਜੀਤ ਮੋਖਾ ਦੀ ਰੰਗਲੀ ਸ਼ਖਸੀਅਤ ਬਾਰੇ ਸਾਹਿਤਕਾਰ ਸੁਰਿੰਦਰ ਸੋਹਲ ਵਲੋਂ ਭੇਜੀ ਗਈ ਰਚਨਾ 'ਬੀ-ਮੇਲਾਂ ਵਿਚ ਗੁਆਚੀ ਕਵਿਤਾ: ਦਲਜੀਤ ਮੋਖਾ' ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਸੁਣਾਈ।

ਇਸ ਮੌਕੇ ਕਹਾਣੀਆਂ ਦੇ ਦੌਰ ਵਿਚ ਇਸ ਵਾਰ ਮਿੰਨੀ ਕਹਾਣੀਆਂ ਦਾ ਰੰਗ ਦੇਖਣ ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ। ਤ੍ਰਿਪਤ ਸਿੰਘ ਭੱਟੀ ਨੇ ਬੰਦਾ ਬਹਾਦਰ ਦੇ ਜੀਵਨ 'ਤੇ ਆਧਾਰਤ ਕਹਾਣੀ 'ਵਰਦਾਨਾਂ ਦਾ ਵਰਦਾਨ' ਤੇ 'ਕੰਪਰੋਮਾਈਜ਼'; ਹਰਨੇਕ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਹਾਣੀ 'ਪਰਾਏ-ਆਪਣੇ' ਅਤੇ ਹਰਜਿੰਦਰ ਪੰਧੋਰ ਨੇ 'ਨਵਾਬ' ਤੇ 'ਆਪਣਾ-ਪਰਾਇਆ' ਕਹਾਣੀਆਂ ਪੜ੍ਹੀਆਂ। ਗੀਤਾਂ ਅਤੇ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਦੇ ਦੌਰ ਵਿਚ ਚਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸਾਹੀ, ਤਾਰਾ ਸਾਗਰ, ਹਰਜਿੰਦਰ ਪੰਧੋਰ ਅਤੇ ਹੋਰ ਕਵੀਆਂ ਨੇ ਭਾਗ ਲਿਆ। ਸਮਾਗਮ ਵਿਚ ਗੁਰਪ੍ਰੀਤ ਕੌਰ, ਇੰਦਰਜੀਤ, ਰੁਪਿੰਦਰ ਕੌਰ, ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਾਹਿਤ ਪ੍ਰੇਮੀ ਵੀ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਏ।

# ਕੀ ਤੁਹਾਡੀ ਟਰੱਕਿੰਗ ਕੰਪਨੀ ਨੂੰ ਕੈਸ਼ ਫਲੋ ਦੀ ਤੰਗੀ ਹੈ?

## ਅਸੀਂ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ

ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਫਰੇਟ ਬਿਲ ਖਰੀਦ ਕੇ ਤੁਹਾਡਾ ਕੈਸ਼ ਫਲੋ ਵਧਾ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣਾ ਲੋਡ ਪਹੁੰਚਦਾ ਕਰੋ ਤਾਂ ਫਰੇਟ ਬਿਲ ਸਾਨੂੰ ਭੇਜੋ, ਤੁਰੰਤ ਅਦਾਇਗੀ ਪਾਓ।

- \*ਸਸਤੀਆਂ ਦਰਾਂ
- \*ਇਕ ਵਾਰ ਦਾ ਕਮਿਸ਼ਨ
- \*ਘੱਟੋ ਘੱਟ ਦੀ ਕੋਈ ਸ਼ਰਤ ਨਹੀਂ

**Rates as low as 2.0%**

ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:

ਪਾਲ ਫੋਨ 1-800-705-3863

Transportation Funding Group, Inc. Minneapolis, MN 55426



## Trucking Companies-Improve Your Cash Flow

\*Low Rates \*One-Time Discounts \*No Minimums

Call Paul at 1-800-705-3863

www.Transportationfunding.com

# ਟਾਇਰਾ ਬਿਊਨਾ ਗੁਰੂ ਘਰ 'ਚ ਦਸਮੇਸ਼ ਪਿਤਾ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਸਬੰਧੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਮਾਗਮ

**ਯੂਥਾ ਸਿਟੀ (ਬਿਊਰੋ):** ਦਸਮੇਸ਼ ਪਿਤਾ ਸਰਬੰਸਦਾਨੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ 350ਵੇਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਨੂੰ ਮੁੱਖ ਰੱਖਦਿਆਂ ਸਥਾਨਕ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਟਾਇਰਾ ਬਿਊਨਾ ਵਿਖੇ ਸੰਗਤਾਂ ਵਲੋਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਮਾਗਮ ਕਰਵਾਏ ਗਏ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ 9 ਨਵੰਬਰ 2016 ਨੂੰ ਅਖੰਡ ਪਾਠਾਂ ਦੀ ਲੜੀ ਦੇ ਅਰੰਭ ਨਾਲ ਹੋਈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਮਾਗਮਾਂ ਦੌਰਾਨ ਦਸਮੇਸ਼ ਪਿਤਾ ਦੇ ਚਾਰ

ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਇਹ ਸਭ ਦੀ ਸੇਵਾ ਸ. ਸੁਖਦੇਵ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ ਨੇ ਨਿਭਾਈ।

21 ਦਸੰਬਰ 2016 ਨੂੰ ਸਾਕਾ ਚਮਕੌਰ ਸਾਹਿਬ ਸਬੰਧੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਕਰਵਾਏ ਗਏ। ਇਸ ਸਾਕੇ ਵਿਚ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਏ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਾ ਬਾਬਾ ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਤੇ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਾ ਬਾਬਾ ਜੁਝਾਰ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਚਮਕੌਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਜੰਗ ਸਮੇਂ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਏ ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਰਧਾ ਦੇ ਫੁੱਲ ਭੇਟ ਕੀਤੇ ਗਏ।

ਇਤਿਹਾਸਕ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸੰਗਤਾਂ ਨਾਲ ਸਾਂਝੀ ਕੀਤੀ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਮਾਗਮਾਂ ਦੌਰਾਨ 27 ਦਸੰਬਰ ਤੋਂ 31 ਦਸੰਬਰ 2016 ਤੱਕ ਸੰਤ ਬਾਬਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਢੱਡਰੀਆਂ ਵਾਲੇ ਨੇ ਦੀਵਾਨ ਸਜਾਏ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਖੂਨੀ ਸਾਕਿਆਂ ਦੇ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਭੇਟ ਕੀਤੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਵਲੋਂ ਪਾਏ ਗਏ ਪੂਰਨਿਆਂ 'ਤੇ ਚੱਲਣਾ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੱਚੀ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਹੋਵੇਗੀ। 31 ਦਸੰਬਰ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਅਭਿਲਾਖੀਆਂ ਨੂੰ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਛਕਾ ਕੇ ਗੁਰਮਤਿ ਗਾਡੀ ਰਾਹ ਦੇ ਪਾਧੀ ਬਣਾਇਆ।

ਪਹਿਲੀ ਜਨਵਰੀ ਤੋਂ 8 ਜਨਵਰੀ 2017 ਤੱਕ ਭਾਈ ਨਿਰੰਜਣ ਸਿੰਘ ਜਵੱਦੀ ਕਲਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਪੰਥ ਪ੍ਰਸਿਧ ਰਾਗੀ ਜਥੇ ਨੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੇ ਮਨੋਹਰ ਕੀਰਤਨ ਰਾਹੀਂ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਨਿਹਾਲ ਕੀਤਾ। 2 ਜਨਵਰੀ ਨੂੰ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਦੇ ਭੋਗ ਉਪਰੰਤ ਭਾਈ ਓਕਾਰ ਸਿੰਘ ਊਨਾ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਜਥੇ ਨੇ ਰਸਭਿੰਨੇ ਕੀਰਤਨ ਦਾ ਪ੍ਰਵਾਹ ਚਲਾਇਆ। ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਬੀਬੀ ਚੰਚਲਦੀਪ ਕੌਰ ਖਾਲਸਾ ਦੇ ਢਾਡੀ ਜਥੇ ਨੇ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਢਾਡੀ ਵਾਰਾਂ ਸਰਵਣ

ਸਰਬਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬਿਆੜਾ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀਆਂ ਗੁਰੂ ਘਰ ਪ੍ਰਤੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਸਨਮਾਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦਿਆਂ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਲ 2016

ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਰਕਮ ਹੋਰ ਵੀ ਵਧ ਜਾਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਾਲ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੀ ਆਮਦਨ ਇਕ ਲੱਖ ਡਾਲਰ ਤੋਂ ਵੱਧ ਹੋਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਹੈ। ਸਟੇਜ ਸਕੱਤਰ ਸ. ਪਰਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ ਨੇ ਇਸ ਮੌਕੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਜੇ ਪਿਛਲੇ ਸਮੇਂ 'ਤੇ ਝਾਤੀ ਮਾਰੀਏ ਤਾਂ 2009 ਵਿਚ ਕੋਈ ਆਮਦਨ ਨਹੀਂ ਹੋਈ, 2010 ਵਿਚ 22 ਹਜ਼ਾਰ ਅਤੇ 2011 ਵਿਚ 52 ਹਜ਼ਾਰ ਡਾਲਰ ਦੀ ਆਮਦਨ ਹੋਈ।

ਸ. ਗਰੇਵਾਲ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਦੌਰਾਨ ਪਟਾਕਿਆਂ ਦੀ ਸੇਵਾ, ਹੈਲੀਕਾਪਟਰ ਨਾਲ ਫੁੱਲਾਂ ਦੀ ਵਰਖਾ ਦੀ ਸੇਵਾ, ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੇਵਾ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਵਿਚ ਬਿਆੜਾ ਪਰਿਵਾਰ ਵਲੋਂ ਵਧ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਸੇਵਾ ਨਿਭਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਸਟੇਜ ਸਕੱਤਰ ਨੇ ਸਰਬਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬਿਆੜਾ ਦੇ ਪਿਤਾ ਸ. ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬਿਆੜਾ, ਮਾਤਾ ਮੋਹਨਜੀਤ ਕੌਰ, ਪਤਨੀ ਬਖਸ਼ਿੰਦਰ ਕੌਰ ਬਿਆੜਾ, ਧੀ ਜੈਸਮੀਨ ਬਿਆੜਾ, ਬੇਟੇ ਹਰਮਨ ਬਿਆੜਾ, ਜੁਨੀਅਰ ਬਿਆੜਾ ਅਤੇ ਨੂੰਹ ਨੀਨਾ ਬਿਆੜਾ ਦੀ ਇਸ ਗੱਲੋਂ ਵਡਿਆਈ ਕੀਤੀ ਕਿ ਕੋਈ ਵੀ ਸੇਵਾ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ



ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਿਆਂ ਅਤੇ ਮਾਤਾ ਗੁਜਰੀ ਜੀ ਦੀ ਸ਼ਹੀਦੀ ਨੂੰ ਵੀ ਸ਼ਰਧਾ ਦੇ ਫੁੱਲ ਭੇਟ ਕੀਤੇ ਗਏ। ਸੁਬਦ ਕੀਰਤਨ ਦੇ ਪ੍ਰਵਾਹ ਚੱਲੇ ਅਤੇ ਢਾਡੀ ਜਥਿਆਂ ਨੇ ਸ਼ਹੀਦੀ ਵਾਰਾਂ ਰਾਹੀਂ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਮਹਾਨ ਸਿੱਖ ਇਤਿਹਾਸ ਸਰਵਣ ਕਰਵਾਇਆ।

ਗੁਰੂ ਘਰ ਵਲੋਂ ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਇਤਿਹਾਸ ਦੀ ਇਕ ਹਫ਼ਤਾਵਾਰੀ ਕਲਾਸ ਵੀ ਚਲਾਈ ਗਈ ਜਿਸ ਦੌਰਾਨ 20 ਦਸੰਬਰ 1704 ਤੋਂ 27 ਦਸੰਬਰ 1704 ਤੱਕ ਦਾ ਸਿੱਖ ਇਤਿਹਾਸ ਪਾਵਰ ਪੁਆਇੰਟ ਪੇਸ਼ਕਾਰੀ ਰਾਹੀਂ ਸੰਗਤਾਂ ਨਾਲ ਸਾਂਝਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਦੀ ਰਚਨਾ ਜੁਫ਼ਰਨਾਮਾ ਬਾਰੇ ਵੀ ਭਰਪੂਰ

ਇਸ ਮੌਕੇ ਬੀਬੀ ਚੰਚਲਦੀਪ ਕੌਰ ਖਾਲਸਾ ਦੇ ਢਾਡੀ ਜਥੇ ਨੇ ਸ਼ਹਾਦਤਾਂ ਭਰਿਆ ਮਹਾਨ ਸਿੱਖ ਇਤਿਹਾਸ ਸਰਵਣ ਕਰਵਾ ਕੇ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਬੀਰ ਰਸ ਵਿਚ ਸਰਸ਼ਾਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। 23 ਦਸੰਬਰ 2016 ਦਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਸਾਕਾ ਸਰਹਿੰਦ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ ਸੀ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਾ ਬਾਬਾ ਜ਼ੋਰਾਵਰ ਸਿੰਘ ਤੇ ਬਾਬਾ ਫਤਿਹ ਸਿੰਘ, ਮਾਤਾ ਗੁਜਰੀ, ਬਾਬਾ ਮੋਤੀ ਮਹਿਰਾ ਅਤੇ ਨਵਾਬ ਟੋਡਰ ਮੱਲ ਦੀ ਕੁਰਬਾਨੀ ਨੂੰ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਭੇਟ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਤੇ ਭਾਈ ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਿੰਘ ਦੇ ਪ੍ਰਸਿਧ ਰਾਗੀ ਜਥੇ ਨੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦਾ ਮਨੋਹਰ ਕੀਰਤਨ ਕੀਤਾ ਤੇ ਸਾਕਾ ਸਰਹਿੰਦ ਬਾਰੇ



ਕਰਵਾਈਆਂ। ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਵਲੋਂ ਰਾਗੀ ਜਥੇ ਅਤੇ ਢਾਡੀ ਜਥੇ ਦਾ ਗੁਰੂ ਘਰ ਵਿਚ ਉਚੇਚਾ ਮਾਣ ਸਨਮਾਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।

ਇਸੇ ਦਿਨ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੇ ਸ਼ਰਧਾਲੂ ਸ.

ਦੇ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਵਿਚ ਅਹਿਮ ਭੂਮਿਕਾ ਨਿਭਾਈ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੀ ਕਾਰ ਪਾਰਕਿੰਗ ਨੂੰ ਸੁਧਾਰਨ ਲਈ ਵੱਡੀ ਰਕਮ ਖਰਚ ਕੇ ਇਕ ਲੱਖ ਦਸ ਹਜ਼ਾਰ ਵਰਗ ਫੁੱਟ ਦਾ ਪਲੈਟਫਾਰਮ ਬਣਾਇਆ। ਇਹ ਹਾਲ ਹੀ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦੌਰਾਨ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਭੇਟਾ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਦੇ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਸਮੇਂ ਦੁਕਾਨਾਂ ਇਸੇ ਥਾਂ ਲਈਆਂ ਗਈਆਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਗੁਰੂ ਘਰ ਨੂੰ ਕਰੀਬ 92 ਹਜ਼ਾਰ ਡਾਲਰ ਦੀ ਆਮਦਨ ਹੋਈ। ਆਉਣ ਵਾਲੇ

ਨਾਲ ਹੀ ਸੰਭਵ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਬਿਆੜਾ ਪਰਿਵਾਰ ਨੇ ਹਮੇਸ਼ਾ ਸਹਿਯੋਗ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਸਰਬਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬਿਆੜਾ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਿਤਾ ਨੂੰ ਇਸ ਮੌਕੇ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੀ ਤਰਫੋਂ ਹੈਡ ਗ੍ਰੈਂਡੀ ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸਿਰੋਪਾਇ ਦੀ ਬਖਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਜਸਵੰਤ ਸਿੰਘ ਬੈਂਸ ਨੇ ਯਾਦਗਾਰੀ ਚਿੱਠੀ ਦੇ ਕੇ ਸਨਮਾਨ ਕੀਤਾ।

ਖਰਾਬ ਮੌਸਮ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ 'ਚ ਸੰਗਤਾਂ ਹਰ ਸਮਾਗਮ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਈਆਂ।

## ਅਮਰੀਕ ਸਿੰਘ ਪੰਜਾਬ ਸਪੋਰਟਸ ਕਲੱਬ ਸ਼ਿਕਾਗੋ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਬਣੇ

**ਸ਼ਿਕਾਗੋ (ਬਿਊਰੋ):** ਉਘੇ ਸਮਾਜ ਸੇਵੀ ਅਕਾਲੀ ਆਗੂ ਅਤੇ ਖੇਡ ਪ੍ਰੋਮੋਟਰ ਸ. ਅਮਰੀਕ ਸਿੰਘ ਸ਼ਿਕਾਗੋ ਪੰਜਾਬ ਸਪੋਰਟਸ ਐਂਡ ਕਲਚਰਲ ਕਲੱਬ ਸ਼ਿਕਾਗੋ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਬਣਾਏ ਗਏ ਹਨ। ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਫੈਸਲਾ ਕਲੱਬ ਦੀ ਇੱਥੇ ਮਹਾਰਾਜਾ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਰੋਜ਼ਮਾਨਾ 'ਚ ਹੋਈ ਮੀਟਿੰਗ ਦੌਰਾਨ ਸਰਬ-ਸੰਮਤੀ ਨਾਲ ਲਿਆ ਗਿਆ।

ਇਸ ਮੌਕੇ ਕਲੱਬ ਦੇ ਮੈਂਬਰ-ਜਸਕਰਨ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ, ਨਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸਰਾਂ, ਹੈਪੀ ਹੀਰ, ਲਵਦੀਪ ਸਿੰਘ ਦੁੱਲਤ, ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਭੋਲਾ, ਲਖਬੀਰ ਸਿੰਘ ਸਹੋਤਾ, ਹਰਦੀਪ ਗਿੱਲ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਸੰਘਾ, ਹਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦਿਆਲ, ਹਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਘੋਤਤਾ, ਗੁਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ, ਮਨਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਹੀਰ ਅਤੇ ਗਿਆਨ



ਸਿੰਘ ਸੀਹਰਾ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਸ ਪ੍ਰਗਟਾਈ ਕਿ ਅਮਰੀਕ ਸਿੰਘ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਿਚ ਕਲੱਬ

ਜਿਥੇ ਹੋਰ ਬੁਲੰਦੀਆਂ ਛੂਹੇਗਾ, ਉਥੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਖੇਡਾਂ ਨਾਲ ਜੋੜਨ 'ਚ ਅਹਿਮ ਰੋਲ ਨਿਭਾਏਗਾ।

ਨਵੇਂ ਬਣੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਅਮਰੀਕ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਸ ਨਿਯੁਕਤੀ ਲਈ ਸੰਸਥਾ ਦੇ ਅਹੁਦੇਦਾਰਾਂ ਅਤੇ ਸੁਪੋਰਟਰਾਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਤਨ, ਮਨ, ਧਨ ਨਾਲ ਦਿੱਤੀ ਸੇਵਾ ਨਿਭਾਉਣਗੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਇਸ ਕਲੱਬ ਦਾ ਮੁੱਖ ਏਜੰਡਾ ਖੇਡਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਫੁੱਲਿਤ ਕਰਨ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਗਰੀਬ ਤੇ ਬੇਸਹਾਰਾ, ਲੋੜਵੰਦ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਮਾਲੀ ਮਦਦ ਕਰਨਾ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਤੇ ਸੱਭਿਆਚਾਰ ਨੂੰ ਪ੍ਰਫੁੱਲਿਤ ਕਰਨਾ ਹੋਵੇਗਾ।

## ਅਮਰੀਕੀ ਫੌਜ 'ਚ ਭਰਤੀ ਲਈ ਸਿੱਖ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਵਿਚ ਉਤਸ਼ਾਹ

**ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ:** ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਧਾਰਮਿਕ ਆਜ਼ਾਦੀ ਬਾਰੇ ਕੀਤੇ ਐਲਾਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਅਮਰੀਕਾ ਵੱਸੇ ਸਿੱਖ ਅਮਰੀਕੀ ਫੌਜ 'ਚ ਭਰਤੀ ਹੋਣ ਦਾ ਮਨ ਬਣਾ ਰਹੇ ਹਨ।

ਉਕਤ ਐਲਾਨ ਤਹਿਤ ਧਾਰਮਿਕ ਕਾਰਨਾਂ ਦੇ ਚਲਦਿਆਂ ਪੱਗ ਬੰਨ੍ਹਣ ਤੇ ਦਾੜ੍ਹੀ ਰੱਖਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਸੈਨਾ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਦੀ ਗੱਲ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ, ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਐਲਾਨ ਮੁਤਾਬਿਕ ਫੌਜ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬ੍ਰਿਗੇਡ ਪੱਧਰ ਤੱਕ ਦੀ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਫਾਊਂਡੇਸ਼ਨ ਦੇ ਸਕੱਤਰ ਰਾਜਵੰਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਿੱਖਾਂ ਲਈ ਇਹ ਇਤਿਹਾਸਕ ਦਿਨ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਏਬਾਮਾ ਤੇ ਸੈਨਾ ਦੇ ਸਕੱਤਰ ਏਰਿਕ ਫੈਨਿੰਗ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦੇ ਹਾਂ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਨਿਸ਼ਚਿਤ ਕੀਤਾ ਕਿ ਧਰਮ ਨਾਲ ਜੁੜੀਆਂ ਵਸਤਾਂ ਤੋਂ ਪਾਬੰਦੀ ਨੂੰ ਹਟਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਨਾਲ ਸਿੱਖ ਕਾਫੀ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਹਨ ਤੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਸਿੱਖ ਨੌਜਵਾਨ ਅਜਿਹੇ ਹਨ ਜੋ ਫੌਜ ਵਿਚ ਆਪਣੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।

## ਸਿਆਸੀ ਜੰਗ 'ਚ ਪੁੱਤ ਨੇ ਪਿਉ ਨੂੰ ਮਾਰਿਆ ਧੋਬੀ ਪਟਕਾ



**ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ:** ਸਮਾਜਵਾਦੀ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਚੋਣ ਨਿਸ਼ਾਨ 'ਸਾਈਕਲ' ਅਖਿਲੇਸ਼ ਯਾਦਵ ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਪਿਉ-ਪੁੱਤ ਵਿਚ ਚੱਲ ਰਹੀ ਸਿਆਸੀ ਲੜਾਈ ਵਿਚ ਪੁੱਤਰ ਜੇਤੂ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੇ ਸਮਾਜਵਾਦੀ ਪਾਰਟੀ ਤੇ ਚੋਣ ਨਿਸ਼ਾਨ 'ਸਾਈਕਲ' ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਅਖਿਲੇਸ਼ ਯਾਦਵ ਨੂੰ ਦੇਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਨਾਲ ਮੁਲਾਇਮ ਸਿੰਘ ਯਾਦਵ ਯੁੱਠੇ ਨੂੰ ਵੱਡਾ ਝਟਕਾ ਲੱਗਾ ਹੈ। ਪਾਰਟੀ ਵਿਚ ਪਾਟੋਧਾੜ ਹੋਣ ਮਗਰੋਂ ਚੋਣ ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਾਈਕਲ ਲਈ ਖਿੱਚੋਤਾਣ ਚੱਲ ਰਹੀ ਸੀ। ਦਰਅਸਲ, ਮੁਲਾਇਮ ਸਿੰਘ ਯਾਦਵ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪੁੱਤਰ ਅਖਿਲੇਸ਼ ਯਾਦਵ ਨੂੰ ਪਾਰਟੀ ਵਿੱਚੋਂ ਕੱਢ ਦਿੱਤਾ ਸੀ, ਪਰ ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਵਿਧਾਇਕ ਅਖਿਲੇਸ਼ ਨਾਲ ਸਨ। ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅਖਿਲੇਸ਼ ਨੂੰ ਪਾਰਟੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਚੁਣ ਲਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਮਗਰੋਂ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਅਸਲ ਹੱਕਦਾਰ ਦੀ ਲੜਾਈ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨ ਕੋਲ ਪਹੁੰਚ ਗਈ ਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮੁਲਾਇਮ ਸਿੰਘ ਯਾਦਵ ਤੇ

ਅਖਿਲੇਸ਼ ਯਾਦਵ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਅੱਗੇ ਪੇਸ਼ ਹੋਏ ਤੇ ਚੋਣ ਨਿਸ਼ਾਨ ਉੱਤੇ ਆਪੋ ਆਪਣਾ ਦਾਅਵਾ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ। ਦੋਵਾਂ ਦੀਆਂ ਦਲੀਲਾਂ ਸੁਣਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੇ ਫੈਸਲਾ ਰਾਖਵਾਂ ਰੱਖ ਲਿਆ ਸੀ।

ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਰਾਜਨੀਤਕ ਪਾਰਟੀ ਵਿਚ ਚੋਣ ਨਿਸ਼ਾਨ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਜੰਗ ਹੋ ਚੁੱਕੀ ਹੈ। 1969 ਵਿਚ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਚੋਣ ਨਿਸ਼ਾਨ 'ਦੇ ਬਲਦ ਦੀ ਜੋੜੀ' ਉੱਤੇ ਕਬਜ਼ੇ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਇੰਦਰਾ ਗਾਂਧੀ ਗੁੱਟ ਅਤੇ ਕਾਮਰਾਜ ਗੁੱਟ ਦੀ ਖੜਕੀ ਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੇ ਚੋਣ ਨਿਸ਼ਾਨ ਹੀ ਜ਼ਬਤ ਕਰ ਲਿਆ ਸੀ। ਦੂਜੀ ਵਾਰੀ 1999 ਵਿਚ ਜਨਤਾ ਦਲ ਦੇ ਚੋਣ ਨਿਸ਼ਾਨ ਚੱਕਰ ਉੱਤੇ ਕਬਜ਼ੇ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਸ਼ਰਦ ਯਾਦਵ ਅਤੇ ਐਚ.ਡੀ. ਦੇਵਗੌੜਾ ਵਿਚਕਾਰ ਲੜਾਈ ਹੋਈ ਸੀ। ਜਿਸ ਨੂੰ ਵੀ ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੇ ਜ਼ਬਤ ਕਰ ਲਿਆ ਸੀ। ਇਤਿਹਾਸ ਨੂੰ ਦੇਖਦੇ ਹੋਏ ਸਪਸ਼ਟ ਹੈ ਕਿ ਸਾਈਕਲ ਚੋਣ ਨਿਸ਼ਾਨ ਜ਼ਬਤ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ।

**DHOL RADIO**  
 WEBSITE - DHOLRADIO.CO  
 ਪਿੰਡ ਤੋ ਚੱਲਣ ਵਾਲਾ ਦੁਨੀਆਂ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਪੰਜਾਬੀ ਰੇਡੀਓ  
 REQUEST SONG MUSIC 24/7  
 LISTEN ON PHONE  
 Application For Android and iPhone - Dhol Radio  
 LIVE CALLS → USA 951-824-6365  
 skype - DHOLRADIO.ORG  
 LISTEN BY CALL → USA 702-489-0211  
 Sukhpal Gill 10 pm to 12 am (IST)  
 Puran singh waraich 2:30 pm to 4 pm (IST)

# ਬਾਬਾ ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਜੀ



ਸਿੱਖ ਅਵਾਰਡ, ਯੂਕੇ 2016

ਵੱਲੋਂ

## ਸਿੱਖ ਲਾਈਫ-ਟਾਈਮ ਆਚੀਵਮੈਂਟ ਆਵਾਰਡ

ਦੇਣ ਲਈ

ਸਮੂਹ ਸੰਗਤ ਵਲੋਂ ਦਿਲ ਦੀਆਂ ਗਹਿਰਾਈਆਂ ਤੋਂ

# ਯੰਨੁਵਾਦ

ਬਾਬਾ ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਜੀ ਅਤੇ ਡਾ. ਖੇਮ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਸਾਂਝੇ ਯਤਨਾਂ ਸਦਕਾ ਅੱਜ ਕਲਗੀਧਰ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੀ ਪਹਿਚਾਣ ਪੂਰੇ ਵਿਸ਼ਵ ਵਿਚ ਇੱਕ ਸਿੱਖ ਵਿਦਿਅਕ ਅਦਾਰੇ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਸਮਾਜ ਵਿਚ ਵਿਦਿਆ, ਗੁਰਮਤਿ ਅਤੇ ਚੰਗੇ ਹੁਨਰ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਹੋ ਚੁੱਕੀ ਹੈ।

ਇਸ ਮੁਕਾਮ ਤੇ ਪਹੁੰਚਣ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ 30 ਸਾਲ ਦੀ

## ਨਿਸ਼ਕਾਮ ਅਤੇ ਅਨਥੱਕ ਸੇਵਾ

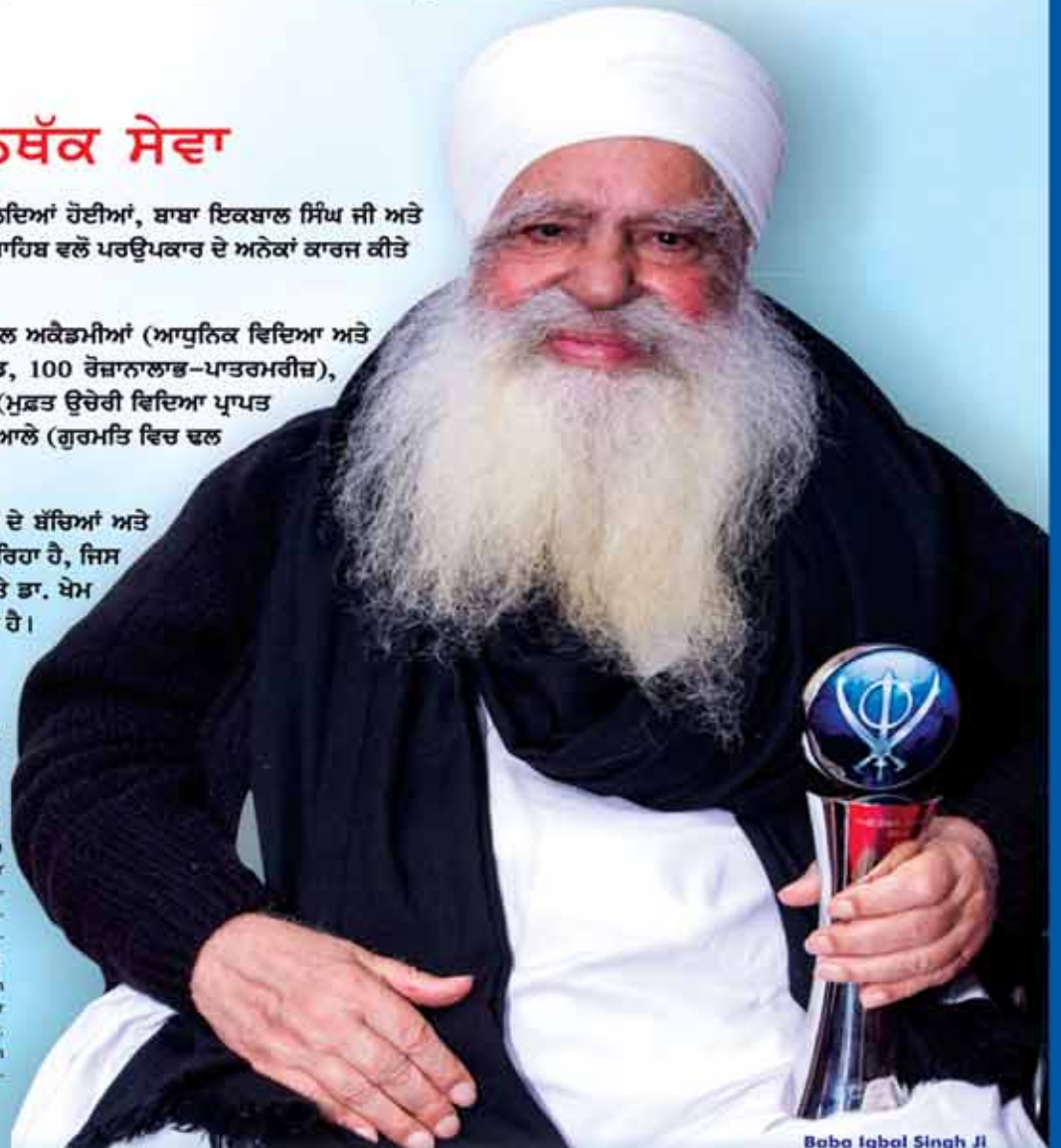
ਸੰਤ ਅੰਤਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਆਸ਼ੇ ਅਨੁਸਾਰ, ਸੰਤ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਪਾਏ ਹੋਏ ਪੂਰਨਿਆਂ ਤੇ ਚਲਦਿਆਂ ਹੋਈਆਂ, ਬਾਬਾ ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਜੀ ਅਤੇ ਡਾ. ਖੇਮ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਇਕ ਜੁਟ ਹੋ ਕੇ ਕੀਤੀ ਮਿਹਨਤ ਸਦਕਾ ਅੱਜ ਕਲਗੀਧਰ ਸੁਸਾਇਟੀ ਬੜ੍ਹਾ ਸਾਹਿਬ ਵਲੋਂ ਪਰਉਪਕਾਰ ਦੇ ਅਨੇਕਾਂ ਕਾਰਜ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ।

ਅੱਜ ਕਲਗੀਧਰ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੇ ਅਧੀਨ 3 ਸਿੱਖ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀਆਂ (42 ਕੋਰਸ), 129 ਅਕਾਲ ਅਕੈਡਮੀਆਂ (ਆਧੁਨਿਕ ਵਿਦਿਆ ਅਤੇ ਗੁਰਮਤਿ ਵਿਚ ਢਲੇ ਹੋਏ 65 ਹਜ਼ਾਰ ਵਿਦਿਆਰਥੀ), 1 ਚੈਰੀਟੇਬਲ ਹਸਪਤਾਲ (250 ਬੈੱਡ, 100 ਰੋਜ਼ਾਨਾਲਾਭ-ਪਾਤਰਮਰੀਜ਼), 2 ਨਸ਼ਾ ਫੁਡਾਊ ਕੇਂਦਰ (4,440 ਲਾਭ ਪ੍ਰਾਪਤ ਮਰੀਜ਼), ਅਕਾਲ ਪੇਂਡੂ ਨਾਰੀ ਵਿਕਾਸ ਸੰਸਥਾ (ਮੁਫ਼ਤ ਉਚੇਰੀ ਵਿਦਿਆ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਕੇ ਪੈਰਾਂ ਤੇ ਖੜ੍ਹੀਆਂ ਹੋ ਚੁੱਕੀਆਂ 3,850 ਪੇਂਡੂ ਲੜਕੀਆਂ) ਅਤੇ 2 ਗੁਰਮਤਿ ਸੰਗੀਤ ਵਿਦਿਆਲੇ (ਗੁਰਮਤਿ ਵਿਚ ਢਲ ਕੇ ਮਾਪਿਆਂ ਦਾ ਸਹਾਰਾ ਬਣ ਚੁੱਕੇ ਅਨੇਕਾਂ ਭੁਝੰਗੀ) ਆਦਿ ਵਿਦਿਅਕ ਅਦਾਰੇ ਚੱਲ ਰਹੇ ਹਨ।

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਬਾਬਾ ਜੀ ਵੱਲੋਂ ਗਰੀਬ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ, ਰਾਗੀ, ਗ੍ਰੰਥੀ ਤੇ ਪ੍ਰਚਾਰਕਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਅਤੇ ਆਤਮ-ਰੱਤਿਆ ਕਰ ਚੁੱਕੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਮੁਫ਼ਤ ਪੜ੍ਹਾਉਣ ਦਾ ਵੀ ਉਪਰਾਲਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੀ ਸਮਾਜ ਵਿਚ ਹੋਰ ਕਿਤੇ ਮਿਸਾਲ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਾਬਾ ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਜੀ ਅਤੇ ਡਾ. ਖੇਮ ਸਿੰਘ ਜੀ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮਹਾਨ ਉਪਰਾਲਿਆਂ ਦੀ ਜਿੰਨੀ ਸਲਾਘਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਉਹ ਥੋੜੀ ਹੈ।

— ਵੱਲੋਂ —

**CALIFORNIA:** Amarjeet Singh Kahlon - Tracy | Dr. Ripu Daman Singh Beniwal - Tracy | Dr. Hardyal Singh Bains - Fremont | Taranjit Singh - Fremont | Ram Rattan Kaur - San Jose | Raj Singh Brar - Sacramento | Amarjeet Singh Bains - Yuba City | Gurdeep Singh Malik - Los Angeles | Surinder Singh Malik - Los Angeles | Ruh Singh - Los Angeles | Paramjit Singh - Los Angeles | Dr. Amrit Singh - Los Angeles | Gurdas Singh Gill - Laguna Hills | Charanjeet Singh Bath - Fresno | Amritpal Singh & Rupinder Kaur - Fresno | Gurdev Singh Mohar - Fresno | Satpalkaur - Fresno | Dara Singh - Fresno | Kanwar Aulakh & Babli Aulakh - Fresno | Gurcharan Singh Dhillon - Bakersfield | Ranbir Singh Bhatti - Delano  
**WASHINGTON:** Dr. Sarabjit Singh Virk - Seattle | Paramjit Kaur Ghuman - Seattle  
**NEW JERSEY:** Amar Singh Gill - West Windsor | Amarpreet Kaur - New Jersey | Mini Suri - New Jersey | Micky Chadda - New Jersey  
**KHALSA SWEET HOUSE - New Jersey | Manjit Kaur - Cresskill**  
**GEORGIA:** Inderjit Singh Duggal - Atlanta  
**ILLINOIS:** Gurcharan Singh Jhaj - Schaumburg  
**NEW YORK:** Gurcharan Singh Baring - New York | Bhupinder Singh Boparai - New York | Singh Farm Corporation - New York  
**CONNECTICUT:** Bhupinder Singh - Hartford | Inni Kaur  
**MASSACHUSETTS:** Sunmeet Singh Sethi - Boston  
**PENNSYLVANIA:** Dr. Navjeet Kaur | Dr. Gurcharan Singh - Philadelphia  
**NEVADA:** Rajvinder Singh Dhaliwal - Las Vegas | Jaspal Singh Sidhu - Las Vegas | Bhatti Brothers - Las Vegas  
**OHIO:** Rajvinder Singh - Cleveland | Rajinder Singh - Cleveland | Dr. Subinderpal Singh Raina - Cleveland  
**ARIZONA:** Satpal Singh Khela - Phoenix | Inderjit Singh Bhatti - Phoenix | Sohan Singh Thind - Springdale  
**WISCONSIN:** Beant Singh Boparai - Oak Creek | Inderjeet Singh  
**TEXAS:** Jessie Maan - Dallas | Surinder Singh - Dallas | Haripritam Singh - Dallas | Ravideep Kaur - Dallas | Raj Singh Gill - Houston | Dr. Harvinder Pal Singh - Houston | Dr. Kanwaljeet Singh - Houston | Hardit Singh - San Antonio  
**VIRGINIA:** Dr. Balwant Singh Sekhon - Midlothian | Dr. Baljeet Singh Gill - Richmond | Dr. Baljeet Singh Sidhu - Richmond  
**FLORIDA:** Balvir Singh Khangura - Jupiter | Jagjeet Kaur - Naples | Anju Chawla - Miami  
**COLORADO:** Davinder Singh Boparai - Denver  
**UTAH:** Harpal Singh Toor - Salt Lake City



Baba Iqbal Singh Ji



THE KALGIDHAR SOCIETY  
Baru Sahib

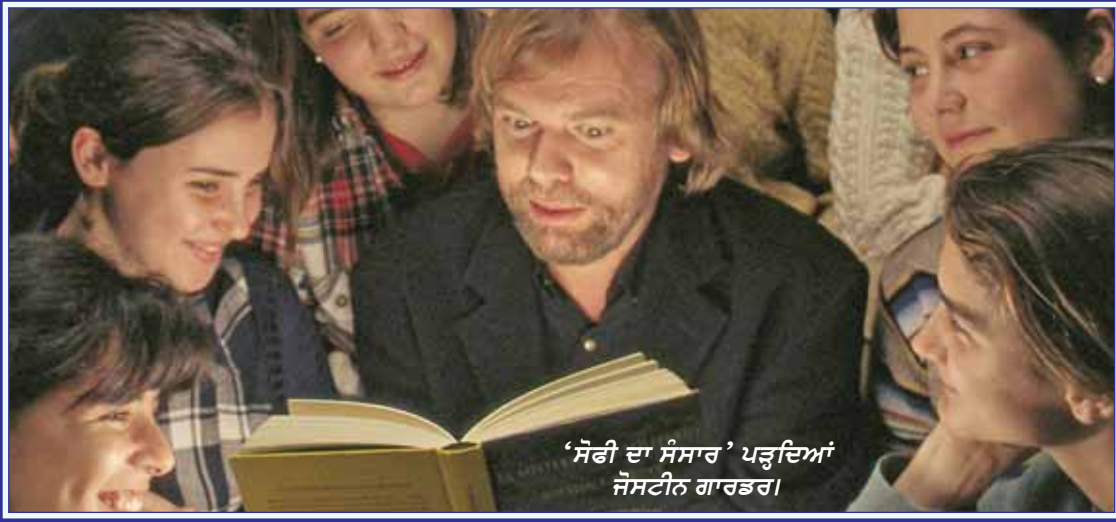
www.BaruSahib.org

Ravideep Kaur Mukta  
805 Ingleside Drive, Plano, TX 75075  
972-693-1077 | mukta@barusahib.org

Donate through Bank:  
"Eternal Charitable Foundation"  
Chase Bank A/c in USA#: 988517371

A 501 © (3) Organization  
Fed. Tax ID# 26 -1446079

# ਗਾਰਡਰ ਦੇ ਸ਼ਾਹਕਾਰ 'ਸੋਫੀ ਦਾ ਸੰਸਾਰ' 'ਚੋਂ ਲੰਘਦਿਆਂ



'ਸੋਫੀ ਦਾ ਸੰਸਾਰ' ਪੜ੍ਹਦਿਆਂ ਜੋਸਟੀਨ ਗਾਰਡਰ।

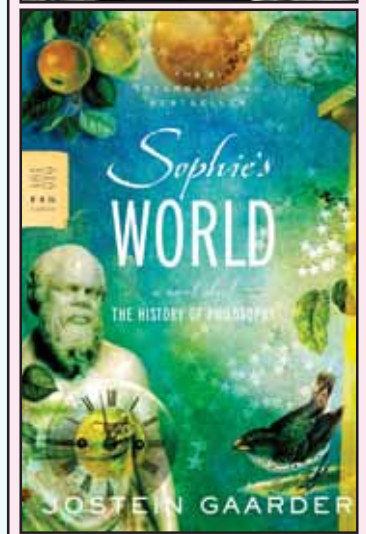
1980 ਦੇ ਦਹਾਕੇ ਦੇ ਆਖਰੀ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਦਾ ਵਕਤ ਸੀ। ਜੋਸਟੀਨ ਗਾਰਡਰ ਉਸਲੋ (ਨਾਰਵੇ) ਵਿਚ ਇਕ ਜੂਨੀਅਰ ਕਾਲਜ ਵਿਚ ਫਲਸਫੇ ਦਾ ਅਧਿਆਪਕ ਸੀ। ਸੋਲ੍ਹਾਂ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਦੇ ਆਸ-ਪਾਸ ਦੀ ਉਮਰ ਦੇ ਆਪਣੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਵਿਚ ਫਲਸਫੇ ਦੇ ਸੁਆਲਾਂ ਬਾਰੇ ਗੁੰਮ ਹੁੰਦੀ ਰੁਚੀ ਅਤੇ ਉਦਾਸੀਨਤਾ ਜੋਸਟੀਨ ਗਾਰਡਰ ਲਈ ਫਿਕਰ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਸੀ। ਇਕ ਦਿਨ ਉਹਨੇ ਆਪਣੀ ਹਤਾਸ਼ਾ ਤੇ ਪ੍ਰੇਸ਼ਾਨੀ ਦੇ ਪਲਾਂ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਸਵਾਲ ਕੀਤਾ- ਉਹ ਕੀ ਪੜ੍ਹਨਾ ਪਸੰਦ ਕਰਦੇ ਹਨ? ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੇ ਇਕੋ ਲੋਚ ਵਿਚ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ- ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਨ ਰਹੱਸਮਈ ਨਾਵਲ ਪੜ੍ਹਨ ਵਿਚ ਲੱਗਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਜਵਾਬ

ਸੰਸਾਰ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਹੈ, ਉਹ ਫਿਲਾਸਫਰ ਹੈ। 'ਮੈਂ ਕੌਣ ਹਾਂ?' ਸਵਾਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਆਤਮ ਗਿਆਨ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੇ ਬਿਨਾਂ ਸੰਭਵ ਨਹੀਂ। ਸੋਫੀ ਲਈ ਇਸ ਸਵਾਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਲੱਭਣਾ ਸਰਲ ਤਾਂ ਨਹੀਂ, ਲੇਕਿਨ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਇਹ ਬੜਾ ਵਿਲੱਖਣ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਹ ਵੀ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦੀ ਕਿ ਉਹ ਕੌਣ ਹੈ? (ਬੁੱਲ੍ਹਿਆ ਕੀ ਜਾਣਾ ਮੈਂ ਕੌਣ...) ਇਸੇ ਉਧੇੜ-ਬੁਣ ਵਿਚ ਉਹ ਮੁੜ ਬਾਹਰ ਆ ਕੇ ਲੈਟਰ ਬਾਕਸ ਦੇਖਣ

ਜੁਗਤਾਂ, ਸੰਵਾਦ ਤੇ ਪ੍ਰਤੀ-ਸੰਵਾਦ, ਤਰਕ ਤੇ ਕੁ-ਤਰਕ ਦੇ ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਣ ਅਤੇ ਮੁਲਕਣ ਦੀ ਗਾਥਾ ਹੈ। ਇਸ ਪੁਸਤਕ ਵਿਚ ਤਿੰਨਾਂ ਖਾਸ ਇਨਸਾਨੀ ਸਮਰੱਥਾਵਾਂ- ਸਿਮਰਤੀ (ਇਤਿਹਾਸ), ਕਲਪਨਾ (ਗੱਪ) ਅਤੇ ਵਿਵੇਕ (ਫਲਸਫਾ) ਦਾ ਤਾਣਾ-ਬਾਣਾ ਬੜੇ ਅਨੂਠੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਬੁਣਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਨਾਵਲ ਇਨਸਾਨੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਉਦੇਸ਼ ਅਤੇ ਸਾਰਥਿਕਤਾ ਸਬੰਧੀ ਸਵਾਲਾਂ 'ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਦੀ ਝਲਕ ਨੂੰ ਹੁਲਾਰਾ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਪੱਛਮੀ ਜਗਤ ਵਿਚ ਵਿਕਸਤ ਫਲਸਫੇ ਨੂੰ ਸਮੁੱਚੀਆਂ ਇਨਸਾਨੀ ਬੌਧਿਕ ਪਰੰਪਰਾਵਾਂ ਦਾ ਅੰਸ਼ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰਦਿਆਂ ਜੋਸਟੀਨ ਗਾਰਡਰ ਯੂਰਪ ਕੇਂਦਰਤ (ਯੂਰੋ-ਸੈਂਟ੍ਰਿਕ) ਬਿਮਾਰੀ ਤੋਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਮੁਕਤ ਰੱਖਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਵਿਚ ਕਾਫ਼ੀ ਹੱਦ ਤੱਕ ਸਫਲ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਨਾਵਲ 'ਸੋਫੀ ਦਾ ਸੰਸਾਰ' ਸਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਦੀ ਸਮਰੱਥਾ ਅਤੇ ਮਹੱਤਤਾ ਪ੍ਰਤੀ ਹੋਰ ਸਜਗ ਅਤੇ ਸੰਵੇਦਨਸ਼ੀਲ ਬਣਾਉਣ ਵਿਚ ਮਦਦਗਾਰ ਬਣਦਾ ਹੈ। ਗਿਆਨ, ਸਭਿਆਚਾਰ, ਨੈਤਿਕਤਾ, ਸੁਰਜ ਬੋਧ ਬਾਬਤ ਪੁਰਾਣੇ ਅਤੇ ਸਮਕਾਲੀ ਵਿਵਾਦਾਂ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਖਾਸ ਤੌਰ 'ਤੇ ਸਾਡੀ ਰੋਜ਼ਮਰਾ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਪ੍ਰਸੰਗਿਕਤਾ ਅਤੇ ਸਾਰਥਿਕਤਾ ਨੂੰ ਬੜੇ ਰੋਚਕ ਤੇ ਸੌਖੇ ਸਮਝ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਸਪਸ਼ਟੀਕਰਨਾਂ ਰਾਹੀਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਨਾਵਲ ਵਿਚ ਰਹੱਸ ਦੀ ਖਾਸੀਅਤ ਇਸ ਦੀ ਕਥਾ ਦੀ ਅਜਿਹੀ ਅਦਭੁਤ ਸੰਰਚਨਾ ਵਿਚ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਵਜੋਂ ਪਾਠਕ ਲਈ ਕਲਪਿਤ ਅਤੇ ਹਕੀਕੀ ਕਿਰਦਾਰਾਂ ਵਿਚ ਭੇਦ ਕਰਨਾ, ਸਰਲ ਤੇ ਸੌਖਾ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ।

ਇਸ ਨਾਵਲ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵਿਲ ਡੂਰਾਂ ਲਿਖਤ ਕਿਤਾਬ 'ਏ ਸਟੋਰੀ ਆਫ ਫਿਲਾਸਫੀ' (ਫਿਲਾਸਫੀ ਦੀ ਕਹਾਣੀ) ਪਾਠਕਾਂ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਹਰਮਨ-ਪਿਆਰੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਸ ਕਿਤਾਬ ਵਿਚ ਬਿਲ ਡੂਰਾਂ ਨੇ ਕੁਝ ਚੋਣਵੇਂ ਫਿਲਾਸਫਰਾਂ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿਚੋਂ ਹਵਾਲੇ ਲੈ ਕੇ ਫਿਲਾਸਫੀ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਲਿਖਣ 'ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਤੁਲਨਾ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੋਸਟੀਨ ਗਾਰਡਰ ਨੇ ਆਪਣੇ ਨਾਵਲ ਵਿਚ ਅਸਤਿਤਵ ਅਤੇ ਸੰਕਲਪ ਮੁਲਕ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਪੇਸ਼ ਆਉਂਦੀਆਂ ਜਟਿਲ ਉਲਝਣਾਂ ਦੇ ਮੂਲ ਸਰੋਤਾਂ ਅਤੇ ਦਾਰਸ਼ਨਿਕ ਜੁਗਤਾਂ ਦੀ ਤਾਰਕਿਕ ਸੰਰਚਨਾਵਾਂ ਨੂੰ ਸਪਸ਼ਟ ਕਰਦਿਆਂ ਸੁਕਰਾਤ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਸਾਰਤਰ ਤਾਈਂ ਪੱਛਮੀ ਫਲਸਫੇ ਦੀ ਲੰਬੀ ਯਾਤਰਾ ਦਾ ਬਿਰਤਾਂਤ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਬਿਰਤਾਂਤ ਤੋਂ ਸਪਸ਼ਟ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਨਸਾਨੀ ਹੋਂਦ ਦੇ ਅਰਥ ਸਮਝਣ ਲਈ ਦਾਰਸ਼ਨਿਕ ਚਿੰਤਨ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਕਰਮ ਹੈ। ਇਸ ਨਾਵਲ ਦੀ ਸਫਲਤਾ ਦਾ ਪ੍ਰਮਾਣ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਅਨੁਵਾਦ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਤਿੰਨ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ, ਦੁਨੀਆ ਭਰ ਵਿਚ ਬੈਸਟ ਸੈਲਰ ਰਿਹਾ ਅਤੇ ਇਸ ਦੀਆਂ ਇਕ ਕਰੋੜ ਤੋਂ ਵੱਧ ਕਾਪੀਆਂ ਵਿਕੀਆਂ। ਪਿਛਲੇ ਵੀਹ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਇਸ ਦਾ ਅਨੁਵਾਦ 60 ਤੋਂ ਵੀ ਵੱਧ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਹੋ ਚੁੱਕਿਆ ਹੈ।



ਜੋਸਟੀਨ ਗਾਰਡਰ (ਉਪਰ) ਅਤੇ ਕਿਤਾਬ 'ਸੋਫੀ ਦਾ ਸੰਸਾਰ'।

ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਵਾਰ ਉਸ ਨੂੰ ਇਕ ਹੋਰ ਲਿਫਾਫਾ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਅੰਦਰ ਛੋਟੇ ਪੁਰਜੇ 'ਤੇ ਨਵਾਂ ਸਵਾਲ ਹੈ- 'ਇਹ ਸੰਸਾਰ ਕਿੱਥੋਂ ਆਇਆ...?' ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਸੋਫੀ ਨੂੰ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋਇਆ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਵਾਲਾਂ ਦੇ ਜਵਾਬ ਲੱਭੇ ਬਿਨਾਂ ਉਹਦੇ ਵਾਸਤੇ ਜੀਵੇ ਰਹਿਣਾ ਵਾਜਿਬ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਹ ਦੋ ਅਜੀਬ ਖਤ ਜਾਂ ਸਵਾਲ ਸੋਫੀ ਵਾਸਤੇ, ਉਸ ਦੇ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਉਹਦੇ ਪੰਦਰਵੇਂ ਜਨਮ ਦਿਨ ਦੇ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਤੋਹਫੇ ਵਜੋਂ ਮਿਲਣ ਵਾਲੇ ਖਤਾਂ ਦੀ ਅਜਿਹੀ ਲੜੀ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਉਸ ਦੇ ਜਨਮ ਦਿਨ ਤੱਕ ਲਗਾਤਾਰ ਚੱਲਦੀ ਹੈ।

ਆਪਣੀ ਵਿਚਾਰ-ਵਿਲਾਸ-ਕ੍ਰੀਤਾ ਵਿਚ 'ਸੋਫੀ ਦਾ ਸੰਸਾਰ' ਤਲਿੱਸਮੀ ਅੰਦਾਜ਼ ਵਿਚ ਫਿਲਾਸਫਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਘੜੀਆਂ ਜੁਗਤਾਂ ਤੇ ਪ੍ਰਤੀ-

## ਸਤਯਪਾਲ ਗੌਤਮ

ਸੁਣ ਕੇ ਨਿਰਾਸ਼ ਹੋਣ ਦੀ ਥਾਂ ਜੋਸਟੀਨ ਨੇ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਉਹ ਰਹੱਸਮਈ ਨਾਵਲ ਲਿਖ ਕੇ ਆਪਣੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਵਿਚ ਇਨਸਾਨੀ ਜੀਵਨ ਸਬੰਧੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਅਤੇ ਡੂੰਘੇ ਸਵਾਲਾਂ ਵਿਚ ਦਿਲਚਸਪੀ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰੇਗਾ। ਉਹਨੂੰ ਯਕੀਨ ਸੀ ਕਿ ਅਜਿਹੇ ਗੁੰਝਲਦਾਰ ਤੇ ਸੂਖਮ ਦਾਰਸ਼ਨਿਕ ਪੁਸ਼ਟਾਂ ਦੀ ਮਹੱਤਤਾ ਨੂੰ ਨਕਾਰ ਕੇ ਜਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਦੌੜ ਪਿੱਛੇ ਛੁਡਾ ਕੇ ਅਸੀਂ ਆਪਣੀ ਸਮਰੱਥਾ ਇਨਸਾਨੀ ਵਿਰਾਸਤ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਹਿੱਸੇਦਾਰੀ ਦੇ ਦਾਅਵੇ ਦਾ ਹੱਕ ਗੁਆ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ।

ਇਉਂ ਜੋਸਟੀਨ ਗਾਰਡਰ ਨੇ ਰਹੱਸ ਨਾਵਲ 'ਸੋਫੀ ਦਾ ਸੰਸਾਰ' (Sophie's World) ਲਿਖ ਕੇ ਫਲਸਫੇ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਦਾ ਸਜੀਵ ਚਿਤਰਨ ਨਿਹਾਇਤ ਮੌਲਿਕ ਰੂਪ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਨਾਵਲ ਦੀ ਰਚਨਾ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜਾਦੂਈ ਕਥਾ, ਸੰਰਚਨਾ, ਸਭਿਆਚਾਰਕ ਇਤਿਹਾਸ-ਲੇਖਨ ਤੇ ਦਾਰਸ਼ਨਿਕ ਚਿੰਤਨ ਦੀਆਂ ਵਿਧਾਵਾਂ ਦਾ ਸੁਮੇਲ ਕੀਤਾ ਹੈ। 'ਸੋਫੀ ਦਾ ਸੰਸਾਰ' ਲਿਖਦਿਆਂ ਉਹਨੇ ਪੱਛਮੀ ਦਰਸ਼ਨ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਦੇ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਪ੍ਰਸੰਗਾਂ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ਵ ਜ਼ਿੰਦਗੀ, ਇਨਸਾਨੀ ਹੋਂਦ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਰਹੱਸਾਂ ਬਾਰੇ ਆਪਣੀ ਡੂੰਘੀ ਵਿਵੇਚਨਾ ਨੂੰ ਪਾਠਕਾਂ ਸਾਹਵੇਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ।

ਨਾਵਲ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਸਕੂਲ ਤੋਂ ਘਰ ਪਰਤਣ 'ਤੇ 14 ਸਾਲਾਂ ਦੀ ਸੋਫੀ ਨੂੰ ਲੈਟਰ ਬਾਕਸ ਵਿਚ ਰਹੱਸਪੂਰਨ ਲਿਫਾਫਾ ਮਿਲਣ ਨਾਲ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਛੋਟੀ ਪਰਕੀ ਹੈ ਤੇ ਨਿਰਾਲਾ ਸਵਾਲ ਹੈ- 'ਤੂੰ ਕੌਣ ਹੈਂ?' 'ਸੋਫੀ' ਜਾਂ ਸੋਫੀਆ ਯੂਨਾਨੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦਾ ਉਹ ਸ਼ਬਦ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਇਸਤੇਮਾਲ ਪੱਛਮੀ ਦਰਸ਼ਨ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਹਰ ਪਾਠ ਪੁਸਤਕ ਵਿਚ ਦਰਸ਼ਨ ਦੀ ਆਰੰਭਕ ਪਰਿਭਾਸ਼ਾ ਜਾਂ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇਣ ਲਈ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਫਿਲਾਸਫੀ ਦੇ ਯੂਨਾਨੀ ਸ਼ਬਦਾਂ 'ਫੀਲੋਸੋਫੀ' ਅਤੇ 'ਸੋਫੀ' ਦੇ ਯੋਗ ਨਾਲ ਬਣਿਆ ਸ਼ਬਦ ਹੈ। ਸੋਫੀ ਦਾ ਅਰਥ ਹੈ 'ਬੁੱਧੀਮਤਾ ਅਤੇ 'ਫੀਲੋਸੋਫੀ' ਦਾ ਅਰਥ ਹੈ 'ਪ੍ਰੇਮੀ'। ਸੋ, ਫਿਲਾਸਫੀ ਦਾ ਮਤਲਬ 'ਬੁੱਧੀਮਤਾ ਨਾਲ ਪਿਆਰ' ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਸੋਫੀ ਦਾ ਸੰਸਾਰ, ਬੁੱਧੀਮਤਾ ਦਾ ਸੰਸਾਰ ਹੈ। ਜਿਸ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਵੀ

## ਆਖ ਤਸਵੀਰਾਂ ਬੋਲਦੀਆਂ

ਕਾਲਮ 'ਆਖ ਤਸਵੀਰਾਂ ਬੋਲਦੀਆਂ' ਨੇ ਪਾਠਕਾਂ ਦੇ ਦਿਲਾਂ ਅੰਦਰ ਬੈਠੇ ਸ਼ਾਇਰ ਨੂੰ ਖੂਬ ਹਲੂਣਿਆ ਹੈ। ਤਸਵੀਰ ਦੇਖ ਕੇ ਤੁਹਾਡੇ ਮਨ ਵਿਚ ਜੋ ਵਲਵਲੇ ਉਠਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਕਵਿਤਾ ਦੀਆਂ ਇਕ-ਦੋ ਸਤਰਾਂ 'ਚ ਸਾਨੂੰ ਤਸਵੀਰ ਦੇ ਸਿਰਲੇਖ ਦੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਭੇਜੇ। 'ਗਾਗਰ ਵਿਚ ਸਾਗਰ' ਭਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਪਹਿਲ ਮਿਲੇਗੀ। ਪਾਠਕਾਂ ਦੀ ਸਹੂਲਤ ਲਈ, ਮਿਸਾਲ ਵਜੋਂ ਫੋਟੋ ਨਾਲ ਕਾਵਿ ਟੋਟਾ ਵੀ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਪਾਸ ਪੰਜਾਬੀ ਸਭਿਆਚਾਰ ਨੂੰ ਦਰਸਾਉਂਦੀ ਕੋਈ ਵਧੀਆ ਤਸਵੀਰ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਉਹ ਵੀ ਇਸ ਕਾਲਮ ਲਈ ਭੇਜ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਇਸ ਵਾਰ **ਕੈਪਸ਼ਨ ਭੇਜਣ ਲਈ ਆਖਰੀ ਤਾਰੀਖ 28 ਜਨਵਰੀ 2017** ਹੈ। -ਸੰਪਾਦਕ

## ਕੈਪਸ਼ਨ ਮੁਕਾਬਲਾ-257



ਸ਼ਹਿਰੀ ਬੀਬੀਆਂ ਵਾਸਤੇ ਕਹਿਰ ਹੈ ਇਹ ਪੰਡਾਂ ਚੁੱਕੀਆਂ ਭਾਰੀਆਂ ਨਾਰੀਆਂ ਨੇ। ਕੁੱਛੜ ਬੱਚਾ ਵੀ ਚੁੱਕਣੇ ਡਰਦੀਆਂ ਜੋ ਤਿਨ ਲੋਕ ਤੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਨਿਆਰੀਆਂ ਨੇ।

## ਕੈਪਸ਼ਨ ਮੁਕਾਬਲਾ-255



ਦੇਖਣ ਨੂੰ ਭਾਵੇਂ ਵੱਡਾ ਗੁੱਛਾ ਮੂਲੀਆਂ ਦਾ ਵਿਕਾਦਾ ਸਸਤੇ ਭਾਅ। ਗੁਣਕਾਰੀ ਮੂਲੀ ਦੇਖ ਕੇ ਜੀਅ ਲਲਚਾਵੇ ਚੜ੍ਹਦਾ ਪਰੋਂ ਖਾਣ ਦਾ ਚਾਅ। ਗੁਰ ਨਾਲ ਵੇਖਣ 'ਤੇ ਪਤਾ ਲੱਗਦਾ ਉਗੀਆਂ ਸਨ ਗੰਦੇ ਪਾਣੀ ਵਾਲੀ ਥਾਂ। ਉਹੀ ਗੰਦੇ ਕੈਮੀਕਲਾਂ ਦਾ ਅਸਰ ਸਰੀਰ ਨੂੰ ਕੈਂਸਰ ਨਾਲ ਜਾਂਦਾ ਖਾ।  
-ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਤੂਰ  
ਫੋਨ: 91-98784-69639

ਵਿਚ ਖੇਤਾਂ ਦੇ ਉਗੇ ਮੂਲੀ ਬੰਨ੍ਹ ਗੁੱਟੀਆਂ ਮੰਡੀ ਜਾਵੇ। ਜੱਟ ਦੀ ਕੀਤੀ ਮਿਹਨਤ ਦਾ ਪੂਰਾ ਮੁੱਲ ਕੋਈ ਨਾ ਪਾਵੇ। ਤੌਹਫਾ ਬੜਾ ਕੀਮਤੀ ਹੈ ਇਹ ਤਕੜੇ ਮਾੜੇ ਦੇ ਕੰਮ ਆਵੇ। ਕਦਰ ਗੁਣਾਂ ਦੀ ਹੁੰਦੀ ਯਾਰੋ ਮਹਿੰਗੀਆਂ ਦੇ ਤਾਂ ਨਿਰੇ ਦਿਖਾਵੇ।  
-ਜਗਮੀਤ ਸਿੰਘ ਪੰਧੋਰ  
ਫੋਨ: 91-98783-37222

ਖੇਤੋਂ ਪੁੱਟ ਕੇ ਬੰਨ ਲਏ ਗੁੱਠੇ ਤਿਆਰ ਕਰੀ ਮੰਡੀ ਜਾਣ ਲਈ ਮੂਲੀ। ਰਗੜ ਛੁੱਬੇ ਨਾਲ ਮਲ ਮਲ ਧੋਤੀ ਹਰੇ ਪੱਤੇ ਖੂਬ ਚਮਕਾਈ ਮੂਲੀ। ਹਰ ਸਲਾਦ ਦਾ ਸਿੰਗਾਰ ਹੈ ਬਣਦੀ ਕੌੜੀ-ਮਿੱਠੀ ਮਜ਼ੇਦਾਰ ਹੈ ਮੂਲੀ। ਚਿੱਬ ਕੇ ਖਾਈਏ ਤਾਂ ਦਵਾ ਹੈ ਬਣਦੀ ਡੱਕਰੇ ਲੰਘ ਜਾਣ ਤਾਂ ਟੰਗਦੀ ਸੂਲੀ।  
-ਦਵਿੰਦਰ ਕੌਰ

ਕੋਈ ਪਰੋਂ ਕੋਈ ਭਰਜੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਵਰਤੇ ਕੋਈ ਧਮਕਾਣ ਲਈ ਮੂਲੀ। ਆਖੋ, 'ਮੈਂ ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ ਚਿੱਤ ਕਰ' ਤੇ ਦੱਸ ਤੂੰ ਹੈਂ ਕਿਹੜੇ ਬਾਗ ਦੀ ਮੂਲੀ?'  
-ਸੋਵਾ ਸਿੰਘ ਨੂਰਪੁਰੀ  
ਫੋਨ: 408-912-3438

ਮੂਲੀਆਂ ਦੇ ਪਰੋਂ ਨੇ! ਵਾਹ ਵਾਹ ਲੁਤਫ ਆ ਗਿਆ, ਅੱਜ ਤਾਂ ਖਾਣ ਦਾ। ਮੂਲੀ ਕੋਤਰ ਸੋ ਬੀਮਾਰੀਆਂ ਦਾ ਹੱਲ ਨਹੀਂ ਲੋੜ ਕਿਸੇ ਹਕੀਮ ਦੀ। ਜੋ ਖਾਊਗਾ, ਇਸ ਦੇ ਪਰੋਂ ਉਹੀ ਜਾਣੂੰ ਰੋਜ਼ ਇਸ ਦੇ ਫਾਇਦੇ। ਬੜਾ ਤਾੜ ਦਿਓ ਸੋਕ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਲਗੂਗਾ ਕਦੇ ਮੂੰਹ ਤੋਂ, ਖਾ ਜਾਓਗੇ ਤੌਣ ਸਾਰੀ, ਫਿਰ ਵੀ ਕਹੋਗੇ ਅੱਛਾ ਫਿਰ ਭੁੱਖੇ ਹੀ ਸੌਣਾ ਪੈਣਾ ਅੱਜ। ਤਾਹੀਓ ਜਾਣੋਗੇ ਇਸ ਮੂਲੀ ਦੇ ਸੁਆਦ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਸਰਦ ਰੁੱਤ ਦੀ ਸੋਗਾਤ।  
-ਦਰਸ਼ਨਪਾਲ ਦੋਸਾਂਝ

ਫਲ ਹੋਵਣ ਜਾਂ ਹੋਵੇ ਸਬਜ਼ੀ ਖਾ ਕੇ ਸਾਰੇ ਹਨ ਰਾਜੀ। ਖਾਹ ਕੇ ਮੂਲੀ ਵਾਲੇ ਪਰੋਂ ਕਈਆਂ ਦੀ ਚੁੱਕੀ ਜਾਂਦੀ ਬਾਈ। ਹਾਜਮਾ ਜੇਕਰ ਹੋਵੇ ਖਰਾਬ ਲਾ ਕੇ ਲੂਣ ਮੂਲੀ ਖਾ ਲਓ ਜਨਾਬ। ਹਰ ਸਲਾਦ ਦੀ ਇਹ ਹੈ ਪਛਾਣ ਸਰੀਰ ਲਈ ਹੈ ਇਹ ਰਾਮ-ਬਾਣ।  
-ਗੋਰਾ ਪ੍ਰਜਾਪਤ, ਨਿਊ ਯਾਰਕ  
ਫੋਨ: 718-690-8403

# ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਮੈਂਬਰ ਜਥੇਦਾਰ ਹੁਸੈਨਪੁਰ 'ਆਪ' ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ



(ਖੱਬਿਓ) ਹਲਕਾ ਨਵਾਂ ਸ਼ਹਿਰ ਤੋਂ 'ਆਪ' ਉਮੀਦਵਾਰ ਚਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਚੰਨੀ, ਕੌਂਸਲਰ ਹਰਪ੍ਰਭਮਹਿਲ ਸਿੰਘ, ਸੰਜੇ ਸਿੰਘ, ਜਥੇਦਾਰ ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਹੁਸੈਨਪੁਰ ਅਤੇ ਜੈ ਸਿੰਘ ਦਿਲਾਵਰਪੁਰ

**ਨਵਾਂ ਸ਼ਹਿਰ (ਬਿਊਰੋ):** ਜ਼ਿਲਾ ਨਵਾਂ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਅਕਾਲੀ ਦਲ (ਬਾਦਲ) ਨੂੰ ਉਦੋਂ ਝਟਕਾ ਲੱਗਾ ਜਦੋਂ ਹਲਕਾ ਬਲਾਚੌਰ ਤੋਂ ਚੁਣੇ ਹੋਏ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਮੈਂਬਰ ਜਥੇਦਾਰ ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਹੁਸੈਨਪੁਰ ਆਪਣੇ ਸੈਂਕੜੇ ਸਾਥੀਆਂ ਸਮੇਤ ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ (ਆਪ) ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਗਏ। 'ਆਪ' ਦੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚਲੇ ਇੰਚਾਰਜ ਸ੍ਰੀ ਸੰਜੇ ਸਿੰਘ ਨੇ ਜਥੇਦਾਰ ਹੁਸੈਨਪੁਰ, ਜਥੇਦਾਰ ਜੈ ਸਿੰਘ ਦਿਲਾਵਰਪੁਰ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੋਰ ਸਾਥੀਆਂ ਦਾ ਪਾਰਟੀ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ 'ਤੇ ਜੋਰਦਾਰ ਸਵਾਗਤ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਜਥੇਦਾਰ ਹੁਸੈਨਪੁਰ ਨੇ ਬੀਤੇ ਵਰ੍ਹੇ ਬਰਗਾੜੀ ਕਾਂਡ ਮੌਕੇ ਰੋਸ ਵਜੋਂ ਬਾਦਲ ਦਲ ਤੋਂ ਅਸਤੀਫਾ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਕਈ ਦਹਾਕੇ ਬਾਦਲ ਦਲ ਦੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਰਹੇ ਜਥੇਦਾਰ ਹੁਸੈਨਪੁਰ ਸਿੱਖ ਸਿਆਸਤ ਵਿਚ ਇਕ ਟਕਸਾਲੀ ਆਗੂ ਵਜੋਂ ਜਾਣੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ 'ਆਪ' ਵਿਚ ਚਲੇ ਜਾਣ ਨਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਹੀ ਪੰਥਕ ਵੋਟਰਾਂ ਦੇ ਤਕੜੇ ਵਿਰੋਧ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰ ਰਹੇ ਬਾਦਲ ਦਲ ਨੂੰ ਇਕ

ਹੋਰ ਵੱਡਾ ਖੱਕਾ ਲੱਗਾ ਹੈ।

ਤਾਜ਼ਾ ਹਾਲਾਤ ਮੁਤਾਬਕ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਨਵਾਂ ਸ਼ਹਿਰ ਦਾ ਇਕ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਮੈਂਬਰ ਬਾਦਲ ਦਲ ਸਮਰਥਕ ਰਹਿ ਗਿਆ ਹੈ। ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਮੈਂਬਰ ਜਥੇਦਾਰ ਸੁਖਦੇਵ ਸਿੰਘ ਭੱਰ ਵੀ ਬਰਗਾੜੀ ਕਾਂਡ ਮੌਕੇ ਬਾਦਲ ਦਲ ਨੂੰ ਅਲਵਿਦਾ ਕਹਿ ਚੁੱਕੇ ਹਨ। ਤੀਜੇ ਮੈਂਬਰ ਭਾਈ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਖਾਲਸਾ ਨੇ ਵੀ ਭਾਵੇਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਹੋਈ ਖੋਅਦਬੀ ਕਾਰਨ ਬਾਦਲ ਦਲ ਤੋਂ ਅਸਤੀਫਾ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਪਰ ਕੁਝ ਮਹੀਨਿਆਂ ਬਾਅਦ ਹੀ ਉਹ ਬਾਦਲ ਦਲ 'ਚ ਵਾਪਸ ਪਰਤ ਗਿਆ ਸੀ।

## ਕਿਊਬਿਆਈ ਪਰਵਾਸੀਆਂ ਬਾਰੇ 20 ਸਾਲ ਪੁਰਾਣੀ ਨੀਤੀ ਖਤਮ

**ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ:** ਗੈਰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਤਰੀਕਿਆਂ ਰਾਹੀਂ ਅਮਰੀਕਾ ਆਏ ਕਿਊਬਿਆਈ ਪਰਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਇਥੇ ਰਹਿਣ ਅਤੇ ਕਾਨੂੰਨੀ ਵਾਸੀ ਬਣਨ ਦਾ ਹੱਕ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਦਹਾਕੇ ਪੁਰਾਣੀ ਪਰਵਾਸ ਨੀਤੀ ਨੂੰ ਅਮਰੀਕੀ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਬਰਾਕ ਓਬਾਮਾ ਨੇ ਖਤਮ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

ਸੀਤ ਯੁੱਧ ਦੇ ਆਪਣੇ ਪੁਰਾਣੇ ਦੁਸ਼ਮਣ ਨਾਲ ਰਿਸ਼ਤੇ ਸੁਧਾਰਨ ਦੀ ਦਿਸ਼ਾ ਵਿਚ ਅਮਰੀਕਾ ਦਾ ਇਹ ਅਹਿਮ ਕਦਮ ਹੈ। ਓਬਾਮਾ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਦੇ

ਆਖਰੀ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਸਾਹਮਣੇ ਆਇਆ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਫੌਰੀ ਲਾਗੂ ਹੋ ਗਿਆ। ਓਬਾਮਾ ਨੇ ਇਕ ਬਿਆਨ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਕਿ ਹੋਮਲੈਂਡ ਸਿਕਿਊਰਿਟੀ ਵਿਭਾਗ 20 ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਲਾਗੂ ਹੋਈ ਇਸ ਨੀਤੀ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਮਰੀਕਾ ਨੂੰ ਇਸ ਸਮਾਜਵਾਦੀ ਮੁਲਕ ਨਾਲ ਰਿਸ਼ਤੇ ਆਮ ਵਾਂਗ ਕਰਨ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਪਰਵਾਸ ਨੀਤੀ ਵਿਚ ਵੱਡੀ ਇਕਸੁਰਤਾ ਲਈ ਅਹਿਮ ਕਦਮ ਚੁੱਕੇ ਹਨ।

# ਗਲੋਬਲ ਪੰਜਾਬ ਫਾਊਂਡੇਸ਼ਨ ਵਲੋਂ ਨੀਲਮ ਸੈਣੀ ਨਾਲ ਸਾਹਿਤਕ ਮਿਲਣੀ

**ਬਰੈਂਪਟਨ, ਕੈਨੇਡਾ (ਬਿਊਰੋ):** ਗਲੋਬਲ ਪੰਜਾਬ ਫਾਊਂਡੇਸ਼ਨ ਦੇ ਟੋਰਾਂਟੋ ਚੈਪਟਰ ਵਲੋਂ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਦੀ ਉਪੀ ਸਾਹਿਤਕਾਰਾ ਨੀਲਮ ਸੈਣੀ ਨਾਲ ਇਕ ਸਾਹਿਤਕ ਮਿਲਣੀ ਇਥੇ 'ਰੀ ਮੈਕਸ ਰੀਐਲਟੀ' ਦੇ ਮੀਟਿੰਗ ਹਾਲ ਵਿਚ ਕਰਵਾਈ ਗਈ ਜੋ ਰੋਚਕ ਅਤੇ ਯਾਦਗਾਰੀ ਹੋ ਨਿਬੜੀ।

ਮੀਟਿੰਗ ਦੇ ਸੂਰੂ ਵਿਚ ਗਲੋਬਲ ਪੰਜਾਬ ਫਾਊਂਡੇਸ਼ਨ, ਟੋਰਾਂਟੋ ਚੈਪਟਰ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਡਾ. ਕੁਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਜੰਜੂਆ ਨੇ ਮੌਜੂਦਾ ਸੰਚਾਲਨ ਕਰਦਿਆਂ ਆਏ ਮਹਿਮਾਨਾਂ ਨੂੰ ਜੀ ਆਇਆਂ ਆਖਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਲਰਾਜ ਚੀਮਾ, ਕੁਲਦੀਪ ਗਿੱਲ, ਭੁਪਿੰਦਰ ਦੂਲੇ ਅਤੇ ਨੀਲਮ ਸੈਣੀ ਨੂੰ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਮੰਡਲ ਵਿਚ ਬਿਠਾਇਆ।

ਸ਼. ਜੰਜੂਆ ਨੇ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜੀ.ਪੀ.ਐਫ. ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਹਰਜਿੰਦਰ ਵਾਲੀਆ ਅਤੇ ਸਭਾ ਦੇ ਸੰਖੇਪ ਪਿਛੋਕੜ ਤੇ ਉਦੇਸ਼ਾਂ ਬਾਰੇ ਸਰੋਤਿਆਂ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ। ਇਸ ਸਮਾਗਮ ਵਿਚ 'ਜੀ.ਟੀ.ਏ.' ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਸਿਰਕੱਢ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਸਭਾ, ਕਲਮਾਂ ਦਾ ਕਾਫਲਾ, ਫੋਰਮ ਫਾਰ ਪੀਸ ਐਂਡ ਜਸਟਿਸ, ਦਿਸ਼ਾ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸੀਨੀਅਰ ਕਲੱਬਾਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦਿਆਂ ਨੇ ਸ਼ਿਰਕਤ ਕੀਤੀ। ਸਰੋਤਿਆਂ ਦੇ ਭਰਵੇਂ ਹੁੰਗਾਰੇ ਨੇ ਸਮਾਗਮ ਵਿਚ ਇਕ ਖਾਸ ਹੁਲਾਸ ਭਰ ਦਿੱਤਾ। ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿਚ ਹਾਜ਼ਰ ਤਕਰੀਬਨ ਹਰ ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਨੇ ਸਟੇਜ 'ਤੇ ਆ ਕੇ ਆਪਣੇ

ਜਜ਼ਬਾਤ ਸਾਂਝੇ ਕੀਤੇ। ਗੀਤਾਂ, ਗਜ਼ਲਾਂ, ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਅਤੇ ਗੱਲਾਂ-ਬਾਤਾਂ ਨਾਲ ਭਰਪੂਰ ਇਹ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਤਕਰੀਨ ਇਕ ਘੰਟਾ ਚੱਲਦਾ ਰਿਹਾ।

ਸਭਾ ਦੀ ਮੀਤ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸੁਰਜੀਤ ਨੇ ਨੀਲਮ ਸੈਣੀ ਦੀ ਜਾਣ-ਪਛਾਣ ਕਰਵਾਉਂਦਿਆਂ ਦੱਸਿਆ

ਵੀ ਚਾਰ ਚੰਨ ਲਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਡਬਲ ਐਮ ਏ, ਐਮ ਐਡ ਤੱਕ ਪੜ੍ਹਾਈ ਕੀਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਅਧਿਆਪਨ ਦੇ ਕਿੱਤੇ ਨਾਲ ਜੁੜੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਉਸ ਦੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਵਿਚ ਤਿੰਨ ਕਾਵਿ ਸੰਗ੍ਰਹ, ਇਕ ਪੁਸਤਕ ਦੀ ਸੰਪਾਦਨਾ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ ਬਾਲ



ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਨੀਲਮ ਸੈਣੀ (ਐਨ ਵਿਚਕਾਰ) ਦਾ ਸਨਮਾਨ ਕਰਦੇ ਹੋਏ

ਕਿ ਉਹ ਇਕ ਦੂਜੇ ਨੂੰ 1997 ਤੋਂ ਜਾਣਦੇ ਹਨ। ਦੋਸਤੀ ਦੇ ਨਿੱਘ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਇਕ ਦੂਜੇ ਦੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਦੀ ਪਰਖ ਪੜਚੋਲ ਵੀ ਉਹ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ। ਨੀਲਮ ਸੈਣੀ ਇਕ ਸੁਖਤ ਸਿਆਣੀ ਧੀ, ਜਿੰਮੇਵਾਰ ਭੈਣ, ਚੰਗੀ ਪਤਨੀ ਤੇ ਮਮਤਾਮਈ ਮਾਂ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਫਰਜ਼ਾਂ ਦੀ ਪੂਰਤੀ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਸਾਹਿਤਕ ਹਲਕਿਆਂ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਇਕ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਪਛਾਣ ਬਣਾਈ ਹੈ। ਅੱਜਕਲ ਉਹ ਤੀਆਂ ਅਤੇ ਲੋਹੜੀ ਵਰਗੇ ਮੇਲਿਆਂ ਦੀਆਂ ਸਟੇਜਾਂ ਨੂੰ

ਕਾਵਿ ਪੁਸਤਕ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਹਾਲ ਹੀ ਵਿਚ ਉਸ ਦੀ ਪੁਸਤਕ 'ਸਾਡੀਆਂ ਰਸਮਾਂ ਸਾਡੇ ਗੀਤ' ਛਪੀ ਹੈ ਜੋ ਬਹੁਤ ਸਲਾਹੀ ਗਈ।

ਇਸ ਮੌਕੇ ਨੀਲਮ ਸੈਣੀ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਕਵਿਤਾਵਾਂ, ਬੋਲੀਆਂ ਅਤੇ ਸਾਹਿਤਕ ਸਿੱਠਣੀਆਂ ਨਾਲ ਖੂਬ ਰੰਗ ਬੰਨਿਆ। ਸਰੋਤਿਆਂ ਨੇ ਇਸ ਸਮਾਗਮ ਨੂੰ ਭਰਪੂਰ ਮਾਣਿਆ ਅਤੇ ਟੋਰਾਂਟੋ ਵਿਚ ਹੋਏ ਨਿਵੇਕਲੀ ਕਿਸਮ ਦੇ ਇਸ ਸਮਾਗਮ ਦੀ ਭਰਪੂਰ ਸ਼ਲਾਘਾ ਕੀਤੀ।

## ਫੌਜ ਨੇ ਸਿਆਚਿਨ 'ਚ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਦਸਤਾ ਬਣਾਇਆ

**ਜੰਮੂ:** ਸਿਆਚਿਨ ਵਿਚ ਬਰਫੀਲੇ ਤੁਫਾਨਾਂ ਨਾਲ ਹੁੰਦੀਆਂ ਮੌਤਾਂ ਨੂੰ ਘਟਾਉਣ ਦੇ ਮੰਤਵ ਨਾਲ ਫੌਜ ਨੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਬਚਾਅ ਦਲ ਬਣਾਇਆ ਹੈ। 'ਐਵਲਾਂਸ ਪੈਬਰਜ' ਦੇ ਨਾਂ ਨਾਲ ਖੜ੍ਹੇ ਕੀਤੇ ਇਸ ਦਸਤੇ ਨੂੰ ਸਿਆਚਿਨ ਦੇ ਮੌਸਮੀ ਅਤੇ ਜ਼ਮੀਨੀ ਹਾਲਾਤ ਮੁਤਾਬਕ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।



# ਵਿਸਕਾਨਸਿਨ ਵੱਸਦੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਵਲੋਂ ਅਮਰੀਕਾ 'ਚ ਵੱਸਦੇ ਪੰਜਾਬ ਹਿਤੈਸ਼ੀਆਂ ਨੂੰ ਅਪੀਲ

ਇੰਡੀਆ ਬੈਠੇ ਆਪਣੇ ਭੈਣਾਂ-ਭਰਾਵਾਂ, ਦੋਸਤਾਂ-ਮਿੱਤਰਾਂ ਤੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਉਤੇ ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਵੋਟਾਂ ਪਾਉਣ ਲਈ ਜੋਰ ਪਾਓ ਤਾਂ ਜੋ ਆਪਣੇ ਖੁਆਬਾਂ ਦੇ ਨਵੇਂ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਸਿਰਜਣਾ ਕਰ ਸਕੀਏ



"Once in a life time opportunity: Vote for AAP to save Punjab"













# Confusion about 'Nation-State' is dangerous for Sikhs

Of late, some thinkers of the Sikhs, a minority constituting less than two per cent of India's population, are praising and advocating for a separate 'Nation-State' as the best political solution for the emancipation of the besieged community. Such thinkers go to the extent of harrising and hounding those Sikh intellectuals who oppose the concept of 'Nation-State', a Western construct.

The latter category of intellectuals suggest that a lot of water has flowed down the rivers since Western educated and

**Jaspal Singh Sidhu**

Email: jaspal.sdh@gmail.com

influenced leaders of Indian independence struggle succeeded in setting up two 'Nation-States' in 1947-India and Pakistan. Six decades old 'Nation-States' set-up in Indian sub-continent, have been the cause of untold miseries, internal-external conflicts, bloodshed and further fragmentation in form of Bangladesh, which the founding fathers could never fathom in their dreams even.

Critics of 'Nation-State' also argue that the unprecedented bloodshed and the forced migration of millions of people, witnessed during the Partition days was the direct consequence of Nehru and Jinnah's insistence on establishing their separate 'Nation-States'. The large scale humiliation of women folk, near one million communal killings and mayhem that flowed during Partition was NOT the outcome of RELIGIOUS ENMITY amongst the population that had lived peacefully since times immemorial but was the outcome of the DIRTY POLITICS of whipping up communal and nationalistic frenzy, played up blatantly by Congress (read RSS) and Muslim League on the both sides of the Radcliffe Line, dividing these regions.

On other hand the proponents of 'Nation-State' amongst Sikhs are promoting a model of state which created India for Hindu-dominated Congress and Pakistan for the Muslims. They are fantasizing that Nation-State politics of 1940s is still the best suited political alternative for the Sikhs.

Contrary to them, the critics of Nation-State model argue that the Sikhs have their own concept of governance known as 'Halimee Raj' (ਹਲੀਮੀ ਰਾਜ), a benevolent state (not welfare state in modern parlance). Such governance vouchsafes for peaceful and honorable co-existence of distinct cultural and religious identities and corporate living of the citizens as against Nation-State set-up which eliminates or assimilates the distinct entities, diversities or minorities thus crushing the pluralistic society and manufacturing a homogenous

ਖਬਰ ਏਜੰਸੀ ਯੂ.ਐਨ.ਆਈ. ਤੋਂ ਰਿਟਾਇਰ ਹੋਏ ਸੀਨੀਅਰ ਪੱਤਰਕਾਰ ਜਸਪਾਲ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ, ਜੋ ਕੁਝ ਸਮਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਆਪਣੀ ਪੁਸਤਕ 'ਸੰਤ ਭਿੰਡਰਾਂਵਾਲੇ ਦੇ ਰੂਬਰੂ: ਜੂਨ 84 ਦੀ ਪੱਤਰਕਾਰੀ' ਕਰਕੇ ਸਿੱਖ ਹਲਕਿਆਂ ਵਿਚ ਕਾਫੀ ਚਰਚਾ ਵਿਚ ਰਹੇ ਹਨ, ਦਾ ਇਹ ਲੇਖ ਵੀ ਅੱਜ ਕੱਲ੍ਹ ਚਰਚਾ ਵਿਚ ਹੈ। ਇਸੇ ਲੇਖ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਪਿਛਲੇ ਪੰਨੇ ਉੱਤੇ ਫੁੱਲੇ ਆਪਣੇ ਲੇਖ ਵਿਚ ਡਾ. ਸੰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਕਾਊਂਟਰ ਕਰੰਟਸ ਡਾਟ ਆਰਗ ਵੈਬ ਸਾਈਟ ([www.countercurrents.org/2017/01/12/confusion-about-nation-state-is-dangerous-for-sikhs/](http://www.countercurrents.org/2017/01/12/confusion-about-nation-state-is-dangerous-for-sikhs/)) ਵਿਚ ਛਪਿਆ ਇਹ ਲੇਖ ਹੁਬਹੂ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ ਹੀ ਪਾਠਕਾਂ ਦੀ ਨਜ਼ਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। -ਸੰਪਾਦਕ

society of mono-cultured citizens.

Some reflections of 'Halimee Raj' visible in regime of Maharaja Ranjit Singh, a native who succeeded in establishing a powerful sovereign State of Punjab, almost 800 years after the foreign Muslim invaders dethroned native rulers in eleventh century. His home-grown-rule 'Khalsa Raj' was not a 'nation state' in the modern sense as the Maharaja never gave predominance to the Sikhs over Muslims and Hindus and gave



ਲੇਖਕ ਜਸਪਾਲ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ

prominent positions in his 'Durbar' to eminent persons from non-Sikh communities, purely on basis of merit. The benevolent State governed by a Sikh ruler did not take even a single life in cold blood for any crime, what to say of political dissidents.

**Nation-State:** The 'Nation-State' concept was tailored and practiced by the imperial powers to impose the Western political and cultural ethos over native cultures and indigenous communities and to destroy their home-grown forms of governance. As a result of that, the world got transformed beyond recognition. Now, both the Western intelligentsia and their political class seem to be at loss in devising ways and means on 'how to extricate the globalized world from deepening financial and political crises being exacerbated day-by-day with accumulating nuclear arsenal threatening whole-sale destruction'.

The Nation-State model of governance, a progeny of the European 'Enlightenment had originated in the West with the dawn of rational thinking and reason. But the rise of rationalism questioned the God's existence and human beings' faith in the Absolute Providence or divine intervention.

'Rationalism' thus emerged, no doubt, furnished a base for scientific inventions and industrialization but it crucified the God at the altar of 'DOUBT' with

slogans like 'doubt, doubt and doubt every development before scientifically proving it otherwise'. So FAITH, a central to every religion and religious person came into a direct conflict with rational thinking in public domain. The 'scientific thinking or rational thinking' rejected FAITH and religion as an unscientific abstraction and became the bedrock of 'materialism, modernism and Marxism'.

As a related historical development, the rapture was caused between the Church (Christianity) and the monarch (king), hitherto, functioning virtually in tandem in Europe and created a 'civic space' for the elite in affairs of the state. That 'civic space' paved way for the development of a non-monarchical 'modern state'.

The modern state, soon to take the shape of 'Modern Nation-State' practically began consolidating itself after the Westphalia treaty of 1648 in Europe and it symbolized a contract between the 'apparatus of power' (state establishment) and the general public.

And the 'French Revolution' of 1789 gave a boost to that by 'linking State or Statehood with Nationalism'.

Thus, godly charisma previously concentrated in the person of the king mediating between the sacred and the secular order was replaced by 'nationalism' which came handy for promoting the legitimacy of the non-monarchical states in Europe.

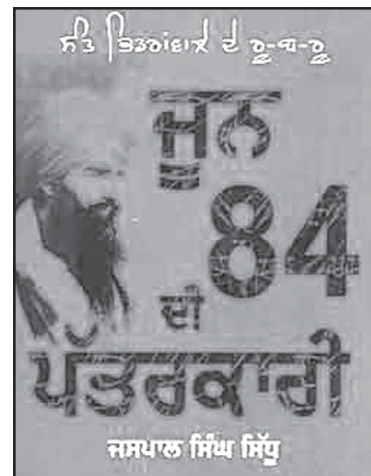
Since the beginning, the nationalism as an ideology of the 'Nation-State' frequently whipped up populism to secure stability for the state. The impersonal nationalism, generally touted as 'secularism' was used by the elite for raising a bogey of ultra-nationalism, not only for attaining stability of the state but also for creating an illusion of 'a pure or great nation'.

For acquiring stability, sustainability and legitimacy for the state, the European elite went for a wider participation of the general public and devised an electoral system which began its journey from limited suffrage to the universal. Thus, the extended people's participation came to be known as 'a democracy', later to be touted as the best system of governance. The democratic system though guaranteed upper-hand and security to the elite but it has never been free from internal

conflicts and tends to throw up electoral dictatorship off and on.

The modern 'Nation-State' and its attendant democratic governance always necessitated the building of a 'Nation' at the first stage. To achieve that goal, the state kicked up the entry of 'nationalism' into the cultural domain of the general public and prepared a conducive ground for that by romanticizing the majority's culture and history. That process also homogenized distinct and diverse cultures within state's territory to achieve a 'uniform citizenry of the nation'. In that silent, sublime and secret operation, distinct cultures and minorities got demolished along with their identity, history, tradition and way of life.

The world has already witnessed such crusade on a larger scale when six million Jews were massacred and gas-chambered in Germany by the Nazis for 'purifying the Great German nation'. Ironically, the Nazis came to power



through election, thus, affirming their faith in democracy.

Most visible side of the Nation-State model of governance is that it helped European nations in colonizing the world. Colonization brought in its wake unfathomable massacres, subjugation of millions of helpless indigenous people and uprooting their home, hearth & culture. Before wrapping up their empires, the colonizers gifted this Frankenstein monster of 'Nation State' and democratic system to the regions they had once ruled.

Focusing on Indian sub-continent, it has acquired ultra-nationalism or Nation-States, a malaise just after the British Empire's exit from the region after the World War two. Nation-State was established by the power elite active in respective capitals in the sub-continent. The elite was comprised of political and corporate top rung, which was backed discreetly in India and

blatantly in Pakistan by the security forces. They resorted to whipping up ultra-nationalism among masses to remain themselves in power and earning.

Now the Hindu right wing represented by the RSS has succeeded in capturing the power in New Delhi with their cadre's elevation to the office of Prime Minister Mr. Narendra Modi represents the rule of the majority, a pre-requisite to the establishment of 'Hindu Rashtra', a version of 'Nation-State'.

In fact, the foundation for 'Hindu Rashtra' was laid with Partition and with creation of Pakistan. Later it got concretized with systematic repression unleashed by New Delhi on the Sikh minority in Punjab, on Kashmiris, on Nagas and on other tribes in north east. And genocide of the Sikhs in November 1984 and massacre of the Muslims in Gujarat in 2002 with explicit complicity of the Indian state have further strengthened 'Hindutva' ideology as a political concept of 'Hindu ethnic majority'.

At global scale, the events of recent past confirm, that 'Nation-State' and its much acclaimed democratic system are being used as an instrument for killing, subjugation and repression of thousand millions and they are still carrying on mayhem against the humanity. Conservative estimates show that at least 60 millions more than number of killed in two world wars put together have been killed around the globe in name of 'Nation-State' and democracy.

Should such notorious concept be lapped up by the Sikhs whose faith advocates higher human values as equality, universalism and co-existence and abhors religious conversion and persecution?

So 'Nation-State' is ALIEN concept for the Sikhs and is an anathema (a curse) to them as their faith mandates pluralism and celebration of the diversity as found in nature.

The need of the hour is that the Sikh thinkers like political analyst Ajmer Singh should expose notoriety and havoc wreaked by the practice and percept of 'Nation-State'.

Moreover, the Sikh thinkers should not confuse the concept of 'sovereignty'. The Sikh concept of 'sovereignty' as embodied in the Sikh notion of 'Paatshaahi', is entirely different from the modern idea of sovereignty which has been derived from Western Nation-State practice. Instead of playing with jargon of Western political terms and thoughts, the Sikh intellectuals should fine-tune their own political concepts as propounded and practiced by the Sikh gurus over a period of 200 years.















# ਸਿਨੇਮਾ 2016: ਪਟਕਥਾ ਲੇਖਕਾਂ ਦੇ ਨਾਮ ਰਿਹਾ

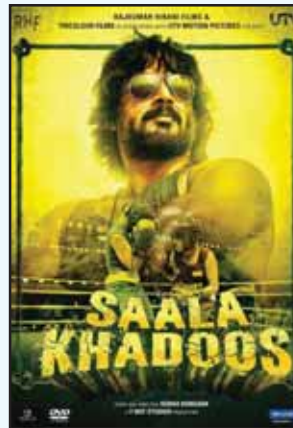
ਨੋਟਬੰਦੀ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ ਬਾਜ਼ ਪੈਣ ਅਤੇ ਕਈ ਫਿਲਮਾਂ (ਉਤਤਾ ਪੰਜਾਬ, ਐਮ.ਐਸ.ਜੀ-ਦਿ ਲਾਇਨ ਹਰਟ, ਰਮਨ ਰਾਘਵ 2.0), ਬੁੱਧਾ ਇਨ ਏ ਟਰੈਫਿਕ ਜਾਮ ਆਦਿ) ਬਾਰੇ ਖੁੱਬੇ ਹੋਏ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਵਿਵਾਦਾਂ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਭਾਰਤੀ ਸਿਨੇਮਾ ਦਾ ਸੁਨਹਿਰੀ ਪਰਦਾ ਇਸ ਸਾਲ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਨੂੰ ਕਈ ਯਾਦਗਾਰੀ ਤੇ ਮਸਾਲਾ-ਫਾਰਮੂਲਿਆਂ ਤੋਂ ਵੱਖਰੇ ਕਥਾਨਿਕ ਦੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ ਦੇਣ ਵਿਚ ਕਾਮਯਾਬ

**ਕੁਲਦੀਪ ਕੌਰ**  
ਫੋਨ: +91-98554-04330

ਰਿਹਾ। ਸਾਲ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿਚ ਰਿਲੀਜ਼ ਹੋਈ ਆਮਿਰ ਖਾਨ ਦੀ ਫਿਲਮ 'ਦੰਗਲ' ਕੁੜੀਆਂ ਦੀ ਨਵੀਂ ਪੀੜ੍ਹੀ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਨਾਲ ਭਲਵਾਨੀ ਦੀ ਹਿੰਮਤ ਤੇ ਖੁਦ ਨੂੰ ਸਾਬਿਤ ਕਰਨ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਨਵਾਂ ਸੁਨੇਹਾ ਦੇ ਗਈ।

2016 ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਫਿਲਮ ਇਸੇ ਸੁਨੇਹੇ ਨੂੰ ਇਕ ਹੋਰ ਨਜ਼ਰੀਏ ਤੋਂ ਦੇਖਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਫਿਲਮ ਦਾ ਨਾਮ ਸੀ 'ਚਾਕ ਤੇ ਡਸਟਰ'। ਫਿਲਮ ਸਿੱਖਿਆ-ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦੇ ਨਿਜੀਕਰਨ ਅਤੇ ਕਾਰਪੋਰੇਟ ਕੰਪਨੀਆਂ ਦੇ ਹੱਥ ਵਿਚ ਜਾਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਹਨਾਂ ਅਧਿਆਪਕਾਂ ਦਾ ਦੁੱਖ ਬਿਆਨ ਕਰਦੀ ਹੈ ਜਿਹਨਾਂ ਲਈ ਸਿੱਖਿਆ ਦੇਣ ਦਾ ਅਰਥ ਹਾਲੇ ਵੀ ਵਣਜ ਕਰਨਾ ਨਹੀਂ ਬਣ ਸਕਿਆ। ਸ਼ਬਾਨਾ ਆਜ਼ਮੀ ਅਤੇ ਜੂਹੀ ਚਾਵਲਾ ਵਰਗੀਆਂ ਸਮਰੱਥ ਅਦਾਕਾਰਾਂ ਦੇ ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਫਿਲਮ ਆਪਣੀ ਕਹਾਣੀ ਅਤੇ ਸਤਹੀ ਪਟਕਥਾ ਕਾਰਣ ਮਾਤ ਖਾ ਗਈ।

ਦੂਜੀ ਫਿਲਮ ਜਿਸ ਨੇ ਫਿਲਮੀ ਹਲਕਿਆਂ ਵਿਚ ਹਲਚਲ ਪੈਦਾ ਕੀਤੀ ਉਸ ਸੀ ਅਕਸ਼ੈ ਕੁਮਾਰ ਦੀ ਮੁੱਖ ਭੂਮਿਕਾ ਵਾਲੀ ਫਿਲਮ, 'ਏਅਰਲਿਫਟ'। ਇਸ ਫਿਲਮ ਵਿਚ ਜਿਸ ਖੂਬਸੂਰਤੀ ਨਾਲ 1990 ਦੇ ਦਹਾਕੇ ਨੂੰ ਮੁੜ ਜ਼ਿੰਦਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਉਹ ਬਾਕਮਾਲ ਸੀ। ਕੁਵੈਤ ਉੱਤੇ ਹੁੰਦੀ ਬੰਬਾਰੀ ਦੀ ਦਰਿਸ਼ਤ ਨਾਲ ਦਰਸ਼ਕ ਸਿਨੇਮਾ ਹਾਲ ਵਿਚ ਬੈਠਾ ਵੀ ਭੈਅਭੀਤ ਹੋ ਜਾਂਦਾ



ਫਿਲਮ 'ਚਾਕ ਐਨ ਡਸਟਰ', 'ਅਲੀਗੜ੍ਹ', 'ਘਾਇਲ ਵੰਸ ਅਗੇਨ', 'ਸਾਲਾ ਖੜੂਸ' ਅਤੇ 'ਨੀਰਜਾ' ਦੇ ਪੋਸਟਰ।

ਹੈ। ਇਸ ਫਿਲਮ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਨਿਰਦੇਸ਼ਕ ਅਤੇ ਭਾਰਤੀ ਦੁਤਾਵਾਸ/ਵਿਦੇਸ਼ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਕੁਝ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਵਿਚਕਾਰ ਤਲਖੀ ਵੀ ਖਬਰਾਂ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਬਣੀ ਜਿਹਨਾਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀਆਂ ਅਤੇ ਭੂਮਿਕਾ ਨੂੰ ਦਰਸਾਉਣ ਸਮੇਂ ਨਿਰਦੇਸ਼ਕ ਨੇ ਪੱਖਪਾਤ ਤੋਂ ਕੰਮ ਲਿਆ ਹੈ। ਇਹਨਾਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਆਈ ਫਿਲਮ 'ਕਿਆ

ਕੂਲ ਹੈ ਹਮ 3' ਆਪਣੇ ਕਾਮ-ਉਕਸਾਉ ਪੋਸਟਰਾਂ ਅਤੇ ਸੈਂਸਰ ਬੋਰਡ ਦੁਆਰਾ ਲਗਾਏ ਡੇਢ ਸੌ ਕੱਟਾਂ ਕਾਰਣ ਚਰਚਾ ਦਾ ਵਿਸ਼ਾ ਬਣ ਗਈ। ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਨੇ ਵੀ ਬਿਨਾਂ ਸਿਰ-ਪੈਰ ਵਾਲੀ ਇਸ ਬੇਹੂਦਾ ਫਿਲਮ ਨੂੰ ਬਾਕਸ-ਆਫਿਸ ਤੇ ਪਾਣੀ ਨਹੀਂ ਮੰਗਣ ਦਿੱਤਾ। ਤਮਿਲ ਸਿਨੇਮਾ ਵਿਚ ਆਪਣੀਆਂ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਪਟਕਥਾਵਾਂ ਲਈ ਜਾਣੀ

ਜਾਂਦੀ ਸੁਧਾ ਕੋਨਗਰ ਦੁਆਰਾ ਨਿਰਦੇਸ਼ਤ ਕੀਤੀ ਪਹਿਲੀ ਹਿੰਦੀ ਫਿਲਮ 'ਸਾਲਾ ਖੜੂਸ' ਭਾਰਤੀ ਖੇਡ-ਜਗਤ ਵਿਚਲੀਆਂ ਚੋਰ-ਮੋਰੀਆਂ ਅਤੇ ਘਟੀਆਂ ਸਿਆਸਤ ਨੂੰ ਨੰਗਾ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਸਿਆਸਤ ਕਾਰਣ ਜਿੱਥੇ ਹੋਣਹਾਰ ਖਿਡਾਰੀ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਕੋਚ ਖੱਜਲ-ਖੁਆਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਉੱਥੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦਾ ਬੇਹਰਤਰੀਨ ਸਮਾਂ ਇਸ

ਸਿਆਸਤ ਦੀ ਬਲੀ ਚੜ੍ਹ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸੇ ਸਾਲ ਸੰਨੀ ਦਿਉਲ ਨੇ 'ਘਾਇਲ-ਵੰਸ ਅਗੇਨ' ਨਾਲ 30 ਸਾਲਾ ਬਾਅਦ ਆਪਣੀ ਚੜ੍ਹਤ ਦੇ ਦਿਨਾਂ ਨੂੰ ਦੁਬਾਰਾ ਜ਼ਿੰਦਾ ਕਰਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ। ਫਿਲਮ ਕੁਝ ਹੱਦ ਤੱਕ ਸਫਲ ਵੀ ਰਹੀ।

ਸੋਨਮ ਕਫੂਰ ਦੀ ਅਦਾਕਾਰੀ ਵਾਲੀ ਫਿਲਮ 'ਨੀਰਜਾ' ਆਪਣੀ ਯਥਾਰਥਿਕ ਪਹੁੰਚ ਕਾਰਣ ਸਾਲ ਭਰ ਚਰਚਾ ਵਿਚ ਰਹੀ। ਫਿਲਮ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਪੱਖ ਨੀਰਜਾ ਨਾਮ ਦੀ ਕੁੜੀ ਦੀ ਬਹਾਦਰੀ ਨੂੰ ਮਾਨਵਵਾਦੀ ਨਜ਼ਰੀਏ ਤੋਂ ਪੇਸ਼ ਕਰਣ ਵਿਚ ਕਾਮਯਾਬ ਹੋਣਾ ਸੀ। ਅਜਿਹੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ ਵਿਚ ਹਾਲੇ ਤੱਕ ਗੀਤ-ਸੰਗੀਤ ਨੂੰ ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ ਭਰਣ ਦਾ ਹਿੰਦੀ ਫਿਲਮ ਫਾਰਮੂਲਾ ਅਸਲ ਵਿਚ ਇਹਨਾਂ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਹੀ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਤੱਥ ਤੇ ਅਸਲੀਅਤ ਆਧਾਰਿਤ ਫਿਲਮਾਂ ਵਿਚ ਗੀਤ-ਸੰਗੀਤ ਕਹਾਣੀ ਦੀ ਲੈਅ ਨੂੰ ਭੰਨਦਾ ਹੈ।

'ਸਾਹਿਦ' ਵਰਗੀ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਫਿਲਮ ਬਣਾਉਣ ਵਾਲੇ ਹੰਸਲ ਮਹਿਤਾ ਦੀ ਫਿਲਮ 'ਅਲੀਗੜ੍ਹ' ਨਾ ਸਿਰਫ ਬੀਤੇ ਸਾਲ ਦਾ ਹਾਸਲ ਮੰਨੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਸਗੋਂ ਮਨੁੱਖੀ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦਾ ਇੱਕ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਵੀ ਮੰਨੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਫਿਲਮ ਅਲੀਗੜ੍ਹ ਮੁਸਲਿਮ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਜਿਸ ਦੀ ਨੀਂਹ ਮਨੁੱਖੀ ਸਵੈਮਾਣ ਅਤੇ ਮਨੁੱਖੀ ਬਰਾਬਰੀ ਤੇ ਰੱਖੀ ਗਈ ਸੀ ਵਿਚ ਪਸਰੀ ਸੰਕੀਰਣਤਾ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਬਿਆਨ ਕਰਦੀ ਹੈ ਜੋ ਕਿ ਅਸਲ ਵਿਚ ਭਾਰਤੀ ਸਮਾਜ ਦੇ ਦੋਗਲੇ ਵਿਵਹਾਰ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਹੈ। ਇਹ ਫਿਲਮ ਮੌਜੂਦਾ ਭਾਰਤੀ ਸਮਾਜ ਅਤੇ ਕਾਨੂੰਨੀ ਦਾਇਰਿਆਂ ਵਿਚ ਸਮਲਿੰਗਤਾ ਬਾਰੇ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਬਹਿਸਾਂ ਤੋਂ ਪਾਰ ਜਾਂਦਿਆਂ ਇੱਕ ਅਜਿਹੇ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਦੀ ਇਕੱਲਤਾ, ਬੇਚੈਨੀ ਤੇ ਪਿਆਰ ਭਾਵਨਾ ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਉਸ ਦੀ ਹੋਂਦ ਅਤੇ ਸੋਚ ਕਾਰਣ ਨਜ਼ਰਬੰਦੀ ਝੇਲਣੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ। ਫਿਲਮ ਪਿਆਰ ਨਾਲ ਜੁੜੀਆਂ ਧਾਰਨਾਵਾਂ ਅਤੇ ਮਿੱਥਾਂ ਨੂੰ ਨਵੇਂ ਸਿਰਿਉ ਘੜਨ ਜ਼ੋਰਦਾਰ ਸੱਦਾ ਦਿੰਦੀ ਹੈ।

(ਬਾਕੀ ਅਗਲੇ ਅੰਕ ਵਿਚ)

## ਮੈਂ ਕਹੀਂ ਕਵੀ ਨਾ ਬਨ ਜਾਊਂ...

ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਮਿੱਟੀ ਵਿਚ ਜਨਮੇ ਮਿਸਾਲੀ ਗਾਇਕ ਮੁਹੰਮਦ ਰਫੀ ਵੱਲੋਂ ਫਿਲਮ 'ਪਿਆਰ ਹੀ ਪਿਆਰ' ਲਈ ਗਾਇਆ ਗਾਣਾ 'ਮੈਂ ਕਹੀਂ ਕਵੀ ਨਾ ਬਨ ਜਾਊਂ, ਤੇਰੇ ਪਿਆਰ ਮੇਂ ਐ ਕਵਿਤਾ' ਦਹਾਕਿਆਂ ਬਾਅਦ ਹੁਣ ਸੱਚ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਹ ਗੀਤ ਫਿਲਮ ਦੇ ਨਾਇਕ ਧਰਮਿੰਦਰ ਅਤੇ ਵਿਯੰਤੀ ਮਾਲਾ ਉਤੇ ਫਿਲਮਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਹੁਣ ਧਰਮਿੰਦਰ ਵੱਲੋਂ ਲਿਖੀਆਂ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਛੇਤੀ ਹੀ ਰਿਲੀਜ਼ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਕਿਤਾਬ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਨਹੀਂ, ਸਗੋਂ ਐਲਬਮ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਰਿਲੀਜ਼ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਨੂੰ ਆਵਾਜ਼ ਵੀ ਖੁਦ ਧਰਮਿੰਦਰ ਨੇ ਹੀ ਦਿੱਤੀ ਹੈ।

ਇਹ ਅਕਸਰ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੁੰਬਈ ਜਾ ਕੇ ਹਿੰਦੀ ਫਿਲਮਾਂ ਲਈ ਅਦਾਕਾਰ ਵਜੋਂ ਬੇਹੱਦ ਹਿੱਟ ਅਤੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੋਏ ਧਰਮਿੰਦਰ ਦੀ ਰਗ ਹੋਰ ਲਲਿਤ ਕਲਾਵਾਂ ਨਾਲ ਬਹੁਤੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ। ਫਿਲਮਾਂ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਮੁਤਾਬਕ ਉਸ

### ਧਰਮਿੰਦਰ ਬਣਿਆ ਕਵੀ

ਨੇ ਨੱਚਣਾ ਸਿੱਖਣ ਦੀ ਕਈ ਵਾਰ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ, ਪਰ ਗੱਲ ਬਣੀ ਹੀ ਨਾ। ਗਾਉਣ ਵਾਲਾ ਮਸਲਾ ਤਾਂ ਉਸ ਲਈ ਪਹਾੜ ਵਰਗਾ ਸੀ, ਪਰ ਧਰਮਿੰਦਰ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਵੀ ਲਿਖਦਾ ਹੈ, ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਚਿੱਤ-ਚੇਤਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਹਾਂ, ਉਸ ਦਾ ਛੋਟਾ ਭਰਾ ਅਜੀਤ

### ਗੁਰਜੰਟ ਸਿੰਘ

ਸਿੰਘ ਦਿਓਲ ਜ਼ਰੂਰ ਸ਼ਾਇਰ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਨੇ ਫਿਲਮੀ ਦੁਨੀਆਂ ਅੰਦਰ ਵੀ ਚੋਖਾ ਨਾਂ ਕਮਾਇਆ; ਤੇ ਹੁਣ ਧਰਮਿੰਦਰ ਦੇ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਕ ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ ਸ਼ਾਇਰ ਵਜੋਂ ਦੇਖ ਸਕਣਗੇ।

ਯਾਦ ਰਹੇ ਕਿ ਸਾਲ ਕੁ ਪਹਿਲਾਂ ਹੇਮਾ ਮਾਲਿਨੀ ਦੀ ਗਾਣਿਆਂ ਦੀ ਐਲਬਮ 'ਡਰੀਮ

ਗਰਲ' ਦੇ ਰਿਲੀਜ਼ ਸਮਾਗਮ ਮੌਕੇ ਧਰਮਿੰਦਰ ਨੇ ਹੇਮਾ ਮਾਲਿਨੀ ਲਈ ਲਿਖੀ ਕਵਿਤਾ ਸੁਣਾ ਕੇ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਹੈਰਾਨ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਹੇਮਾ ਮਾਲਿਨੀ ਦੀ ਇਹ ਐਲਬਮ ਬਹੁਲ ਸੁਪਰੀਓ ਦੀ ਨਿਗਰਾਨੀ ਹੇਠ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ। ਇਸ ਐਲਬਮ ਨੂੰ ਰਿਲੀਜ਼ ਕਰਨ ਲਈ ਅਮਿਤਾਭ ਬਚਨ ਅਤੇ ਜਯਾ ਬਚਨ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਫਿਲਮਸਾਜ਼ ਰਮੇਸ਼ ਸਿੰਘੀ ਵੀ ਉਚੇਚੇ ਪੁੱਜੇ ਸਨ; ਮਤਲਬ ਉਸ ਵਕਤ ਫਿਲਮ 'ਸ਼ੋਅਲੋ' ਦੀ ਮੁੱਖ ਟੀਮ ਸਮਾਗਮ ਦਾ ਸ਼ਿੰਗਾਰ ਬਣੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਧਰਮਿੰਦਰ ਮੁਤਾਬਕ, ਉਸ ਦੇ ਦਿਲ ਦੀ ਇੱਛਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੀਆਂ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਨਾ ਕਿਸੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਕਾਂ ਸਾਹਮਣੇ ਲੈ ਕੇ ਆਵੇ ਅਤੇ ਹੁਣ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਬਾਅਦ ਇਹ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਐਲਬਮ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਉਹ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਨੂੰ ਭੇਟ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਹੁਣ ਇਹ ਖਬਰ ਵੀ ਮਿਲੀ ਹੈ ਕਿ 'ਯੂ.ਐਸ.ਏ. ਫਾਊਂਡੇਸ਼ਨ' ਉਸ ਨੂੰ 'ਲਾਈਫ ਟਾਈਮ ਅਚੀਵਮੈਂਟ ਐਵਾਰਡ' ਦਾ ਸਨਮਾਨ ਦੇ ਰਹੀ ਹੈ।



ਫਿਲਮ 'ਪਿਆਰ ਹੀ ਪਿਆਰ' ਵਿਚ ਗਾਣਾ 'ਮੈਂ ਕਹੀਂ ਕਵੀ ਨਾ ਬਨ ਜਾਊਂ' ਫਿਲਮਾਂ ਰਹੇ ਧਰਮਿੰਦਰ ਤੇ ਵਿਯੰਤੀ ਮਾਲਾ ਅਤੇ (ਸੱਜੇ) ਹੇਮਾ ਮਾਲਿਨੀ ਦੀ ਐਲਬਮ 'ਡਰੀਮ ਗਰਲ' ਦੇ ਰਿਲੀਜ਼ ਸਮਾਗਮ ਦੀ ਝਲਕ।

ਝਾੜੂ ਪਕੜ 'ਸਫਾਈਆਂ' ਲਈ ਜੁੱਟ ਜਾਵੇ, ਜੰਮਣ ਭੋਇੰ ਨੂੰ ਜਿਹੜਾ ਪਿਆਰਦਾ ਏ।  
ਮੈਨੂੰ ਮੁਕਤ ਕਰਵਾਓ ਲੁਟੇਰਿਆਂ ਤੋਂ, ਦੁਖੀ ਹੋਇਆ ਪੰਜਾਬ ਵੰਗਾਰਦਾ ਏ!

# ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਅਮਰੀਕਾ ਵਸਦੇ ਹਮਾਇਤੀਆਂ ਵਲੋਂ ਪੰਜਾਬ ਦਰਦੀਆਂ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਆਓ, ਚਲੀਏ ਪੰਜਾਬ, ਲਿਆਈਏ ਇਨਕਲਾਬ ਬਚਾਈਏ ਪੰਜਾਬ

ਕਦੀ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਪੰਜ ਦਰਿਆਵਾਂ 'ਤੇ ਮਾਣ ਹੁੰਦਾ ਸੀ, ਪਰ ਅਜੋਕੇ ਹਾਕਮਾਂ ਨੇ ਨਸ਼ਿਆਂ ਦਾ ਛੇਵਾਂ ਦਰਿਆ ਵਹਾ ਕੇ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਸ਼ਰਮਿੰਦਗੀ ਦੇ ਦਰਿਆ ਵਿਚ ਡੁਬੋ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਇਹੀ ਨਹੀਂ, ਸਾਡੇ ਪਵਿਤਰ ਦਰਿਆ ਅਜੋਕੇ ਹਾਕਮਾਂ ਦੀ ਮਿਲੀਭੁਗਤ ਨਾਲ ਸਰਮਾਏਦਾਰਾਂ ਦੇ ਕਾਰਖਾਨਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਛੱਡੇ ਜਾ ਰਹੇ ਰਸਾਇਣਾਂ ਕਾਰਨ ਅੱਜ ਕੈਂਸਰ ਦੇ ਦਰਿਆ ਬਣ ਚੁਕੇ ਹਨ ਜਿਸ ਦੀ ਗਵਾਹੀ ਪੰਜਾਬ ਦੀ 'ਕੈਂਸਰ ਪੱਟੀ' ਹੈ ਜਿਥੇ ਟੱਬਰਾਂ ਦੇ ਟੱਬਰ ਕੈਂਸਰ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹਨ। ਕਦੇ ਹਰੇ ਇਨਕਲਾਬ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਸ਼ਾਨ ਬਣਾਈ ਸੀ, ਅੱਜ ਦੇ ਹਾਕਮ 'ਚਿੱਟਾ' ਇਨਕਲਾਬ ਲਿਆ ਕੇ ਬਾਘੀਆਂ ਪਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਕਦੀ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੂੰ ਧੀਆਂ-ਭੈਣਾਂ ਦੇ ਰਾਖੇ ਸਮਝਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ, ਅੱਜ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਧੀਆਂ-ਭੈਣਾਂ ਦਾ ਘਰੋਂ ਬਾਹਰ ਨਿਕਲਣਾ ਮੁਹਾਲ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ, ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਦੋਂ ਕੋਈ ਗੁੰਡਾ ਟੱਕਰ



ਪਵੇ। ਗੈਂਗਸਟਰ ਸਿਆਸੀ ਆਕਿਆਂ ਦੀ ਛਤਰਛਾਇਆ ਹੇਠ ਆਪਣਾ ਰਾਜ ਬਣਾਈ ਬੈਠੇ ਹਨ। ਚੜ੍ਹਦੀ ਕਲਾ ਦੀ ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਸਮਝਿਆ ਜਾਂਦਾ ਕਿਸਾਨ ਅੱਜ ਕਰਜ਼ੇ ਹੇਠ ਦਬਿਆ ਨਿਰਾਸ਼ਾ ਦੇ ਦੌਰ ਵਿਚ ਖੁਦਕੁਸ਼ੀਆਂ ਦੇ ਰਾਹ ਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਪੜ੍ਹਾਈ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਕਦੇ ਮੱਲਾਂ ਮਾਰਨ ਵਾਲੀ ਨੌਜਵਾਨ ਪੀੜ੍ਹੀ ਅੱਜ ਬੇਰੁਜ਼ਗਾਰੀ ਦੇ ਹਨੇਰੇ ਵਿਚ ਗੁਆਚੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਪਰਵਾਸੀ ਪੰਜਾਬੀ ਜਿਹੜੇ ਆਪਣੀ ਧਰਤੀ ਦੇ ਮੋਹ ਦੇ ਖਿਚੇ ਭੱਜ-ਭੱਜ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਜਾਂਦੇ ਸਨ, ਅੱਜ ਸਰਕਾਰੀ ਤੰਤਰ ਅਤੇ ਗੁੰਡਾਗਰਦੀ ਦੀ ਮਿਲੀਭੁਗਤ ਤੋਂ ਘਬਰਾਏ ਪੰਜਾਬ ਜਾਣੋਂ ਤ੍ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਜਿਹੜਾ ਪੰਜਾਬ ਕਦੇ ਭਾਰਤ ਦਾ ਨੰਬਰ ਇਕ ਖੁਸ਼ਹਾਲ ਸੂਬਾ ਸਮਝਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ, ਅੱਜ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਕਈ ਲੱਖ ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦਾ ਕਰਜ਼ਈ ਹੈ।

ਅਜੋਕੇ ਹਾਕਮਾਂ ਨੇ ਧਰਮ ਅਤੇ ਸਿਆਸਤ ਨੂੰ ਨਿਜੀ ਹਿਤਾਂ ਖਾਤਰ ਰਲਗੱਡ ਕਰਦਿਆਂ ਸਰਬ ਸਾਂਝੇ ਕੇਂਦਰੀ ਅਸਥਾਨ ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਖੇ ਵੀ ਚੌਧਰ ਚਲਾਉਣ ਤੋਂ ਗੁਰੇਜ਼ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਦੀਆਂ ਮਾਣਮੱਤੀਆਂ ਰਵਾਇਤਾਂ-ਪਰੰਪਰਾਵਾਂ ਦੀ ਸ਼ਾਨ ਨੂੰ ਖੋਰਾ ਲਾਉਣ 'ਚ ਕੋਈ ਕਸਰ ਨਹੀਂ ਛੱਡੀ। ਮੀਡੀਆ ਸਾਹਮਣੇ 'ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਕੀੜੀ ਤੁਰੀ ਜਾਂਦੀ ਵੀ ਦਿਖਾਈ ਦੇਣ' ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਬਰਗਾੜੀ ਕਾਂਡ ਵਿਚ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪੱਤਰਿਆਂ ਦੀ ਬੇਅਦਬੀ ਦੇ ਦੋਸ਼ੀ ਨਹੀਂ ਲੱਭ ਸਕਿਆ।

ਕਦੀ ਗਦਰੀ ਬਾਬੇ ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਹਿੰਦੋਸਤਾਨ ਨੂੰ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੀ ਗੁਲਾਮੀ ਦੇ ਜੂਲੇ ਥਲਿਓਂ ਕੱਢਣ ਲਈ ਵਹੀਰਾਂ ਘੱਤ ਕੇ ਪੰਜਾਬ ਗਏ ਸਨ; ਆਓ! ਸਾਰੇ ਰਲ ਕੇ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਇਸ ਗਰਕੀ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚੋਂ ਬਾਹਰ ਕੱਢੀਏ। ਇਸ ਸਮੇਂ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਸ਼ਾਨ ਮੁੜ ਬਹਾਲ ਕਰਨ ਲਈ ਆਸ ਦੀ ਇਕੋ-ਇਕ ਕਿਰਨ ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ ਹੀ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ।

**ਸਾਡਾ  
ਖੁਆਬ  
ਨਵਾਂ  
ਪੰਜਾਬ**

## ਪਰਵਾਸੀ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਖੁਦ ਪੰਜਾਬ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦੇ ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ, ਭੈਣਾਂ-ਭਰਾਵਾਂ ਅਤੇ ਦੋਸਤਾਂ-ਮਿੱਤਰਾਂ ਨੂੰ ਜੋਰ ਦੇ ਕੇ ਆਖਣ ਕਿ ਵੋਟਾਂ ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਹੀ ਪਾਓ।

**4 ਫਰਵਰੀ 2017**

ਵੋਟਾਂ (ਫੈਸਲੇ) ਦਾ ਦਿਨ ਹੈ। ਆਓ, ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਨਿੱਤਰ ਕੇ ਨਵਾਂ ਪੰਜਾਬ ਸਿਰਜਣ ਲਈ ਰਾਹ ਪੱਧਰਾ ਕਰੀਏ।

**ਵਲੋਂ**

**Aam Admi Party Supporters, USA**  
Ph: 650-260-5061



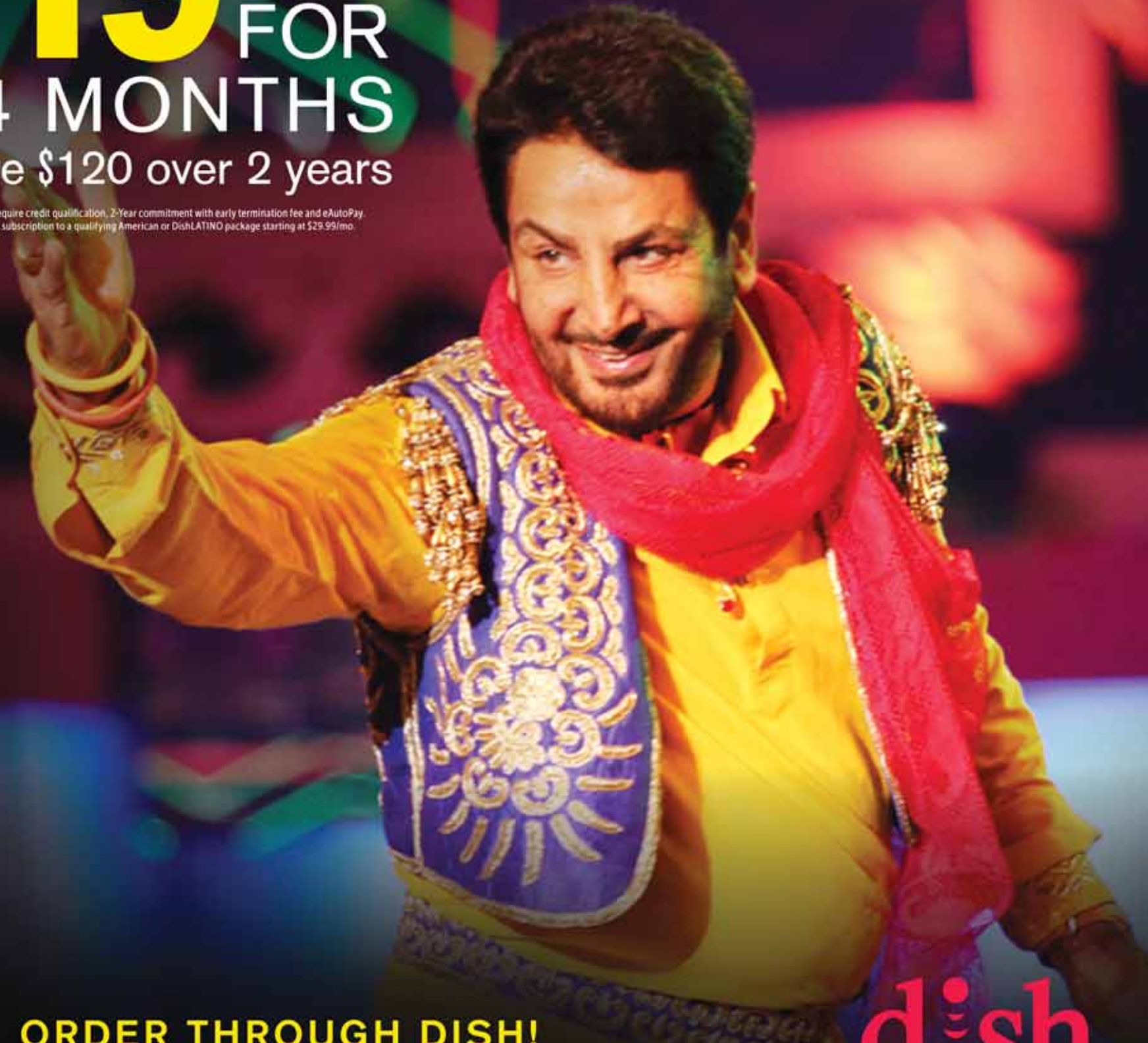
Ad Sponsored by:  
Jassi Gill

# 20% OFF PUNJABI MEGA PACK

# \$19.99 FOR 24 MONTHS

Save \$120 over 2 years

All offers require credit qualification, 2-Year commitment with early termination fee and eAutoPay. Requires subscription to a qualifying American or DishLATINO package starting at \$29.99/mo.



## ORDER THROUGH DISH!

Dish.com/Punjabi **1-844-326-9607**

**dish**  
YOUR CULTURE AT HOME



**+5**  
CHANNELS

Offer for new and qualifying former customers only. Important Terms and Conditions:

Qualification: Advertised price requires credit qualification and eAutoPay. Upfront activation and/or receiver upgrade fees may apply based on credit qualification. Offer ends 4/05/17. 2-Year Commitment: Early termination fee of \$20/mo. remaining applies if you cancel early. \$120 Savings Offer: Receive a monthly credit of \$5 for the first 24 months. Requires subscription to International package and qualifying American or DishLATINO package (starting at \$29.99/mo). NOT included in advertised price (and subject to change): Taxes & surcharges, add-on programming (including premium channels), Protection Plan, and transactional fees. Other: All packages, programming, features, and functionality are subject to change without notice. After 6 mos., you will be billed \$8.99/mo. for Protection Plan unless you call to cancel. After 2 years, then current everyday prices for all services apply. For business customers, additional monthly fees may apply. Free standard professional installation only.

© 2017 DISH Network L.L.C. All rights reserved.